大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千壹百零一號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二三
編輯部電話：三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二號坊
電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

上海成立食品公司
供應各種肉類蛋品水果 海味乾菜乾果和罐頭食品

【新華社上海二日電】中國食品公司上海市公司於四月一日正式成立，並開始營業。

上海市食品公司的業務經營以批發爲主，並在商業集中的南京路上設有一個門市部經營零售業務。該公司下設三個營業部、八個批發所和一個門市部，供應全市人民以各種肉類、蛋品、水果、海味、乾菜、乾果和罐頭食品等。

世界和平理事會常委會議宣言
要求宣佈原子戰爭爲非法
朝鮮須和平統一印度支那應即停火
決在五月召開世界和平理事會特別會議

【新華社北京二日電】塔斯社維也納訊：世界和平理事會常務委員會於三月二十八日至三十日在維也納舉行了會議，常務委員會會議通過了下列決議：

一、世界和平理事會常務委員會決議；

二、致歐洲各國人民書；

三、世界和平理事會常務委員會關於原子武器的宣言。

【新華社北京二日電】據塔斯社維也納一日訊：世界和平理事會常務委員會會議通過一項決議。

決議指出，柏林四國外長會議是各國人民的和平意志的勝利，它說明協商是可能的。裁減軍備問題又一次列入了議程，會議並達成在日內瓦舉行一個由五大國以及其他有關國家參加的會議來討論遠東問題的協議。這樣就爲再度獲致大家可以接受的決議以解決分裂世界的爭端創造了條件。

現在，大家清楚地看到，使西德重新軍國主義化的要求，首先是在「歐洲防務集團」體系中這樣做的要求，是對和平的障礙和嚴重威脅。兩條道路是十分明顯的：要末就是成立「歐洲防務集團」，保持歐洲分爲兩個對立部分的局面，從而加劇戰爭威脅；要末就是所有的歐洲國家團結起來，誰也不想佔誰的上風，以保障它們的共同安全並保證全歐和平。

在這種情況下，比基尼島的氫彈爆炸、某些政治家所謂要發動原子戰爭的威脅、越南戰爭的加緊以及對拉丁美洲、中近東國家所施加的壓力，其目的都是爲了威嚇人民。日本的重新軍國主義化，美國近來在西班牙建立基地，破壞巴基斯坦民族主權、威脅印度安全的美巴軍事條約草案，都是企圖用一些既成事實擺在各國人民面前。

輿論是不會讓它所要求舉行協商的結果，受到這一類行動的不利影響的。它可以使得法國和意大利反對「歐洲防務集團」，從而促成恢復柏林談判，直到德國問題以和平方式解決爲止。輿論可以要求並確使原子武器受到禁止。它可以要求並確使民族獨立受到尊重，使對普遍繁榮非常重要的國際經濟與文化關係得以恢復。它可以對日內瓦會議發生決定性的影響。

決議說，在有其他有關國家參加下的第一次五大國會議，是要求和裁減軍備的一個重要步驟，可以就遠東的普遍安全問題獲致協議的。朝鮮必須以和平方式統一，必須在外國軍隊撤離後自行決定它的未來。在印度支那，立即停火可以促成法國和越南民主共和國開始談判。

決議最後說，日內瓦會議可能是也必須是走向緩和國際緊張局勢和裁減軍備的一個重要步驟。根據這些情況，世界和平理事會常務委員會認爲，有必要在五月底召開世界和平理事會特別會議。會議將在柏林舉行。

【新華社北京二日電】據塔斯社維也納一日訊：世界和平理事會常務委員會會議通過了致歐洲各國人民書。

致歐洲各國人民書首先指出「歐洲防務集團」對歐洲各國人民的危害。它說：「歐洲防務集團」意味着每一個歐洲人都有可能遭受致命的危險，每一個家庭都有被毀滅的危險。經歷了在歐洲開始的兩次世界大戰的可怕災難的歐洲人民，必須充分地認識到他們的維護世界和平的責任。

設歐洲人民面前只有一條道路——分裂和戰爭的道路——是不正確的。他們可以走另一條道路，這就是根據各國人民自己的願望，並根據普遍裁減軍備的精神，符合歐洲各國人民民族獨立的精神，建立不受任何一個國家控制的歐洲各國集體安全的道路。

儘管歐洲各國的政治和社會制度不同，但它們有着共同的利益：維護它們中間每一個國家的和平，發展經濟和文化合作。今天，歐洲每一個男人和女人的責任是明確的：粉碎「歐洲防務集團」，消滅戰爭，保證歐洲的和平。

【新華社北京二日電】據塔斯社維也納一日訊：世界和平理事會常務委員會會議通過了關於原子武器的宣言。

宣言說：受到億萬男女擁護的斯德哥爾摩宣言中提出的禁止原子武器的要求，今天已經成爲各國人民的要求。

科學發現無窮無盡的力量，不是爲了要毀滅人類及轉瞬間毀滅人類幾千年的勞動成果，而是爲了要找到解除人類目前的痛苦，和幫助人類獲得更美滿的生活的方法。

宣佈原子戰爭爲非法，不僅是必要的，而且是可能的。這可以通過締結國際協定禁止各種放射性武器和放射性毒物的辦法來實現。一種國際調查和監督的制度，是應該而且可以建立的。

各國人民必須立刻要求他們的政府締結協定，禁止各種大規模毀滅性的武器。

日內瓦會議會期已近
美怕協商怕和平
杜勒斯正竭力製造敵對氣氛
叫囂「聯合行動」並鼓吹「原子戰爭」
藉此維持緊張局勢以避免經濟危機
人民日報社論評美最近一系列行動

【新華社北京三日電】人民日報三日社論：美國害怕協商、害怕和平。全文如下：

日內瓦會議召開的日期已經臨近了。全世界愛好和平的人民都殷切地希望這個會議能夠進一步打開國際協商的道路，進一步緩和國際緊張局勢，導致遠東和世界的持久和平。

根據二月十八日蘇聯、美國、法國、英國四國外長柏林會議的公報，日內瓦會議將討論：（一）「對朝鮮問題取得和平解決」，（二）「恢復印度支那和平的問題」。這裏明明寫的「和平解決」，而不是武力解決；「恢復和平」，而不是延長戰爭；參加日內瓦會議而同時參加兩個問題的討論的是蘇聯、美國、法國、英國和中華人民共和國五個國家。黑字寫在白紙上。如果高興用「諾言」字樣的話，那麼，對於杜勒斯來說，這也是他在一九五四年二月十八日許下的諾言，該是千真萬確的了吧。

但是，美國統治集團對於日內瓦會議所展開的這個前景，不願意看到。他們顯然不滿意柏林會議所取得的協議，一直在散佈日內瓦會議不可能達成協議的空氣，現在又更進一步，大嚷起美國的強硬政策，加緊進行破壞日內瓦會議的活動。美國不但批准了美李「共同防禦條約」，違反朝鮮停戰協定，把大批增援性武器源源運入南朝鮮，積極擴充李承晚僞軍，而且竟公開向李承晚集團提出保證，說什麼日內瓦會議在九十天內如果不能接受由李承晚集團在全朝鮮建立獨裁統治的條件，他們就要退出會議。隨着，李承晚集團對日內瓦會議的「抵制」和「向北進軍」的叫囂也就囂張起來。同樣，美國正日甚一日地干涉印度支那戰爭，極力誘迫法國擴打下去，並陰謀指使美國在亞洲的傀儡國家提供炮灰來擴大這個戰爭。這些活動顯然都是美國統治集團針對着日內瓦會議而預先設置的軍事障礙。而美國國務卿杜勒斯顯然是這些陰謀活動中的主要角色。

杜勒斯在三月十六日記者招待會上，竟無根據地認爲日內瓦會議可能延期。他在三月二十三日又公開命令法國按照「納瓦爾計劃」繼續在越南作戰，並在「一年以後」「取得決定性的軍事結果」，他毫不掩飾地說，美國這種干涉印度支那戰爭的政策是「確定了的」。杜勒斯在三月二十九日又發表演說，大聲叫嚷「自由世界」應該採取「聯合行動」，「擔當風險」，來奉行美國的冒險政策。杜勒斯的這一連串叫嚷說明美國政府害怕協商、害怕和平、害怕日內瓦會議。「協商」、「和平」，這有什麼可怕的呢？但是華盛頓的老爺們竟怕得快要發瘋了。

「聯合行動」有先例
美迫各國爲美火中取栗
既不願撤兵朝鮮又要擴大印度支那戰爭
全世界和平人民將注視這些國家的行動

杜勒斯的所謂「聯合行動」，就是要那些追隨美國的各國放棄它們本國的利益，放棄它們的獨立自主的外交政策，爲美國火中取栗。所謂「聯合行動」，會得到什麼結果，會給予追隨美國的各國政府和各國人民以什麼東西，朝鮮戰爭已經有了先例。在朝鮮停戰剛剛實現的時候，杜勒斯又馬上糾集所有使朝鮮國家發表挑釁性的所謂「十六國宣言」，強制各國繼續「一致」地執行美國與李承晚集團密謀破壞朝鮮停戰的政策。現在，杜勒斯再度喊出了「聯合行動」的聲音。可是人們早已懂得，所謂「聯合行動」的實際意圖，是要假他人之手，以他國人民替死的辦法，來製造緊張局勢，準備擴大印度支那戰爭，爲美國壟斷資本家製造利潤。

從杜勒斯的演說中，人們根本找不到恢復印度支那和平的字句；它對於朝鮮問題也只說到撤軍，並且只是要求撤退中國人民志願軍而不提美國應同時撤兵。杜勒斯在演說中竭力製造早已破產了的所謂中蘇兩國的「威脅」和「危險」的神話，並重新強調美國總統艾森豪威爾最近所說的東南亞地區對他們有「超越一切的重要性」的論調，強調所謂對印度支那問題的任何和平解決對美國將是「致命的危險」，來欺騙與蒙蔽美國人民，去支持壟斷資本集團的冒險政策。

但是誰都清楚地知道，目前在遠東和全世界存在着的危險因素，正是華盛頓的實力政策。這個政策繼續威脅着各國的和平與安全，並違反所有國家的利益。法國各社會階層人士是廣泛地要求恢復獨立自主的外交政策的。他們首先謀求結束印度支那戰爭，以擺脫法國目前所處的困境。英國許多人士也希望日內瓦會議獲得成果，以便緩和國際緊張局勢，和爲發展東西貿易開闢道路。

正是因爲這樣，美國統治集團深切地感到不安，並不斷對英法、特別是對法國施行壓力，企圖強迫它們服從美國的意旨。美國助理國務卿麥卡錫和其他國家的伯邵也曾虛聲恫嚇說，「法國朋友」必須同意美國的意見，決不在日內瓦會議上讓步。杜勒斯最近的演說又一次發號施令地要它的盟國「勇敢地果斷地」和美國「聯合起來」。顯然，這些國家的統治集團再一次面臨着考驗，全世界愛好和平的人民將注視他們的行動。

杜勒斯存心敵視偉大的中華人民共和國，硬說日內瓦會議不是一個由蘇聯、中國、法國、英國、美國五個國家在其他有關國家參加下舉行的「五大國會議」，並誣賴說這種見解是蘇聯外長莫洛托夫「同意」的。杜勒斯的謊話，立即被蘇聯外交部所揭破了：「杜勒斯先生在作上述演說時，顯然是存心不考慮大家都知道的事實。」杜勒斯在竭盡一切地顛倒黑白、混淆是非、污蔑蘇聯和中華人民共和國的和平政策，並誣指中蘇兩國不守國際「諾言」之後，就公然表示「現在美國的政策是：「不用美國的諾言」來交換共產黨的諾言」。美國對於國際協商採取這樣的態度，顯然是不會有任何益處的。

蘇聯和中華人民共和國一貫維護國際協議，遵守自己的諾言，並爲朝鮮停戰協定的徹底實現而不懈努力，這是人所共見的事實。相反的，美國在國際關係上的行爲紀錄，卻是最不講信義的。

日內瓦會議必須按時召開
以求進一步緩和緊張局勢

第一次世界大戰後的許多國際協議，如開羅宣言，雅爾塔協定、波茨坦協定和公告，都已被美國撕毀無餘。美國曾無數次地背棄它「不干涉中國內政」的諾言，在馬歇爾「調處」的掩飾下對中國實行過干涉；美國還公然武裝侵佔了我國的領土台灣。朝鮮停戰談判和停戰協定實施的過程，尤其是充滿了美國背信棄義的事件。美國不僅在停戰實現之前，違背已達成的關於戰俘的協議，縱容李承晚集團強迫扣留了兩萬七千餘名朝中戰俘；而且在停戰實現之後，又悍然破壞「中立國遣返委員會的職權範圍」，武裝劫走了兩萬一千多名未經解釋的朝中戰俘。最近美國又破壞停戰協定的規定，向南朝鮮運入增援性的武器，這已爲中立國監察委員會所一再證實。在這許多無可辯駁的事實面前，杜勒斯對中蘇兩國的誣蔑是別有用心的，難道還不明白麼？這除了證明他企圖製造國際關係的敵對氣氛之外，是不會有其他作用的。

杜勒斯竭力製造這種敵對氣氛，完全是爲了投合美國壟斷資本集團的意旨。他們爲了避免日益逼近的經濟危機，並從擴軍備戰運動中追逐最大限度的利潤，正不惜以任何代價來維持和加劇國際緊張局勢。最近美國政府領袖們公開討論所謂「新面貌」軍事政策，鼓吹「原子攻擊」，大肆散佈戰爭歇斯底里，並在太平洋馬紹爾群島進行氫彈爆炸試驗，在南朝鮮舉行空軍演習，在南朝鮮舉行海軍演習，都顯然是企圖惡化日內瓦會議前夕的國際空氣，並藉此恫嚇美國和大西洋集團國家的人民，要他們服從地爲美國的備戰計劃而繼續勒緊腰帶。

然而，美國統治集團的這種鼓吹戰爭和破壞日內瓦會議的活動，只會造成它自己的極端孤立。一切愛好和平的力量，會識破美國的用心，再接再厲地堅決促成日內瓦會議按時順利的召開，堅持通過國際協商，以求得進一步緩和國際的緊張局勢。

安徽多種棉花 山東增產花生

【本報訊】新華社合肥二日電：今年安徽省計劃植棉三百多萬畝，其中細絨棉種植面積約比去年擴大二十一萬畝；棉花的總產量可比去年增產百分之三十六左右。這些棉花除供應本省紗廠、手工業紡織的原料和城鄉人民絮棉的需要外，將有百分之六十的商品棉花支援國家。這些棉花約可做成龍頭細布，可供一千一百多萬套大人穿的單衣。

【本報訊】新華社濟南二日電：山東省今年計劃播種花生一千零三十萬畝，總產量比去年增產七億三千多萬斤。山東省花生的產量和含油量都佔全國第一位。花生去殼後，粒大如蓮子，含油量一般在百分之五十以上。

要聞簡訊

▲南京電：江蘇省新海連市公私合營錦屏磷礦提前十四天完成第一季度的磷灰石生產計劃。錦屏磷礦生產的磷灰石，含磷在百分之三十五以上，是供給東北、華北、中南和華東等地的化工廠製造磷肥用的。今年的年產量將比去年增加近一倍。

▲南京電：江蘇省在松江、宜興、溧陽、江都、南通、鹽城等縣建立十一個國營戽水機站。國家給這些戽水機站一百六十五台可以灌溉二十三萬多畝農田的戽水機器。建站的地方有的面臨黃浦江，有的靠近太湖，有的在淮河下游，還有的在沿串場河，水源都很充足。國家在這些地方設立戽水機站，用機器代替人力和畜力灌溉，將使水稻得到增產。江蘇省水利廳初步估計：受機器灌溉的二十三萬畝農田，可以比去年多產一千八百萬斤稻穀。

▲瀋陽電：東北各地在完成基層選舉以後，已有三十個縣召開了首次人民代表大會。另有一百多個縣正在進行召開縣人民代表大會的準備工作。

▲開封電：黃河下游春季修堤工程已經全面開工。河南、山東兩省各工段上堤的民工共達五萬多人。今年黃河下游將修包括土方工程九百六十多萬公方，石方工程十七萬三千多公方，柳料工程四百七十多萬多公斤。此外還要植樹一百多萬株，種草五百多萬平方公尺，錐探大堤五百多萬眼。

▲天津電：作爲香腸的腸衣，是我國主要出口物資之一。今年春節前後，各地豬、羊屠宰量很大，腸衣貨源增多。中國畜產公司華北區公司爲增加農民收入和組織腸衣出口，已擴大第一季度的收購計劃，並開始收購。腸衣是豬腸或羊腸加工製成的畜產品。我國所產的腸衣粗細適中，皮薄而韌，一向很受國際市場歡迎。現在，蘇聯和波蘭、匈牙利、捷克斯洛伐克等人民民主國家是我國腸衣的主要購買者。

大冶鐵礦勘探工作完成
實際儲量超過一切估計

【中國新聞社武漢二日電】綜合全部勘探成果的大冶鐵礦地質勘探報告，經過最後的縝密審查和核對，已在三月廿九日送往中央人民政府地質部。

勘探人員兩年來在整個礦區範圍內進行了大規模的地質鑽探、槽探、坑探、物理探礦、採樣、化驗、測量、繪圖、水文地質、氣象調查、資料整理和研究等各項工作。他們的足跡踏過了這一片遼闊地區的每一個角落，搜集到了豐富的地質資源資料。僅鑽探工人們兩年來完成的鑽孔，就超過解放前六十年間外國和國民黨反動派在這個地區完成的鑽孔總數的四倍以上，鑽進的總深度超過了四萬多公尺。化驗人員們在同一時期內經過分析的各種礦樣，達八千四百多個。

這些大規模勘探所搜集到的充分的資料，證明大冶鐵礦的實際儲量超過歷史上的估計，而且也超過了國家的預期數字。同時，資料證明大冶鐵礦的含鐵率很高，並且礦石裏含有許多對煉鋼有益的原素。

大冶鐵礦勘探工作的完成，是和各地的熱情支援分不開的。大冶鐵礦勘探初期，華中鋼鐵公司等許多部門，都先後派了大批人員來支援。北京、南京、武漢、長沙、正定等城市的地質學校、湖北、湖南、江西等省和國營學校和鐵工學校，也都先後派學生前來工作或實習。瀋陽、撫順、湘潭的機械工廠的職工們，兩年來給大冶鐵礦的勘探隊製造了許多車床、水泵、軍用電機。勘探隊還從湖南、江西等地森林工業部門得到了建築木材，從中南區國營貿易部門得到了大量用作鑽機遮蓋和活動房屋頂蓋的帆布。

千畝苗圃培苗木
首都在綠化中
天壇空地廣植丁香玫瑰
陶然亭紫竹院均增種樹木

【中國新聞社北京二日電】北京市今年的綠化工程已經動工，有些公園也開始修整。宣武區的陶然亭，經過幾年來不斷整理，已經有了一個新型自然式公園的雛型。今年這裏將繼續擴大園地五十畝，再種植樹木三千多株，鋪植草地十萬多平方公尺。在新擴充的園地內，還將開闢能容八百人以上的露天舞場；此外，還增加一些兒童體育器械和遊人座椅，整修山路和添設照明設備。西郊長河畔的紫竹院，去年已栽植了松、柏、桃、杏、丁香等花木，今年除繼續栽植樹木兩千多株和鋪植草地外，將再整地一百卅畝，作爲明年春天擴大綠地之用。天壇的空地上，今年將種植丁香、海棠、玫瑰等灌木。前門箭樓下的廣場也要綠化。北京市人民政府今年決定大力經營苗圃，擴大苗木繁殖，全年計劃新繁植各種苗木約五百四十多萬株。同時爲了供應東郊工業區和居民住宅區綠化的需要，東北郊將開闢一千畝苗圃，培育今後各工廠和工人住宅用的苗木。

艾森豪威爾同意杜勒斯演說
不談和平解決越南戰爭
只說支持採「聯合行動」
這種作法在美國國內也引起了不安

【新華社北京二日電】艾森豪威爾三月三十一日在記者招待會上說，他完全同意杜勒斯在三月二十九日發表的演說。他事先曾看過這篇演說。大家知道，杜勒斯在這篇演說中公開鼓吹美國的盟國和美國一道來阻撓日內瓦會議就恢復印度支那和平問題達成協議，並加緊進行美國支持印度支那戰爭。艾森豪威爾在記者招待會上，一個字也沒有談到和平解決印度支那問題。他只是強調他支持杜勒斯演說中所謂要用「聯合行動」來對付印度支那人民爭取獨立的鬥爭的叫囂。記者問艾森豪威爾，所謂採取「聯合行動」是否包括在印度支那或東南亞其他地區使用美國軍隊。艾森豪威爾拒絕明確答覆這個問題，他不肯否定使用美國軍隊進行武裝干涉的可能性。

美聯社華盛頓三月三十一日電報道，由於艾森豪威爾在記者招待會上發表的意見和杜勒斯的演說非常強調所謂東南亞對美國的「十分重要性」，華盛頓的「人們日益感覺到，美國捲入印度支那戰爭的程度終將要比現在所捲入的程度爲深」。

美國政府這種做法，甚至在美國國內也引起了不安。美國參議員韋恩·莫爾斯擔心說，杜勒斯的演說包含着使美國直接陷入印度支那戰爭的危險。

對志願軍被俘人員
蔣幫明日強迫參軍

【新華社北京三日電】蔣介石匪幫將在四月份內把被美國從朝鮮劫往台灣的中國人民志願軍被俘人員強迫編入蔣匪軍。據合衆社報道，蔣匪幫準備在四月五日強迫一萬二千名被它們認爲「合格」的志願軍被俘人員「宣誓」參加蔣匪軍，然後把他們全部強迫編入蔣匪軍去。據蔣匪幫報紙透露，爲了摧毀戰俘反對充當炮灰和堅決返回祖國的意志，蔣匪幫在三月份內曾指揮特務分子大規模地強迫戰俘在所謂參加蔣匪軍的「請願書」上蓋血印，用血染蔣匪國旗和反動標語，並且強迫他們在參加蔣匪軍的名冊上簽名。美國指揮蔣匪幫進行的這個罪惡勾當再一次證明：美國口頭上標榜的所謂「個人權利」和「個人尊嚴」，就是最無恥地踐踏戰俘的權利和損害戰俘的尊嚴。美國統治集團實際上是最血腥的戰俘屠殺者。

美國「禁運」使誰吃了虧？
美國口口聲聲說是應付和平民主國家，但是所「禁運」的都是西方國家生命所關的出進口物資，其目的是破壞它們多邊的聯系，決定它們的原料價格，由美國壟斷市場，加重它們的經濟困難，然後施之以「援助」，進一步破壞它們的主權。

【新華社北京三日電】資本主義國家，在美國的「禁運」政策下，經濟所受破壞日益嚴重。最近反對「禁運」亦即開展東西方貿易的運動，更加高漲。對於「禁運」，各國人民雖力求撤銷，但他們政府卻不敢公然實行，而只求縮小「禁運」貨單，放寬貿易範圍。即令這樣，英國政府表示還須和美國「商談」，法國政府只作爲一種「希望」。日本在美國佔領下，行動更要取決於美國。這裏反映：美國以「禁運」爲手段，使資本主義國家在經濟上依附美國，使它們的完整主權受到破壞。

「禁運」的真正目的

美國策動「禁運」，口口聲聲說是應付和平民主國家。但它所「禁運」的，都是其他資本主義國家生命所關的出進口物資。美國的目的，在破壞它們多邊的聯系，並迫使它們對美國建立單邊的經濟聯系；同時，決定它們原料價格，便利美國傾銷，壟斷國際市場，加重它們經濟困難和美元荒，以便再用「援助」束縛它們，進一步破壞它們的主權。

它的目標，開始於一九四六年戰略原料的囤積計劃；據去年十月十日紐約「商業」週刊所載，達七十一億美元。一九四八年，它對西歐國家訂立「馬歇爾援助協定」時，美國強迫他們一面供給美國戰略原料，一面實行「戰略管制」。美國發動朝鮮戰爭以後，先後策動其他國家對我國「禁運」；一九五一年五月劫持聯合國非法通過對我國「禁運」時，美國會通過「巴特爾法案」，以實行「禁運」作爲其他資本主義國家獲得「美援」的條件。美國對其他國家建立單邊的貿易關係，一面在實際上逐步形成，一面利用「協定」和非法決議從「法律」上加以確定，使它們變成擺脫不掉的「義務」。

美國控制原料價格

這些國家，既然接受這一「義務」，那末，首先在原料出路方面，除開美國就沒有第二條道路。這樣，美國就可以控制原料市場，任意決定原料價格。當它一九五一年三月以後開始以停購或少購作爲壓價手段以來，原料價格就直線下瀉，一跌再跌。跌價最慘的是英鎊區的原料。如馬來亞橡膠價格，一九五二年跌到不及前一年最高時的一半，錫價跌掉三分之一，巴基斯坦黃麻跌掉三分之一。這些原料的價格，至今仍無起色。英國原以馬來亞爲它一棵搖錢樹，而今失算了。雖然英國一再要求美國，希望成立國際商品協定，並穩定膠、錫價格，而美國卻冷眼相待，堅決拒絕。英國的希望，至此破滅了。

在美國上述政策下，馬來亞、巴基斯坦、印度、錫蘭、香港、印尼及菲律賓，一九五一年出口七十二億美元，貿易順差八億美元；而到一九五二年，出口減少百分之二十八，順差一變而爲逆差。它們經濟本來困難，至此就更加困難。

西方國家市場愈狹競爭愈烈

西歐國家及日本既負有「義務」，就不能將重要的工業品，對和平民主國家出口。工業國家對他國工業品進口，限制很嚴，而以美國爲最。因而它們的銷路，就更集中於落後國家。這些落後國家，大部分是英國的傳統市場。因而競爭最激烈的，也在這裏。在美國扶植下的西德和日本，對英國的傳統市場進攻最烈。西德以中近東及拉丁美洲爲主，但也插足東南亞等地。日本以東南亞爲主，但也涉及中近東等地。英國在這樣強烈的競爭下，處處被攻，步步退卻，因而對落後國家的出口，就每況愈下。根據倫敦今年一月「統計彙編月報」，英國對英鎊區、美洲非美元區及其他中近東等地的出口，去年前十一個月每月平均一億二千零二十萬英鎊，比一九五一年每月平均下降百分之八點七。其中減少最多的，是英國對美洲非美元區的出口，去年前十一個月，每月平均比一九五一年減少百分之五十三。而最值得注意的，是英國對英鎊區的出口。英國對它們在財政上處於統治地位，又有帝國優惠制，但去年前十一個月的出口，每月平均比一九五一年仍不免下降百分之五點四。

美國破壞這些國家經濟主權的另一面，是禁止它們從和平民主國家進口價格公平合理的原料及農產品。這樣，美國就趁虛而入，擴大它過剩原料及農產品的國外市場。根據去年七月聯合國「歐洲經濟公報」，在西歐進口硬煤的總額中，東歐一九五零年佔百分之二十三，而一九五二年卻跌到百分之十三；美國在一九五零年所佔不及百分之一，而到一九五二年，卻增到百分之三十四，實數激增四十九倍半。這樣，很難設想西歐國家美元荒不會嚴重，收支逆差不會增加。

美國於是四出「援助」

經濟困難和美元荒的增加，使美國獲得一種條件，以提供口蜜腹劍的「援助」。例如當巴基斯坦經濟日益困難時，美國就於去年六月「援助」它小麥一百萬噸；而條件是它縮減棉花生產並接受美國所提出不平等的商約。這一面叫巴基斯坦將它棉花國際市場，讓位於美國棉花並使美國取得經濟特權，另一面又爲美國對它提供「軍事援助」，開闢道路。又如法國，巴黎「快報」今年一月三十日說：關閉東方市場，使美元問題更加嚴重；這一矛盾，只有「美援」，才暫時解決，並特別使法國在美元貿易中習慣於負擔沉重的赤字。法國依賴「美援」的結果，是在「歐洲軍」及和平解決印度支那戰爭問題方面，很難發揮主權國家的作用。

西方工商界上層分子的看法

資本主義國家反對美國「禁運」，爭取經濟主權獨立，不僅在人民中呼聲甚高，一些工商界上層分子以至政府人士也主張這樣。在英國前工黨政府貿易大臣威爾遜，曾在「論壇」週刊提出這一方面的意見。他說：取消加於東西方貿易的限制，是保證英國經濟獨立主要方面之一。

社評　香港商人的呼聲

香港中華總商會在上月卅日會召開商業座談會，檢討過去一年來港九商業狀況，並尋求解救目前商務困難的方法。

中華總商會這次舉行的座談會，雖然是每年一次的例會，但在這次會議中，出席者踴躍發言，敍述各該行業的生意慘淡情形，一致指出「禁運」、「管制」對他們打擊的慘重，並對解除「禁運」、放寬「管制」等，提出種種熱烈希望，是過去罕見的現象。

在近兩年的座談會例會中，反映「禁運」打擊香港商場的事實是常有的，只因受打擊的行業愈來愈嚴重，受災害的行業也愈來愈普遍，所以今年的反映比較前兩年爲烈。據該會指出：「檢討去年港九商場，並根據各大企業年終結算報告，除交通、公共事業及建築三數行業有盈利外，其他行業均告冷淡，艱困情形，前所未見。」以全港百數十行業中只得三數行業較好，這不是一個正常商場應有的現象。

各行業生意的慘淡情況，可從港府公佈的對外貿易統計數字看出。去年貿易總值爲六十六億餘元，比前年（一九五二年）減少七千二百萬元，卽減百分之一點零八，但比「禁運」開始的一年（一九五一年）約少了百分之二十九。去年下半年比上半年退縮更大，約達百分之二十。踏入今年一、二兩月，以來，貿易數值仍步步下退，一月份僅爲四億六千九百多萬元，二月份更退至四億零五百餘萬元，創五年來最低紀錄。

受「禁運」、「管制」打擊愈來愈嚴重的，首推五金、機器、工業原料、貨倉等業。五金貨品大部份受管制。去年二百七十家商行中，因銷途狹窄，營業銳減，平均多受虧蝕。工業原料業一百二十二家商店中所經常經營的貨品，有四成以上是受管制的，被封存許多貨品已越二年多，龐大資金固然被凍結下去，有些貨品更因日久變壞，致損失慘重。像這樣的事例如擬敍下去，商人的損失實在不可想像。

除五金等業受「禁運」直接打擊之外，其他各行業在間接上受到的影響也逐漸深刻化了。正如華洋百貨業指出：「百貨業是依靠各行商業的，各行生意好，本身才有生意做，各行業不景氣，百貨業就會更壞……。」綢緞行也指出：「商場不景氣，買綢緞的人少了，大家收入少，多從節省衣着入手，誰還添置綢緞呢？」這兩行業都與所謂「戰略物資」無關的，但它們也受到很大的影響。

「禁運」不但直接打擊香港，而且打擊了香港對外貿易的第二生命線——南洋，使它與香港的貿易數值也節節退落。如馬來亞、印尼、泰國、菲律賓、緬甸及越南（法佔領區）六個地區，去年對港的貿易總值，由前年的十八億零一百萬元降至十六億六千五百萬元，比對約降百分之八强，其中以印尼爲最大，退減達百分之二十五。對南洋貿易爲什麼退減這麼大呢？據南洋輸出入商會的報告分析：一是樹膠、純錫、茶葉等印尼土產銷力呆滯，外匯收入大減，無法大量輸入貨物；二是印尼商場不景氣，購買力低落，買貨給價自降。印尼土產滯銷、購買力低落，也主要是由「禁運」促成的。

「禁運」對香港工商業者的損害，已非一日了；而到了今年，加上整個資本主義世界的經濟衰退，則尤爲慘烈。中華總商會會長高卓雄在發言中就沉痛指出：工商業者慘淡情形「踏入本年，已比較嚴重，蓋多數行業困守經年，多已不克支持，紛紛結束。據本人所知，在中區最繁盛區域，且有三十餘年老字號之某號，且已自動結束，則其他基礎尚未穩固，資金較爲薄弱者，更屬不堪矣。」

「禁運」的苦頭，香港各行的商人確實難以再吃下去了。在這次座談會中，大家除了把慘淡的情況訴述出來以外，一致認爲減輕目前香港商場的困苦，須要「解除禁運及放寬管制」，並希望「港府積極的酌量放寬管制條件，以求貨物得以逐漸暢通，消極的減輕商人負擔，不再增加任何稅項，以稍蘇商人困苦。」這種呼聲是應該得到重視的。

東起漢陽江口西至津邊海　陽江沿海大堤接近完成

全部工程月底可完工並建有大避風塘

其中新涌堵口工程是廣東最大的工程　可捍衛十餘萬畝並增闢耕地四萬餘畝

【本報廣州三日專訊】廣東省今年水利建設重點工程之一——陽江縣平崗沿海大堤修建工程，已接近完成。這條大堤的完成，將使沙頭堡等十鄉的居民脫離了歷史性的水災威脅，生命財產獲得保障，並使農業生產有了有利的條件。

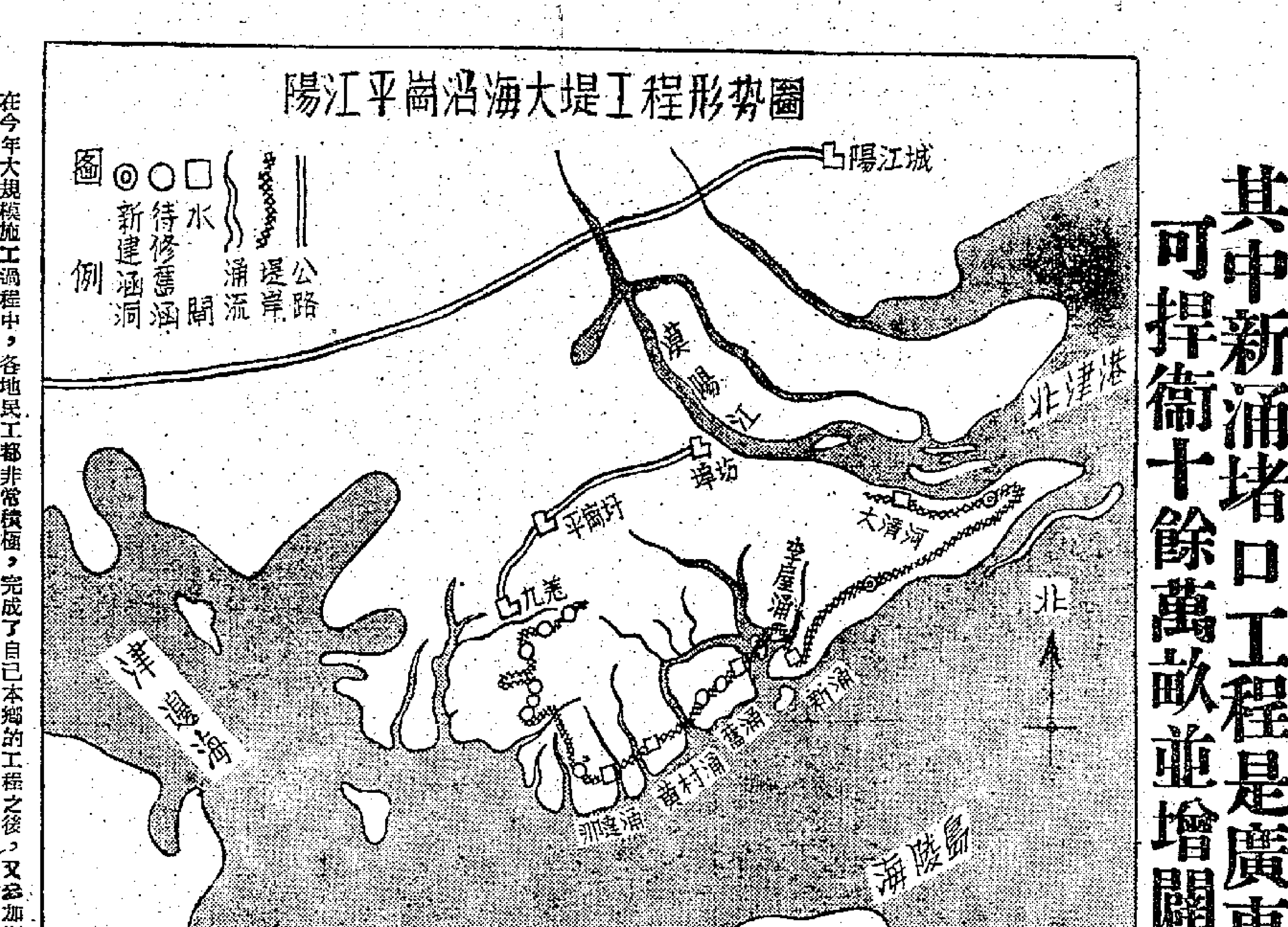
全堤長達三二點六公里，位於廣東的西南海濱。東起漢陽江口，西至津邊海，北有獅琴山，中與海陵島平行。一九五二年省水利機關派人前往調查、測量，定出分期與修海堤計劃。一九五二年多至一九五三年卽着手進行培修大堤，從去多至今春，廣東省水利廳工程局卽進行大規模與修涵閘整治堤圍工程，每天有數千民工在緊張勞動着，有二百多隻船繁忙的運載着沙石。這條大堤修好後，可保障附近八萬多畝耕地，免受潮水侵襲，而且也解決了圍內排水困難。

全部工程有一、一六二、〇〇〇立公方，需時一、二〇〇、〇〇〇工日，新建與修復大小涵閘十六座，需要一千多個技術工人，要堵截八條河流。其中最大的新涌堵口工程，漲潮水面達三百二十多公尺，是廣東最大的工程，需民工三千多人，土方八萬多方，塊石二千多方，草包三萬個，船運二百多隻。今春全部工程已展開，那達、黃涌、大清河等涵閘已全部完成，現正緊張地轉入修建新涌、八孔等涵閘和幾個封河工程，全部工程可於四月底完成。

這條海堤修建工程，主要是防潮排水。全部工程完成後，可捍衛原有耕地達十一萬七千餘市畝，可保障原有耕地四萬一千多畝免除潮水氾濫的災害，保證這些耕地的增產。估計每年每畝增產稻穀一百斤，就可增產四百多萬斤。另外還可增闢耕地面積四萬六千畝。這四萬多畝荒地改變爲良田後，按現有最低年產量估計，就可增加糧食二千一百多萬斤。

在今年大規模施工過程中，各地民工都非常積極，完成了自己本鄉的工程之後，又參加別鄉的修建工程，就是相隔二十多里的甑埠、新外東等鄉的羣衆，他們都前往工地，參加當地修建工程。廣東省水利廳工程局，對民工生活非常關心，還派電影隊到工地放映電影，鼓舞了他們工作情緒。民工在參加修建工程中不但保證了工程的質量，還想出了許多新的辦法，節省了大批資財。如大清河涵閘，按原設計需十三公尺基樁，後經試樁，並由技術人員研究，根據土質實際情況，減縮爲八公尺基樁，把黃涌側的自挖瀝小涵重新在勘，改由挖引渠導向黃涌水閘洩水，結果爲國家節省了七億元資財。

這個堤圍自修建以來，人民政府卽大力支持，派大批技術人員協助，並撥巨款投資興建。今年第二期工程投資額卽達八十九億七千的萬元，根據全面設計的堤圍照顧了漁民利益，不但能防潮排水，還在新涌港設一個能容納二百五十艘載重五噸大船的避風塘，每當遭遇八至九級颱風時，漁船可駛進避風塘，保證了漁民的安全。



新型鋼輪改建成功　將航駛廣梧間西江河上

是華南內河馬力最大的一拖輪　上水可拖千餘噸下水可拖二千餘噸

【廣州三日專訊】華南內河一艘馬力最大的新型鋼質拖輪，在廣東省人民政府交通廳內河航運管理局修船職工的努力下，得到鞍山鋼鐵公司出產鋼板的支援，經過五個多月的時間，已於三月二十日改建成功，被命名爲建運二二二號。今後它將航駛在廣州至梧州間的西江河上。這艘拖輪有一百五十四匹馬力，較目前華南內河中的一般拖輪多了四十匹至八十四匹馬力，上水可拖一千噸以上，較一般拖輪多五百至七百噸；下水可拖二千多噸。速率每小時也較一般拖輪快三公里至六公里（卽每小時航行二十公里）。

這艘拖輪原來是拋棄在長江的一艘木殼拖輪，廣東省人民政府交通廳內河航運管理局爲了發展交通運輸事業，加强華南內河的國營運輸力量，經長江航務管理局同意，於去年三月間進行設計改建。七月間將骨架及機件運來廣州，九月間開始安裝。在安裝中使用的鋼板，絕大部分是鞍山鋼鐵公司的產品，其他零件也全都是我國製造的。職工們想起解放前安裝鋼殼拖輪要依靠香港的船廠及外來的鋼板，而現在祖國的五年建設計劃開始不久，就已能用上自己鋼鐵廠出產的鋼板，都在拆裝過程中無限興奮。由於設計員麥汝傑、司機曾錦倫、何松鄉等的積極努力，運用了東北的先進拆裝經驗，加上修船職工人的高度勞動熱情，節省了油漆等，共爲國家節約了二億多元。同時也縮短了安裝時間。

三月二十五日及三十日，這艘鋼輪在珠江進行了兩次試航，生產效果良好，對於促進華南的物資交流將有所貢獻。

廣東收購春茶　總值比去年增兩倍半

【廣州三日專訊】廣東春茶快要大量上市了，人民爲了發展生產，保證茶葉的需要，中國茶業公司中南區公司廣東分公司今年計劃收購春茶的總值比去年增加兩倍半。收購員已於三月初分別出發到廣東各產茶區準備進行收購。收購茶葉地區包括饒平、高明、鶴山、興寧、和平等二十四個縣。該公司除自行負責收購外，還委託合作社收購。今年廣東茶葉收購價格，一般比去年有適當的提高。如三級中等青茶比去年提高百分之十一點三六，三級中等紅茶比去年提高百分之十二點五。今年的茶葉價格還貫徹了優質優價，劣質低價的精神，以鼓勵茶農提高茶葉質量。爲了及時解決茶農生產、生活上的一些困難，該公司還決定在產茶區預購全年茶葉產量的百分之四十，並按預購總值預付百分之三十的預付款，以茶農互助合作組織爲預售單位，對個體茶農也盡力照顧。

赤魚羣洄游珠江口　南水港漁民大捕魚

下一次網就捕獲近萬斤　雷東黃花魚亦告大豐收

【珠海三日專訊】三月下旬天氣晴暖，正是海洋暖流魚（俗稱南海洋魚）赤魚羣洄游到珠江口一帶海面的時候。珠海縣南水漁港一帶海面近一個星期來，每天都有幾百艘漁船在那裏巡迴捕魚。

三月二十七日，漁民吳永開、黎明茂兩艘漁船，首先發現魚羣，下一次網就捕獲了赤魚九千五百多斤。發現魚羣的消息一傳開去，滿海的漁船都紛紛追蹤捕捉，赤魚大批落網。

廣東水產企業公司南水供銷站及時掛牌收購，穩定價格。從二十七日到二十九日三天內，僅赤魚一項，該站就收購了九萬四千多斤。這幾天來，南水的漁民，男的出海捕魚，女的在家將魚加工醃製，像過節日一樣的歡騰熱鬧。

【湛江三日專訊】雷東縣硇洲島十四對罟帆漁船（每艘載重一千多擔，捕魚時用一對船把網繫在船尾，順風而拖），從今年二月初旬起到三月二十一日止，共捕獲黃花魚十九萬多斤，等於去年同時期捕魚數量的三倍多。

這十四對罟帆漁船中，有一對叫做「工人號」的，一向生產成績好。他們計劃今年要比去年增產百分之三十，以支援國家工業建設。

海防部隊保護漁民　福建沿海順利捕魚

東山一天內捕獲百多條大鯊魚

【中國新聞社福州二日電】中國人民解放軍海防部隊和海軍積極保護和幫助福建省沿海漁民出海捕魚。二月廿五日人民解放軍海防部隊在惠安縣外海島嶼附近擊沉和擊傷蔣軍兵艦各一艘，殲滅蔣軍一百人左右，使漁民能順利地出海捕魚。去年人民解放軍海防部隊收復了福建沿海西洋、浮鷹和北霜等島嶼，今年沿海漁民已開始在這些島嶼附近的魚場捕魚。

由於有人民解放軍海防部隊的保護，漁民們都放心出海。東山縣漁民在今年一、二月中，捕魚量比去年同期增加七成以上。有一個魚業生產互助組在一天中就捕到一百三十六條大鯊魚。惠安縣崇尾鄉的漁民，在一個月中捕魚一百廿多萬斤。

福建沿海的部隊還派出了許多幹部和戰士協助沿海漁民建立學校和成立魚業生產互助合作的組織；還爲漁民設立了許多颱風警報站和通訊魚羣洄游情況的組織，使漁船能安全航行和及時出海捕魚。

有一次，東山島有三條漁船從漁場返港途中遇到暴風，解放軍某部張長李克明等得到這消息，立刻冒險出海，將三條漁船和船上的十三個漁民全部救出來。當地漁民都稱頌人民解放軍部隊是海上「人民的救星」。

南安新步小學　新建紅磚校舍

【中國新聞社南安三日電】印尼華僑創辦的南安縣坂頭鄉新步小學，最近蓋了七間紅磚新教室，並修建了一個球場，買了風琴和數百本圖書。

該校現有學生二百四十多人，比解放前增加了一倍以上。新步村適齡兒童大部份都已入學了。全校共有教師七人，教師們在政府的扶助下，待遇比解放前提高了。

該校教師教學都很積極，課前充分備課，課後經常給學生輔導，學生們進步很快。如一年級學生吳榮生（僑眷）因病誤了兩星期課，病癒後，教師在民生卽抽出課外時間給他補課，使他很快就趕上其他同學。六年級學生吳序鍇（僑眷）過去成績不好，經常留級，但在教師們認眞的幫助下，成績日有進步，現在已成爲優等生了。

該校附設的民校有七十多個農民和僑眷學員。僑眷傅碧清過去一個字也不認識，到民校學習後，已能閱讀通俗的書報和丈夫的來信了。

粵普選順利進行中

首批六百餘單位完成基層選舉

選舉結束後各鄉均舉行了首屆人代會

【本報訊】廣東省各地的基層選舉工作正結合着生產順利進行。至三月三十一日止，全省已鋪開基層選舉的六千六百二十四個基層單位中，已有六百八十二個完成了基層選舉工作。

在已完成基層選舉的六百八十二個基層單位中，參加選舉的人數一般都在百分之九十以上。如陽江縣七個普選試點鄉，參加選舉的選民佔選民總數百分之九十四點零八，最高的達百分之九十九。江門市參加選舉的選民佔選民總數百分之九十六點三二。新會縣會城鎮參加選舉的佔選民總數百分之九十三點三。順德縣水上鄉參加選舉的佔選民總數百分之九十七。陽江縣三江鄉七十三歲的軍屬劉兆宏叫人扶着來參加選舉。曲江縣試點鄉還有不少選民從廣州趕回來參加選舉。

在基層選舉工作中，選出的代表都是該區的優秀份子，如曲江縣第五區石下鄉當選的三十五名代表中，有農業生產合作社正副主任三人，互助組正副組長二十三人，互助組骨幹九人。在選舉結束後，各鄉均舉行了以生產爲中心內容的第一次鄉人民代表大會，作出了發展生產的決議，會後，鄉人民代表立卽傳達決議，並帶頭貫徹執行。如曲江縣黎市鄉第一次鄉人民代表大會決議開展互助合作運動，要求全鄉通過春耕把百分之六十五的農戶組織起來，要求全鄉今年內增產百分之十五，互助組要求增產百分之二十五。爲了保證增產，全鄉人民在鄉人民代表的帶領下，於會後三天內，便積肥四千三百一十三擔，爲春耕作好了準備。

時事一周

普選工作

全國基層選舉工作在積極進行中。至三月中旬，已有二十一個省、市完成選舉。根據二十七個省、三十個市和內蒙古自治區共五千八百四十六個基層單位的統計，參加的選民平均達到選民總數的百分之八十以上。基層選舉的工作已爲進一步做好基層以上各級人民代表大會的選舉創造了有利的條件。

一九五四年國家經濟建設公債的認購數字已達六萬四千二百五十三億三千多萬元，超過原定計劃六萬億元百分之七點零九。

科學院工作

中國科學院院長郭沫若最近報告了科學院情況。據去年九月底的統計，科學院共有卅六個研究機構，全院共有一千七百廿五個專業的科學研究人員。

四年來的成績主要有：配合地質部進行了大規模的地質調查與勘探工作；球墨鑄鐵試製成功；人造橡膠的合成已有結果；甲苯的提煉與試製也成功，還有大豆根瘤菌的分離與選擇等。另外，在原子核物理方面及其他方面進行了一些工作。還組織了西藏工作隊進藏工作，對西藏地區自然條件與資源有了初步認識。

中南區的遠景

隨着全國第一個五年計劃的開始執行，中南區的工業展開新的遠景。河南的鄭州、洛陽區，湖北的武漢、黃石區，以及湖南中部將建成三個新的工業區。新的鋼鐵聯合企業規模要大過鞍鋼。

中南區與西南區之間的新鐵路勘測工作已在進行，黃河、漢水、沅江、資水、贛江上的水力發電的勘測工作也在進展。只以湖南而論，今年工業總產量就要較去年多出三成六，要達到一九五〇年的十二倍。

大冶和撫順

大冶礦的勘探工作已近完成，報告書的初稿已經編寫出來，其中部分章節經過縝密的審查和校正，已開始印成正式文件。這個報告綜合着大冶鐵礦兩年來全部勘探工作的成果，將是我國用以設計和建設另一個鋼鐵基地的主要依據。

煤都撫順已揭開了「總體改造」的序幕。大批職工正進行第七批新建、擴建和改建的工程。這批工程完工後，撫順的動力用煤、煉焦煤將比去年增加一百四十多萬噸，人造石油的原料油母頁岩的產量將比去年增加一百三十多萬噸。

三座發電站

華北第一座水力發電站「五一」節將在官廳水庫旁邊興建，利用官廳水庫攔蓄起來的洪水來發電，明年年底可能開始向首都送電，一九五六年全部完工。成都卽正建設一座規模宏大的火力發電廠。這座電廠在年底開始發電以後，將使成都市的發電能力比現有發電能力擴大十倍以上。新建的太原電熱廠可於本年十一月前局部發電。

朝鮮建設

朝鮮的建設也在飛躍進展。金日成在報告中提出：朝鮮三年經濟計劃草案業已提出，全部執行完畢後，朝鮮的產業可超過戰前五成多。朝鮮北部的城市已在日新月異，平壤、清津、咸興、元山、沙里院的建設均在飛躍發展，各兄弟國家援助器材的運到更加快了建設的速度。

五大國會議

四月廿六日的日內瓦會議就要到了，美政府正在不惜要出各種手法，企圖破壞會議。杜勒斯在演說中別具用心地說：蘇聯「勉强同意：日內瓦會議將不是『五大國會議』……」。爲此，蘇聯外交部在答覆眞理報記者問時特別指出：任何人都可由柏林會議公報看出，中華人民共和國將在和其他大國平等的原則上參加日內瓦會議。杜勒斯作此演說，顯然是存心不考慮大家都知道的事實的。

用氫彈毒化空氣

據美國原子能委員會宣佈，美國將舉行「一系列」的原子武器試驗，其中頭兩次氫彈爆炸試驗已先後在三月一日和廿六日在比基尼舉行。

美國在這個時候舉行原子武器的試驗，顯然是重新要弄「原子詐欺」，爲「實力政策」虛張聲勢，以便在日內瓦會議上討價還價。

在國內，美國報紙廣播也在大事渲染，製造戰爭歇斯的里亞，以便多向人民要錢。

兩個力量

美國壓迫法國議會，迫使通過歐洲軍。但是，連未來的歐洲軍司令許進都反對歐洲軍，由此可見歐洲軍是多麼不受歡迎。

在南亞，美國導演的土巴軍事協定簽字了，還要拉攏伊朗、伊拉克參加。

在印度支那，美國堅持要打的戰爭還在繼續。但是，越南人民軍不斷在奠邊府進勝，殲滅法方有生力量。

蘇聯新照會

爲了緩和緊張局勢，蘇聯在三月三十一日又照會致西方三國。

照會除了再度申明蘇聯「一貫主張的大國裁軍及禁止原子武器以外，並且談及歐洲局勢。

照會指出，美方的「歐洲軍」計劃主要目的是在利用西德軍隊，這就完全違反了四大國所承擔的在德國問題上的義務。

蘇聯認爲，美國參加全歐條約是沒有什麼障礙的。蘇聯並且表示，爲了消除「北大西洋公約組織」的侵略性質，願與各國共同研究關於蘇聯參加北大西洋公約問題。

仙遊糖廠產量提高

福建規模最大的製糖廠

年產將近五百噸比去年增六成

【中國新聞社仙遊三日電】福建省規模最大的地方國營仙遊製糖廠，今年產糖量將在四百八十噸以上，比去年的年產量三百噸增加了百分之六十。目前，日產量約一萬多片。

仙遊製糖廠於一九五一年建廠，一九五二年二月開始生產。當時叫「利民試驗製糖廠」。設備簡單，生產效率較低，一日最高產糖量不到九千斤。去年以來，該廠爲了擴大生產，添置了一部份機器，但是產量還供不應求。爲了滿足城鄉人民的需要，發揮工廠設備的生產潛在力，該廠在今年開工以前，曾派技工到廈東學習製糖原理和技術，並修整了壓榨機，同時技工人又採用了平均使用壓力的方法，使甘蔗從進壓榨機時壓力均勻而強度增加，壓榨量也隨之提高。去年每天只能壓榨甘蔗一千擔左右，今年一月每天能壓榨甘蔗一千二百擔。同時，甘蔗含糖量分泌增多，減少糖汁浪費，產糖量也提高了。今年一擔甘蔗產糖七八斤，去年僅產糖七斤左右。

由於今年糖的成本降低，糖價降低百分之三到百分之六。爲了使生產潛力充分發揮，今年該廠製糖工作日計劃增加到一百天，比去年增多十四天。榨蔗量估計在十一萬擔以上，比去年增多三萬擔。

仙遊製糖廠所出產的糖分白糖、紅糖兩大類，白糖又分特白、次白兩種。該廠副產品的糖油雖係少數，但可被用爲製酒或酒精原料，並爲廣大農民和食品商所歡迎。由於該廠包裝結實，儲藏三五個月亦不易溶化；因而產品每年遠銷省外溫州、上海、天津等地，去年外銷量達百分之卅。

春季造林運動開展　閩江下游一片葱綠

四百里江岸遍栽杉樹馬尾松

【中國新聞社福州三日電】閩江下游和九龍江上游春季造林工作蓬勃展開，新植下的樹苗已欣欣向榮，一片葱綠。在閩江下游福州和南平間的四百里江岸和沿江十公里範圍內，羣衆目前營造的防護林已達六萬七千多畝，栽植杉樹、油桐、馬尾松等樹苗近四千萬株；另一部份直播造林工作尚在積極進行中。九龍江上游的南靖縣境內羣山環抱，森林密佈，加上公路、河流縱橫，是本省發展林業的良好基地。該縣截至目前爲止，已播種馬尾松二萬五千畝，插杉一百萬株，羣衆還自營栽樹育苗一百卅九畝、馬尾松苗六十九畝。

這些林木長大後，不僅可以輪批採伐，支援國家基本建設，供應城鄉人民用材，使沿江和山區人民增加收入和改善生活，而且對改良土壤和氣候，制止水土沖刷，進一步保護沿江兩岸農田水利的安全，也將起重大的作用。

延安通訊　革命聖地迎普選

毛主席的老鄰居

延安縣八萬多人民，以無比興奮的心情參加普選運動。

毛主席的故居——棗園鄉的選民榜上，有毛主席住過時的許多老鄰居的姓名。在棗園居住的五百多名石油鑽探工人，大部分是過去轉戰西北的人民解放軍戰士，他們從一九五二年來到陝北參加石油鑽探工作。這次普選開始以後，他們決定在當地參加選舉。工人們都以自己能成爲毛主席第二故鄉的選民而引爲榮譽。

在毛主席住過的院子裏開大會

三月廿日，棗園村舉行選舉大會。大會的會場，就設在毛主席曾經住過的院子裏。大會開始以前，該村一百廿九個選民全部到齊；大家站在毛主席過去辦公室的窗前談論着。一九三七年陝甘寧邊區第一次實行普選時，這個村子只有十九戶，許多人只靠一把鐝頭開荒吃飯。但現在全村已發展到四十九戶了，而且大部分農戶都有了餘糧。有人說：「毛主席住到這裏不久，就叫咱們村子組織變工互助，給咱們指出走大家富裕的道路。現在就看誰對毛主席這個政策執行得最好，咱們就選舉他。」

認眞評比提出候選人

全村的選民們都同意這個標準，認眞地進行討論評比。初步提出了五個候選人：大家首先提到的是本村謝中林，她勞動好，又能帶動本村婦女上山生產，大家同意她做代表候選人。接着討論到謝宏源、王天玉和高興德。他們三個從一九四三年就是本村出色的變工隊員。選民楊成福回憶起一九四四年本村變工隊和中共中央機關所領導的五個「軍民變工隊」開展生產競賽的情況時說：那次競賽，棗園村得到了第一，謝……然變動很多，但謝宏源一直堅持下來，經過討論，大家通過謝宏源爲代表候選人。王、高兩人雖然也是棗園村出色的變工隊員，但由於他們兩個幾年來家庭生活寬裕了，參加互助組總是「三日打魚兩日曬網」，只顧個人發家致富，選民們不同意這兩個人。另外提出了陳有馬。陳有馬從一九五二年起就領導互助組，他在推廣科學技術和領導羣衆興修水利方面都作出許多成績。他還注意幫助單幹農民解決種子和農具的困難，鼓勵單幹農民組織起來。

經過多次評比以後，大家的主意拿定了，意見也更加集中了。三月廿日那天，當選舉大會進行投票的時候，謝宏源、謝中林和陳有馬三人，在全村百分之九十四的選民擁護下，光榮當選爲人民代表。

回憶過去更珍貴選舉權利

在普選運動中，延安縣蟠龍鎮地區的居民們回憶了第三次國內革命戰爭開始時，他們爲爭取全國人民的民主權利而親身參加蟠龍戰役的情景。新市鎮四區過去遭受日寇轟炸和胡宗南破壞成一片瓦礫，在近三年來，當地人民政府領導人民大力進行恢復工作，現在市區內已恢復了兩條繁榮的街道，修建了兩千五百多間新房，並設立了商店、醫院、小工廠和浴室。選民們由於自己親身的體驗，更加熱愛民主政權，珍貴自己的選舉權利。

延安市選民在基層選舉中醞釀代表候選人的時候，充分發揮了老區人民的民主傳統。全市各選區的代表候選人包括當地的共產黨組織和各人民團體聯合協商初步提出的七十九人，和部分選民分別提出的卅五人。各選區對代表候選人名單討論結果，聯合提名的七十九個代表候選人中，有六十八人被確定爲正式候選人；部分或個別選民提出的候選人中，也有十一人被正式確定爲候選人。（中國新聞社）

南越作戰迭獲勝利 武元甲賀有功部隊

春季拔除三百多據點和瞭望塔 大大鼓舞了奠邊府等戰線士氣

【新華社北京二日電】據越南通訊社一日訊：越南人民軍總司令武元甲將軍最近電賀春季在南越作戰有功的人民軍、人民軍地方部隊、民兵和游擊隊。

賀電說，在今年頭三個月中，和人民軍在北越、中越各戰線上獲得勝利同時，你們在南越積極地進行了游擊戰，並對敵軍展開政治攻勢，拔除和迫使敵人撤離了三百多個據點和瞭望塔，並且嚴重地威脅了敵人的水陸交通，使敵人遭受很大的損失。你們在南越東部和西部地區的戰線上、特別是擴御和美萩兩省的戰線上所獲得的勝利，表現出我們南越軍民的戰鬥精神和顯著的進步。這些勝利大大地鼓舞着其他各戰線——特別是奠邊府和第五號公路上的人民軍幹部和戰士。

武元甲將軍最後代表人民軍總司令部向南越全體戰士致熱烈的祝賀，並號召他們努力鞏固與擴大游擊區和游擊根據地，加速建立人民武裝，爭取新的勝利。

【新華社北京二日電】據越南通訊社一日訊：三月十三日，南越美萩省翡南縣的人民武裝向敵軍據點發動一連串的進攻，拔除敵軍據點七處，其中包括平安、三福、赤註、加蘇等重要據點四處。人民武裝共殲滅敵軍二百七十九名，繳獲敵軍武器二百零九件，彈藥三噸和大量軍事裝備。

【新華社北京二日電】據越南通訊社訊：越南人民軍兩天中在中越南部第十九號公路上殲滅敵軍一個機動營和一個砲兵連，拔除敵軍重要據點上安。

三月二十九日中午，越南人民軍在安溪到上安的第十九號公路上伏擊防守上安據點的敵軍的一支巡邏隊，殲滅敵軍一個多連，繳獲敵軍輕重機槍十一挺、迫擊砲一門和吉普車一輛。人民軍當即乘勝包圍並進攻敵軍據點上安。三月三十日清晨四時，人民軍完全拔除了這個據點，並全殲守敵。人民軍繳獲敵軍一百零五公厘口徑的大砲四門和自動武器、步槍近四百支。

上安是位於第十九號公路上的敵軍重要據點，敵軍打算把它用作將來進攻平定省解放區的跳板。防守這個據點的敵軍是僞軍第十七機動營和一個砲兵連。

北越各線紛傳捷報

奠邊府方面插入法核心據點 初步統計約有兩營法軍就殲 河內海防鐵路線又炸毁火車三列

【合衆社河內三日電】紅河三角洲的越南人民突擊隊，三日又在河內海防鐵路上炸毁火車三列。

【新華社北京二日電】據越南通訊社訊：越南人民軍三月三十日進攻法軍奠邊府集團據點的東部防線，取得新的勝利。

越南人民軍總司令部發言人於三月三十一日發表談話說：人民軍在摧毁了法軍奠邊府集團據點的北部防線以後，繼續加緊包圍並保持對兩處機場的控制。三月三十日下午四時半，人民軍部隊在重砲和高射砲的支援下，向法軍奠邊府集團據點的東部防線發動第二次進攻。這條防線由建築在五個小丘上的五個強固據點構成，掩護着機場和法軍司令部東面的通路。敵人企圖以一切代價來固守它。戰鬥一直進行到三月三十一日晨五時，結果法軍三處強固據點完全被人民軍拔除。

據初步消息，人民軍已將兩營敵軍（一營屬於第三阿爾及利亞團，另一營屬於第四摩洛哥團）的大部分和從芒清派來的援軍的一部分殲滅。敵軍的幾處彈藥庫被人民軍的大砲擊中起火。一架來襲的俯衝轟炸機被人民軍的高射砲擊落。

德國統一社會黨代表大會上 烏布利希提出報告

德願建立法德蘇人民之間諒解 為歐洲人民和平共處奠定基礎

【新華社北京二日電】據塔斯社柏林訊：德國統一社會黨中央委員會第一書記瓦爾特・烏布利希，在德國統一社會黨第四次代表大會三月三十日的會議上做了關於德國統一社會黨中央委員會的總結報告。

烏布利希說，自從德國統一社會黨第三次代表大會召開以來，德國統一社會黨、德意志民主共和國政府和民主德國全國陣線為爭取建立一個統一、和平、民主、獨立的德國而進行了不倦的鬥爭。德意志民主共和國已成為和平的可靠堡壘，已成為在西德展開爭取一個統一、和平、民主的德國的人民民族運動的力量源泉。

烏布利希講到柏林四國外長會議的結果時說，這個會議表明了和平運動的成就。這個會議表明：通過協商方式是能夠澄清一些原則性的問題而爲達成互相諒解創造條件的。他指出，在柏林四國會議上，德國問題沒有能得到解決，原因是西方的外長堅持使西德軍國主義化和繼續外國佔領，他們拒絕討論締結對德和約的問題，拒絕蘇聯代表團關於邀請東西德代表在柏林會議上參加討論德國問題的建議。

烏布利希講到全德選舉的問題，他揭穿了「艾登計劃」的反動本質，「艾登計劃」規定在佔領當局的監督下，在德國舉行所謂「自由選舉」以把全德拖入美國的軍事條約體系。他着重說，全德自由選舉只有通過全德的協商和成立臨時的全德政府才能籌備選舉，這個臨時政府的責任是使德國兩個部分接近，並創造條件以便可以不受佔領當局和西德軍國主義分子任何干涉而進行真正自由民主的選舉。烏布利希說，在美國的控制下和在西德的復仇主義分子及軍國主義分子的統治下，要統一德國是不可能的。恢復德國統一只有在東西德代表之間達成協議，只有在拒絕「歐洲防務集團」和波恩軍事條約的情況下才有可能。

烏布利希指出，蘇聯政府關於和德意志民主共和國建立像和其他主權國家一樣的關係的決定，受到全德和平、民主人士的擁護。他說，蘇聯政府的這一決定，更加鼓舞着西德愛國力量與軍國主義復活和爭取在民主與和平基礎上恢復德國統一而鬥爭。

烏布利希接着說，給予德意志民主共和國以主權的結果，將使德國兩部分的政府之間舉行談判更加必要。為了促成德國的統一，西德和德意志民主共和國之間的關係必須首先正常化，必須擴大德國內部的經濟聯系和文化合作。同時，德國兩部分的工人的政黨、工會和群衆組織之間達成協議，也具有重大意義。

烏布利希強調指出，蘇聯代表團在柏林四國外長會議上所提出的締結關於保障歐洲集體安全的全歐條約具有重大意義。他說，德意志民主共和國政府聲明準備參加關於保障歐洲集體安全的全歐條約，因爲包括歐洲一切國家在內的這樣一個集體安全體系是能保障歐洲和平和爲和平解決德國問題創造有利的前提的。

烏布利希談到德意志民主共和國的外交政策時強調說，德意志民主共和國將盡一切努力加強與各鄰國、首先是與蘇聯及與其他國家（也包括美國在內）的關係。並將特別關心建立法國人民、德國人民及蘇聯人民之間的相互諒解，因爲這是保證歐洲各國人民和平共處的良好基礎。

烏布利希在他的報告中詳細分析了整個國際局勢之後，談到德意志民主共和國的國民經濟五年計劃的執行情況。他說，五年計劃的勝利執行，已使德國統一社會黨第三次代表大會所提出的最重要的任務在相當大的程度上完成了。這個任務就是：減輕由於德國的分裂而造成的德意志民主共和國的國民經濟發展不平衡的程度。

烏布利希說，在這一時期全國工業生產總量比五年計劃所規定的提高百分之七，在農業生產方面也獲得顯著的成績。今年穀物生產、馬匹、羊、豬和家禽的頭數將達到五年計劃中的一九五五年的水平。五年計劃規定的使勞動人民的生活水平超過戰前水平這一任務也已經提前完成。烏布利希指出，德意志民主共和國的經濟政策的目標是進一步鞏固和發展國民經濟，這是爲最大限度地滿足勞動人民的物質和文化需要而進一步發展生產力的決定性因素。

烏布利希在結束報告時並談到準備與製訂發展德意志民主共和國國民經濟的第二個五年計劃的問題。他建議由本次代表大會委託德國統一社會黨中央委員會在一九五四年八月前擬訂出第二個五年計劃的指示，並提交德意志民主共和國政府審查。

洛桑大學老教授指出 國際紅會委會 不是中立團體

一語招來橫禍法院判他徒刑

【本報訊】據路透社洛桑二日電：洛桑大學教授波納爾和他的一個助手阿弗爾特被宣判以「政治情況」供給世界和理會的「罪名」，波納爾被判徒刑十五天，阿弗爾特被判徒刑八天，均緩刑；另一助手格萊特夫人則宣佈「無罪」。

波納爾教授曾搜集各項資料，證明「瑞士公民」所組成的國際紅十字委員會各委員都和國際托拉斯有密切的關係，因此不可能是「中立」的。當時美國曾以「中立調查」爲名，要「國際紅十字委員會」「調查」關於細菌戰的指控。

意各地人民集會 反對建立歐洲軍

並抗議修建軍用機場

【新華社北京三日電】據塔斯社羅馬訊：意大利各地紛紛舉行集會，抗議批准「歐洲軍」條約和在拉溫那城修建軍用飛機場。

巴利的一些律師通過了一項建議，主張舉行一次討論會，從法律觀點來討論建立「歐洲防務集團」問題。這項建議已在羅馬舉行的律師會議上提出。

皮斯托雅、波倫亞、威登納、里窩那和巴勒摩也在籌備舉行有著名律師參加的類似的討論會。科森薩的和平擁護者組織了一次關於「歐洲防務集團」問題的討論會，參加討論會的有共產黨、社會黨、社會民主黨、基督教民主黨、自由黨和保皇黨代表。

在瓦雷塞、拉溫那、佛羅倫薩、那不勒斯、卡利阿利、薩薩利和巴沙諾也舉行了類似的討論會。

在拉溫那，由於該地和平擁護者組織的強大的抗議運動，意大利國防部已決定停止在該城修建軍用飛機場。該城所有文化組織都支持這個運動。

在這個運動過程中，舉行了許多次抗議修建佛羅倫薩、威尼斯和其他有文化紀念碑的城市的飛機場的大會和討論會。市長也支持這個運動。

【路透社羅馬二日電】意大利政府二日決定將「歐洲防務集團條約」提交議會批准。

據猜測，這個條約即在幾天內提出議會，很可能會帶來意大利有史以來的最大的議會論戰。有人以爲辯論將達六個月之久。

印度印尼兩國總理 一致關心氫彈問題

倫敦人士促美蘇間成立協議 澳洲有人主張開聯合國特別會議

【路透社海牙三日電】據此間接獲印尼安塔拉通訊社的電訊稱：印尼總理薩斯特羅米佐約三日向世界大國呼籲停止原子彈試驗，認此種試驗「危害人類生命」。

他說：他的呼籲不僅代表在太平洋土地上的印尼人民，而且也是爲了人道和世界和平。

薩斯特羅米佐約說：印尼支持印度總理尼赫魯的建議，將在亞洲試驗原子彈的問題，列入本月在科倫坡舉行的亞洲五國總理會議的議程內。

這位總理說：他曾獲悉印尼各人民團體表示關切和恐懼的言論，此種言論是可以理解的，因爲比基尼和安尼威托克離印尼羣島並不那麼遠，——從最近的一點算起，大約是二千三百英里。

【路透社悉尼三日電】澳洲聯邦議會反對黨工黨領袖伊瓦特博士三日說：澳洲應該馬上倡議請聯合國大會召集一個特別會議，討論氫彈的國際管制。

伊瓦特說：「在此種會上，所有的國家（包括蘇聯在內）將必須面對最重大的氫彈試驗問題，有關原子能管制問題未獲最後協議之前，先接受一個切實的管制計劃，使聯合國會員國和非會員國均受此種管制的約束。」伊瓦特並說：澳洲自己的立場，不僅是一個負責任問題，而且澳洲所處的地位也特別危險。

他說：試驗的主要地區不是在太平洋，就是在澳洲大陸。而在澳洲中部烏美拉火箭砲的試驗，據前澳洲工黨政府承認，「定已越出那個範圍」。當時的試驗在測定定向飛彈的長程距離。」

【合衆社東京二日電】日本外務省二日訓令日本駐聯合國常任觀察員澤田廉三將日本議會要求聯合國管制原子能的決議案，轉達聯合國秘書長哈馬舍爾德。

該項議案一日經衆議院通過，原爲社會黨所提議，但獲得五大黨的支持（包括吉田的自由黨）。

該議案籲請聯合國採取「適當步驟」以「加速實現國際管制原子能，並禁止原子武器，這同因原子彈試驗而造成的死傷……」

東京世界和平主義者會議 促實現印度支那完全獨立

並主張和平統一朝鮮禁止氫彈試驗

【法新社東京三日電】此間爲期三日的世界和平主義者會議，已於三日閉幕。此次會議到代表二百人，他們來自十八個國家。會議通過向聯合國提三個提案：（一）越南完全獨立，（二）和平統一南北朝鮮，（三）禁止氫彈試驗。

【路透社東京三日電】「朝日新聞」三日著論，對英首相邱吉爾卅一日在下院的聲明表示失望。邱吉爾說：「英國不可能干涉美國試驗氫彈。」

「朝日新聞」在一篇社論中說：這篇聲明「不僅使英國的反對黨失望，而且也和日本人民所期望的相反」。

論及英工黨要求五大國會商氫彈一事，該報說：「無疑地已到達這麼一個階段：必須馬上採取某種的國際行動。」又稱：「我們從心坎深處，贊成日本衆議院五大黨本星期所提要求國際管制原子能的提案。」

「朝日新聞」繼續說：「我們不能不誠懇地表示遺憾的，在美國有這麼一種傾向，他們相信日本太誇大了比基尼爆炸的破壞力，而且是太驚人自擾。現在，我們有着很多的事要做，諸如消除美國此種印象，並採取必要的措施防止受氫彈的損失和傷害。」

【合衆社華盛頓二日電】關於印度總理尼赫魯所提出停止氫彈試驗的建議，美國政府二日說不作正式的批評，但是權威人士的私人反應則認爲，他的建議是不合現實的。

【法新社倫敦三日電】這裏的人士三日說，印度總理尼赫魯所提的四點禁止氫彈計劃，反映了世界對原子武裝競賽的不安。這些人士歡迎尼赫魯的計劃，但是又指出，只有在英、美、蘇聯之間正式協議的基礎上，才可能立刻停止氫彈的爆炸。

這裏的人士認爲，爲了不會增加公衆恐懼的危險，氫彈破壞力的爆炸和範圍，應該在有了國際協議之後公佈，而不是在此之前公佈。

這些人士認爲尼赫魯所提聯合國裁軍委員會立即召開會議的建議，是值得注意和切合實際的。

【路透社倫敦二日電】支持工黨議員的英國合作黨的全國執行委員會，二日在一份聲明中敦請英國首相邱吉爾「採取主動，促進國際措施」，以廢除原子彈和氫彈的製造。

合作黨的全國執行委員會說：「不管是爲了恐嚇或實際戰爭的目的」使用氫彈，「都是傷害了人類的智慧，因而對此急迫要求採取國際性的措施」。

意國交通工人罷工運動擴大

南部地區亦加入罷工

【法新社羅馬三日電】各派交通工人工會號召，在南意大利的浦利亞及琉璜尼亞、在各省的公用運輸人員，在三日舉行二十四小時的罷工。

這一號召對於城市交通工人要求增加工資的談判破裂之後。

【本報訊】新華社北京三日電：羅馬消息：羅馬的交通工人從三月三十一日午夜起舉行了二十四小時的罷工，要求增加工資。罷工使羅馬公共汽車、電車和幾條市內鐵道的交通完全停頓。這次罷工是由意大利總工會及其他工會組織聯合發動的。

開羅大學生示威 高呼反對納賽爾

納吉布又稱病不理總統政務

【合衆社開羅三日電】開羅大學生三日又舉行示威，反對政府，但表示擁護納吉布總統。

伊布拉姆大學的學生召開大會，高呼反對革命委員會和副總理納賽爾的口號。按納賽爾在一星期之前曾堅持總統納吉布恢復文人政治的計劃。

警察企圖驅散示威大學生，學生則拋石頭對付。警官們向空中開槍，並對羣衆施放催淚瓦斯。

警察援軍增援後，將大學操場上的學生驅散，未再發生衝突。

【法新社開羅二日電】埃及總統納吉布在四月十日以前必須完全休息，不能執行正常職務。他的醫師於二日公佈此事。據說，他在廿九日在機場送別沙地阿拉伯國王時曾暈倒。

「借屍還魂」——從希特勒到阿登納

丹麥 皮特斯特魯普作

半年中第三次 釜山發生大火災

四千人無家可歸 巨量糧食亦付之一炬

【路透社釜山三日電】釜山於三日又發生大火，死四十人，無家可歸者約四千人。這是六個月來橫掃釜山的第三次大火。因大風關係，數百座簡陋的房屋在幾分鐘內就狂燒起來。當大火蔓延到港口區時，因油庫爆炸，救火員被阻，無法趕去滅火。巨量大米、大麥和其他穀物都付之一炬。早一陣的估計此次火災損失接近一百萬美元。

東巴基斯坦選舉結果 聯合陣線成政府黨

要求解散巴基斯坦制憲議會

【路透社達加三日電】「聯合陣線」三日宣佈成爲東孟加拉的新政府黨。新內閣以A・K・費茲拉爾・赫克爲首。卡里圭在達加監督宣誓。

在最近的選舉，聯合黨以壓倒的優勢擊敗回教聯盟，在東孟加拉的省議會的三百零九個席位中獲得二百二十二個議席。自巴基斯坦於一九四七年獲得獨立以來，「回教聯盟」一直在東孟加拉執政。此次選舉僅得八個議席，其餘議席則爲少數黨所佔有。

二日晚間費茲拉爾・赫克對記者們說，他將立即採取如下的步驟：（一）使孟加拉的語言和「烏都」語一樣，成爲巴基斯坦的國語。（二）釋放省內一切政治犯。（三）對於黃麻種植者保障黃麻的經濟價值。（四）取消東孟加拉和印度之間的旅行護照制度。（東孟加拉因中隔印度領土，和西巴基斯坦隔開一千英里。）

【新華社北京一日電】喀剌蚩消息：在東巴基斯坦制憲議會選舉中完全擊敗了巴基斯坦執政黨回教聯盟的東巴基斯坦聯合陣線領袖蘇拉瓦底要求宣佈解散全巴基斯坦制憲議會——它仍完全爲主張接受美國軍事「援助」的執政黨回教聯盟所控制——並重新舉行選舉。在一九四七年成立的作爲準備擬定巴基斯坦的憲法的巴基斯坦制憲議會是由七十九名議員組成的。其中代表東巴基斯坦的就有四十三名議員（佔半數以上）。他們「代表」着居住在東巴基斯坦的佔全國人口七千六百萬人中的四千二百萬人。在這四十三名東巴基斯坦籍的議員中，屬於回教聯盟的有二十九人。

【新華社北京二日電】據印度新聞處報道：在東巴基斯坦制憲議會選舉中獲得巨大勝利的聯合陣線的重要組成部分——東巴基斯坦人民回教聯盟的主席巴沙尼，號召在四月四日舉行「抗議日」，要求解散巴基斯坦制憲議會。聯合陣線聯合委員會書記阿陶・雷哈曼汗三月二十二日要求解散巴基斯坦制憲議會。他說，在巴基斯坦制憲議會中所有代表回教聯盟組織的議員，已在東巴基斯坦制憲議會選舉中被聯合陣線的候選人擊敗了。

巴基斯坦西北邊省前首席部長康恩・薩希布也在三月二十八日對「印度報業托辣斯」說，他認爲最好的辦法是解散巴基斯坦制憲議會並重新舉行選舉。

新聞綫

希特勒「餘陰」猶存

昨天「德臣西報」刊登一篇特稿，報道西德最近情形。這篇特稿是英國的德國通賽夫東・台爾茂寫的。他在德國投降後，九年來經常住在西德。

首先報道的是「賣國賊」、「德奸」的名字目前在西德很流行。人們可能以爲，這些名字是指西德那些反美親蘇人士，不是的，今天西德的人民，只要他曾經在大戰期中表示反對納粹，只要他曾在戰犯法庭上指控過德國納粹戰犯，就要被稱爲「德奸」、「賣國賊」。這些人如果已任西德公務人員，或新聞工作者，那末，他們就要在各種藉口下被免職；如果在等待補缺的話，輪不到他們了。有一個曾在中國幫助當時政府打日本人的前德國軍官，當他向阿登納政府請求職位時，主管官員就認爲他曾經與德國的盟國日本爲敵，因而使日本不能有效地幫助德國，簽註意見主張不予安插。這是台爾茂在他所獲得的文件中發現的事實。

特稿還報道，在朝鮮戰爭爆發後，重新武裝西德就以更大的速度進行。過去支持德皇、希特勒的軍人和財閥，就被扶植起來，恢復他們原來的勢力。各種各樣的前軍人組織在西德公開出現，有空軍、海軍和陸軍，其名稱如「戈林傘兵部隊」、「威悉爾驅逐艦隊」、「希特勒親衛師」、「希特勒衝鋒隊」等。他們公然舉行大規模集會，公開抨擊波茨坦協定，因爲這個協定規定要消除德國的軍國主義。以希特勒衝鋒部凱賽林爲首的「鋼盔隊」，在公衆場所出現時，其服裝上自褐衫下至軍褲、軍靴和當年納粹衝鋒隊一模一樣。凱賽林原是戰犯，現在被赦免後，公開宣稱他仍舊效忠於希特勒和戈林。

德國前軍人主辦的報紙和期刊在西德到處都有，種類之多一如當年希特勒當權的時候。這些報刊都受國防部（布蘭克部）的指導並給以津貼，宣傳的一套與當年希特勒口吻一樣，口口聲聲講歐洲應該由德國來領導，而這一領導地位要靠武裝力量才能取得。

第二次世界大戰結束已經八年多了，德國還沒有和約，它還分裂爲東西德兩部。人們看到希特勒的陰魂在西德飄蕩不散的情形，都要問一聲：德國的軍國主義爲何尚未根除？歐洲的和平安全怎樣才能確保？（鋒）

國際零訊

美脫衣片太驚人 日本輿論有反應

▲大阪訊：大阪一家大戲院放映美國製的「法國脫衣舞」片，引起了嚴厲的抨擊。這張放映九十分鐘的五彩片，幾乎是各種最驚人的脫衣舞的一張紀錄片。

有權威的「朝日新聞」在評論該片時，強烈加以反對，說這部片子「只是爲了要醜化人類的慾望」，並說，「我們覺得，這種企圖是不可饒恕的。」「朝日新聞」尤其反對在一個包括男女及小孩觀衆的普通戲院放映這張影片。

▲舊金山訊：加州泌尿科醫師辛曼宣佈，新的醫藥治療，可以不用手術，延長癌症患者的壽命。他說，這一新的治療方法，在十個病例中，已使八個病人多活八十二天，在另八個病例中，使六個病人的癌局部消散。所有男病人在治療後都注射女性內分泌，以防止腎上腺分泌足以引起癌症的男性內分泌。

冰川下瀉人畜遭殃

▲聖第亞哥訊：智利契科第安第斯山有一哩長的冰川下瀉，冲入華洛湖，引起狂濤。受難人數不詳，但據說有牲畜五百頭被冲下來淹死。

法日之間有筆舊債

▲東京訊：法國政府最近提出要求，要東京市政府清償四十二年前在法國發行的公債，估計總數約爲八十一億二千萬日元。東京市官員則說，該項債款應爲三億五千萬日元，只及法國政府提出數字的二十分之一。這筆公債一九一二年在法國發行，是爲了籌款建立東京電廠、電車及街燈，總數爲一億八千八百萬法郎。

▲華盛頓訊：美國前空軍參謀長范登堡二日患癌症逝世，死時年五十五歲。他自一九四八年起任美國空軍參謀長，一直到去年六月才退休。

▲東京訊：官方二日宣佈：從四月二日起，日本已成爲國際法庭之一員。

▲開羅訊：埃及革命軍委會沒收法魯克及王室人員的財產，包括貨物、首飾、藝術品及貨幣，總值已達七千六百八十七萬五千英鎊。

世界工聯理事會 下屆在波蘭舉行

【新華社北京二日電】塔斯社維也納一日訊：世界工會聯合會執行局決定召開世界工會聯合會第七屆理事會會議。決定說：世界工聯第七屆理事會會議定於一九五四年十一月二十五日召開，會議議程是：一、國際形勢和世界工會第三次代表大會決議的執行情況；二、工人工會權利章程和展開一個保衛和維護得工會與民主權利的世界規模的運動；三、審核委員會的報告；四、其他。

執行局已接受波蘭工會中央理事會的邀請，決定世界工聯理事會第七屆會議在華沙舉行。

美國目前失業人數 堪與大恐慌期相比

三月份失業人數又增加 全國失業半失業者已逾千五百萬

【合衆社華盛頓二日電】美國政府二日報告，上月份美國的失業人數增加了五萬四千人，總的失業人數達三百七十二萬五千人。不過，三月份的就業人數也增加了四萬五千人，而達到總的就業人數六千零十萬人。

在上述的數目中，平民勞動隊伍增加了十萬人，總數達六千三百八十二萬五千人。失業人數的增加主要是產業工人失業增加所引起。農業就業人數增加了十七萬一千人，而工業就業人數則減少了十二萬六千人。

【合衆社莫斯科二日電】在蘇聯報紙發表了一連串文章之後，「勞動報」發表了一篇描述美國經濟衰退的文章說：「據官方顯然壓低的數字，目前美國已有三百六十七萬一千人完全失業。如果再把一千萬至一千二百萬不是在一個星期中完全有工作做的人數加上去，那麼，在這個現代資本主義主要國家中的失業和半失業人數，便達到了一千五百萬人以上。這是一個多麼可怕的數字！過去，只有在一九二九－三三年經濟大恐慌的年度中，美國的失業人數才達到這樣龐大的規模。」

該報又說，目前美國「許多企業不是關門就是減產。數以百萬計的失業和無家可歸的人民在國內流浪，找尋糧食和住所」。

美國歷史上第一次 全國麵粉工人罷工

【合衆社明尼蘇達州明尼亞波利斯城二日電】美國歷史上第一次的全國麵粉業工人罷工，使通用麵粉廠在十三州的二十七個廠二日全部停工。

關於簽訂工作程序的合同，該公司僱用的屬於美國勞工聯合會的四千六百五十名麵粉工人和資方發生爭執，決定罷工。此次爭執與工資無關。

製成星球原子船 人類就可遊月宮

蘇科學家展望星球飛行

【法新社莫斯科二日電】蘇聯星球旅行科學俱樂部主席斯丹斐爾德二日向契卡洛夫南烏拉爾區航空俱樂部說，到月球去的星球飛行不久後將成爲可能。

斯丹斐爾德提倡星球旅行，曾獲得一項國際獎，二日在該俱樂部的星球航行科學組會議上演講。

在談到星球旅行的可能性時，斯丹斐爾德說：「有了熱力化學推動的飛箭，就可能旅行星球，但現在已不成問題，我們不久就可以製造星球原子船，比熱力化學飛箭還可以飛得更遠；有了這個船，就能飛到月球和其他行星上去。」

斯丹斐爾德又說：現代飛箭的速度已達每秒兩公里半，但他相信，這速度可以提高到每秒四公里。「有這一速度，星球旅行就不但可以到月球，而且還可以回到地球上來。」

舊樓頂上加建樓宇 不受租務條例約束

租務法庭昨天判案中有此判例

【本報訊】租務法庭昨天判決的兩宗案子，對租務條例是否適用於屋頂加建的樓宇、及何種修理可以作爲准許加租的根據，作了一定的解釋。

它在判決中確認：太平洋戰爭結束後在舊樓上面加蓋的一層房子，應作新樓論，因此不受業主與住客條例（簡稱租務條例）的約束。此外它又確認：業主或包租人雖曾化錢修理，但若這種修理，並未能被認爲是加建或改進，仍不得成爲加租的根據。

第一宗租務糾紛案的申請人是灣仔春源街九十X號四樓的三房東伍波，反對人是該樓的二房東張萍。伍波租該樓前樓的兩個房和整個騎樓。他要求減租時說，該樓大租二百元，而二房東每月却收他二百八十元。二房東却說，三房東租得兩房一騎樓後，再間成四個房和四個床位分租四房客，每月共收租三百四十元。他又說，那層樓是一九五一年加建的，下面三層都是舊樓。法官聽後認爲儘管下面三層都是舊樓，可是第四層樓是戰後加建的，應作新樓論，租務法庭無權受理。說完就將該案駁回。

按業主與住客條例第三條關於這一點的規定是這樣說的：「任何全新的建築物，如工務局根據建築條例第一三七條的規定，向該建築物所發的居住許可證（按俗稱入伙紙），是在一九四五年八月十六日以後發出的，不適用本條例。」

第二宗的申請人是九龍荔枝角道三六X號四樓的三房東關年，反對人是該樓包租人黃才。關年租該樓一梗房，月租八十元。因認爲租金太貴，要求減租。黃才則反要求加租，他說因爲當他在一九四六年向業主租得該樓時，那層樓的屋頂給炸彈炸毀了，後來他化了五千六百五十元，把那層樓修好。法官問他：「除修理外，還添增樓內用具或改進該層居住情況嗎？」答：「沒有。」法官說既然只是修理而已，就不能要求加租了。說完就根據該層樓一九四一年最後一個月的租金十七元，將申請人所住的房子的租金由八十元減爲八元。

按根據業主與住客條例第六條第三節規定：「業主如曾化了一千元或以上的費用，使房屋有了加建或改進，並經租務法庭確認因此使該屋的差餉價值提高者，租務法庭得根據業主的申請，令將該屋租金增加，每年所增加的數目等於業主所已付出的加建或改進費的百分之十二。」

按：在業主與住客條例第三條中，亦有這樣一段規定：「任何房屋，在一九四五年八月十六日之後一直無人租住，在本條例生效以後經業主化錢大規模修理之後才能供人居住者，不適用本條例。所謂大規模修理的意思，就是說這種修理，是使得房屋可以供人居住所完全必要的，而修理所支出的費用，至少應等於該屋七年標準租金的總額。」這就是說，這房屋將作爲新樓論而不受業主與住客條例的約束了。

美國的凍結禁運令 香港法院不能採用

華比案中貝納祺引用判例說明 美總統輪船公司曾因此遭敗訴

【本報訊】廣大華行控告華比銀行拒退信用狀按金二百五十餘萬港元案，昨日續由原告大律師貝納祺對被告大律師麼亞利孖打所引用的法律判例，加以辯駁。

貝納祺指出另一宗曾在香港初審庭及合議庭審理的廣大華行控告美國總統輪船公司拒絕交付貨物案，兩庭均判廣大華行勝訴，並獲得賠償。（按美國總統輪船公司曾獲准向倫敦樞密院上訴，現已自動撤銷。）該判決書上說到：「美國的『凍結』『禁運』令是帶有刑罰、沒收和政治性的，香港法院不能採用。」及「儘可能限止美國法令的採用範圍。」貝納祺說：「被告現在的辯護論點是企圖倚賴美國法令。但是我認爲原告與被告的債務是一種很簡單的債務，如果合約不能履行則『欠債還錢』，被告又怎能引用沒有治外法權的美國法令來答覆我們的控訴？而且，我要求法官注意，合約不能履行時，被告所稱的『凍結戶』與我們無關的。」

貝納祺大律師隨即將被告大律師麼亞利孖打以前所引證的判例，逐一指出與本案不同點。對方引證的法律判例有些是在訂立合約時，履行合約便已屬違法；與本案有關的合約，訂立時並不違法，訂立後，才有美國「凍結」法令的產生，到那時才不能履行，自有不同。且有些判例，是要對方一定履行合約，與本案原告控告銀行於合約不能履行後，退還已付款給原告，情況又有不同。

該案審理尚未完畢，星期一繼續進行。

南北行公所新大廈 昨天舉行落成大典

中華總商會會長高卓雄啓鑰

【本報訊】南北行公所昨天中午舉行新廈落成典禮。矗立在文咸西街街口的新廈，昨天高懸着中、英國旗及該公所會旗。正門上掛上一個高達三層樓的大花牌，整座樓宇都圍上花串，門外擺滿各界致賀的花籃，鮮艷奪目。途上行人都駐足觀看，熱鬧非常。新廈由中華總商會會長高卓雄主持啓鑰。到會來賓有港府華民政務司杜德、區煒森、鍾境培、港府工商處供應署主任梳比、港府工務局局長鮑寧、中華總商會會長高卓雄、副會長許此毅、中華廠商聯合會理事長許岳、副理事長李樹榮、胡士澄、及東華三院、保良局、九龍總商會負責人、港九各社團代表、工商界、銀行界人士等數百人。典禮於中午十二時開始，繼續舉行雞尾酒會，晚上在廣州酒家設宴酬賓，筵開數十席，情況熱烈。

在新廈落成典禮中，該公所理事長梁燦輝致詞說：「敝公所承先哲之遺蔭，成立至今已八十六年。而各同人業務遍及世界各國，交易範圍亦至爲廣泛，凡此皆與各界人士之愛護有莫大關係。

「敝公所舊址經歷八十餘年，皆已超齡，所以敝同人於前年爰有改建之議。於去年六月間拆卸改建新廈，由於各同人之努力，全部建築，已於今年春初完成，因此在新廈舉行落成典禮之際，本人謹向愛護敝公所之各界人士深致謝意！

「新廈之落成象徵敝公所之新發展，敝同人等願在商業凋零之秋，加緊與本行同業以及各界人士之聯絡，共謀業務之開展。」

中華總商會會長高卓雄致詞說：南北行公所的商業執香港商業牛耳，它對香港繁榮幫助很大，願中華總商會與公所今後密切聯絡，設法使今後香港的商業恢復繁榮。最後由該公所副理事長湯秉達致謝詞。

新廈樓高四層，除底下一層高十四尺外，其餘三層每層高十二尺，全層面積佔地一千一百三十方尺。建築費約十萬元，連同買地費、裝修費等，全部費用共二十餘萬元。工程由去年七月十八日開始，去年八月四日奠基，經半年多時間，建築方告完成。

昨天參加落成典禮的嘉賓有：香港政府華民政務司杜德、區煒森、鍾境培。工商處梳比、工務局長鮑寧。中華總商會會長高卓雄、副會長許此毅。中華廠商聯合會理事長許岳、副理事長李樹榮、胡士澄。東華三院主席胡兆熾、首總理馮鑄聰。保良局主席李文祺。九龍總商會理事長王漢香。工商界人士陳演華、莊徐光、胡文瀚、李萃芝、梁湧浦、楊紹良、陳思齊、余公正、黃仲偉、林誠致、蔡星南、陳歐祥、何家霖、馬澤民、梁君澤、馬錦燦、李俊昌、林誠信、羅偉鈞、馬英、顧超文、林翊球、鄭光、林鳳生、郭植之、譚立基、張伍、李景熙、李茂機、何松泉、黃堅、雁亭、鍾鑑基、張國樑、倪士欽、何品森、彭紹光、吳子鐵、黃燕清、鄭典初、江紹淹、容耀棠、廖暉庭等。各社團有香港橡膠廠商同業會、米行商會、潮州商會、鐘錶業會、赤、生豬行商會、順德商會、南海商會、楊粵暉、華商總會、聯合會、鐵器行、果菜行工商總會、以及堂商會、會葉若林、潮商互助社、商業通濟公會、新嘉坡、蘇坊協進會、中區街坊會李志剛、文咸西街理事會麥卓寒、余孔達、慎遠堂、香港酒商商會、尹梓森、鹹魚行進興商會、莊成宗、福建商會嚴明。各銀行：有餘商業銀行、新華銀行、徐維星、金城銀行、寶源銀行、東亞銀行、中國銀行、鹽業銀行、集友銀行、商號：長福公司、永發公司、建昌公司、達信公司、閩裕隆、炮竹廠等暨公所會員約三百人。

南北行公所新廈落成典禮：圖爲理事長梁燦輝在會上致詞。（本報攝）

香島中學昨校慶 晚會演精采節目

【本報訊】香島中學昨晚舉行游藝晚會，慶祝該校成立八周年。到會的教師、學生及員工有一千多人，會中有二百人的大合唱、鐵劍表演、新疆舞、唱龍舟、客家山歌、演出歌劇「國王與雞蛋」及學生自編的活報「從小處做起」等精采節目。

該校校長在會上致詞說，香島中學的八年歷史是全體師生員工共同創造出來的。他勉勵全校教師努力把學校辦得更好。對於全校學生他勉勵要努力學習創造自己的幸福。最後有教師及學生代表講話，會中不時爆發如雷的掌聲。

去年度及今年春季 港九各行商業狀況（四）

廣聯商會

營業類別：旅業。

會員數目：約三百人。

營業概況：一九五三年度，本行業務向以經營南洋羣島、荷屬各埠、暹羅、越南、緬甸、山打根等各地來往僑商爲主要營業。全盛時代店號單位達四十家以上。自當地政府頒行移民出入口限制條例以來，本行營業狀況大受打擊，各地來往僑商寥若晨星，而省、澳旅客以旅店作居停者亦極稀疏，現在碩果僅存者，只有十餘家，泰半勉強維持皮費，員工失業數字日增，前途每況愈下。

香港金銀業貿易場

營業類別：各種金銀業務。

會員數目：一九七家。

營業概況：一九五三年度，就交數量與利潤而言，俱較一九五二年爲遜色。在金銀業務與各業息息相關，而一九五三年本港工商各業以購銷力弱，及禁運影響，業務未見好轉，因而金銀業務亦屬平平。一九五四年春季之業務與上年相似，無大變化。

香港米行商會有限公司

營業類別：米行業。

會員數目：三十九家。

營業概況：一九五三年度元月至八月，米價安定，本行業務尚稱平穩，蓋在此期間，商米尚准自由辦運，來源充裕，供求平衡，米類齊備，對採購與銷售均感方便，故利潤雖微，尚易經營，但自九月份起，因商米限制進口，採購已成問題，米市亦因而步升，本行業務遂受影響，其間雖經港府發放餘存舊米，以資調劑，惟杯水車薪，未能平抑米價，全年營業幸無大虧損，僅屬平穩而已。

一九五四年春季：因受限制米類進口影響，業務仍是萎縮不振，而港府發放銷售之米糧，本行雖有承銷，因數量無多，獲利微薄，實不足彌補營業費之支銷，故本年春季，本行業務仍無進展。

香港九龍飲食業聯合總商會

營業類別：飲食業。

會員數目：約五百餘。

營業概況：一九五三年度全年營業狀況不只疲淡不堪，且甚營虧淡，爲本港戰後所未有。

香港集木行商會

營業類別：木材。

會員數目：一十三家。

營業概況：一九五三年度：因商場不景，集木來途陸增，以致木價逐漸下降，各會員存貨訂貨頗受影響，而主要用戶之建築業，雖云興盛，但本行營業遠不如前，全年計算營業數量甚微，故有少數遭受虧損，其餘僅稱平穩而已。

一九五四年春季：本年入春三月，業務仍屬平淡，前途未可樂觀。

香港鹹魚行進興商會

營業類別：鹹魚海產。

會員數目：約五八〇人。

營業概況：一九五三年度全行生意冷淡，無大上落，僅稱平穩。

旅港福建商會

營業類別：進出口業、工廠、金融匯兌、旅業。

會員數目：四百二十名。

營業概況：一九五三年：因各國實施禁運與限制入口，各行業虧蝕者約百分之七十，平穩者百分之二十五，略有盈利者僅百分之五。

一九五四年春季：商業狀況更爲衰退，前途不堪設想。

困難情形：本會各商業以進出口佔多數，而進出口又多經營南洋線業務，南洋各屬受禁運政策影響，造成貧困與失業，大大削弱購買力，以致各進出口商業務上之困難愈來愈甚，故禁運一日不解除，困難一日不解決。

中華紙業商會

營業類別：紙業、土染色紙及紙製加工商品，如紙花、炮竹、祭神用品。

會員數目：二二二家。

營業概況：一九五三年：紙業來源雖香港設有製紙廠，但僅得三五家，供不應求，故多仰賴內地，內地產額增加，以易貨辦法，各江土紙源源輸港，批發商因積水疏消，多受虧折，零售商亦蒙影響，幸同業對此淡風多早作準備，始得安然渡過。

澳居民請領掃墓證 商會工聯定期截止

【本報訊】澳門消息：今年赴中山掃墓人，比去年更見擁擠。中華總商會及工會聯合會自開始接受澳門居民申請領證以來，由一日起截至昨天中午止，已接到了一千五百多組人申請；在前天一天之內便接到了二百五十組人申請。清明節日（五日）赴中山掃墓者，商會已於昨天下午六時止截接受申請；工聯會定今天中午十二時止截；六日赴中山掃墓者，商會定今天下午七時止截，工聯會定明天中午十二時止截。

領證手續及掃墓時間入境辦法均見前兩天本報。

過海汽車時擺長龍 舊碼頭已不足應付

小輪公司年會報告說需建新碼頭 該公司去年淨賺五百六十萬多元

【本報訊】去年一年內，你知道有多少人搭小輪渡海？搭天星小輪的有三千六百萬人以上；而搭油蔴地小輪的却有七千四百九十二萬三千六百人，比前年增多三百九十多萬人。又去年搭油蔴地小輪渡海的各種汽車有一百零七萬六千二百輛，比前年的一百零一萬四千五百餘輛增加了六萬一千餘輛。

油蔴地小輪公司去年所獲純利五百六十萬八千零四十三元二角三分，比上年增加了四十一萬多元。這是該公司在昨天中午舉行的第二十六屆股東年會席上宣布的。並定期（星期一）天開派股息，優先股每股派息四元五角，普通股每股派息四元。

該公司的總經理劉德譜在股東年會上曾提及九龍城新渡海碼頭，香港政府已決定進行興建，且已開始建築海堤，該碼頭預料明春即可完成。他說，去年灣仔至佐敦道線搭客加多，幾達二百萬人，而上環至深水埗線的搭客亦大爲增加，去年共達二千三百五十萬人，此外離島各線的搭客總數去年亦超過一百萬人。

劉德譜又說：香港政府在去年十二月批准新批約，將與天星小輪公司享有同樣的條件，即賦予追溯由一九五一年一月一日起計，依照修訂後的條例，每年將總純利額百分之二十五與港府，以代替從前根據起收入計算之納餉辦法，同時將新界線的批約取消歸併於新約內，更訂明如得香港政府的同意，隨時可以增加新航線。他又說：汽車過海船班次之密，已達極點，但過海的車輛，往往須久候，因此對於興建新汽車船碼頭，現在是最急需的時期，而目前的汽車過海碼頭，已使用了二十年，隨時需要重修。

廣播

日間

十二時：報時；時代曲唱片；⊖紅花落、⊜因爲你、⊜馬來風光、⊜南海月夜、⊜青春之歌、⊜相對無言、⊜春殘舞曲、⊜揚毅花落、⊜春色早。十二時卅分：天氣報告；時事播音；「好男女」。一時：報時；國語新聞；粵語新聞及特別報告；潮州語新聞。二時：特備粵曲節目：⊖「夜盜駿馬」，⊜「頭留微命作詩僧」，⊜「空留麗影痛珠沉」。

「衝冠一怒爲紅顏」。三時四十五分：京曲唱片，四郎探母坐宮。四時廿五分：時代曲唱片：⊖遙遠的家鄉、⊜瘋狂的世界、⊜滿院春光、⊜夜天堂、更深人靜、⊜悲戀、⊜閃電戀愛、⊜美人嗟。五時：潮州曲唱片；美人蠶。五時卅分：粵曲唱片：⊖黑獄斷腸歌、⊜一吻留情、⊜因花。

晚上

六時：報時；國語新聞及特別報告。六時卅分：潮州語新聞；莫札特鋼琴演奏曲；⊖辣手摧花。七時：時代曲唱片：鳳仙花開、月兒不要躲。七時卅分：宗教節目。七時十五分：「小猫廠」、斯文的歌唱。文化講座：「英國的城鎮」。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；特別報告；特備粵曲節目：⊖「留場曲」、⊜「明月向人圓」、⊜「任我王」、⊜「惜晴」、⊜「粉碟蝴蝶」、⊜「吳宮月」、⊜「江上琵琶」、「見山就拜」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續特備粵曲節目。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續特備粵曲節目。十一時：潮州外江曲唱片，三娘教子。十一時卅分：天氣報告。（完）

香港小新聞

一隻貓有七條命 百多噸石被偷清

▲「馬騮仔」和林和尚一同埋「一班人去劫「人地」嘅野，唔夠「醒水」，別人跑掉了，他兩人却被捕，昨日在九龍裁判署被控：「與一夥劫女子伍澤芳金鈪一隻，及男子邱興金戒指一枚，手錶一個」。

▲一男子神通廣大，能移山倒海，他在今年二月至三月間，在香港仔區香島道近綠水廠的一塊空地上，以神不知鬼不覺去石塊一百二十噸。以爲神不知鬼不覺，那知竟被「石主」發覺，結果他只好吃官司。

▲昨日中央裁判署法官羅顯勝審理「貓屍案」時，有如下的對白：

羅顯勝問：「貓兒是怎樣得來的？」

被告答：「雞街上執嘅。」

法官問：「執來的貓兒，死嘅還是生嘅？」被告答道：「生嘅。」

法官表示驚異：「嘿！生的貓兒執得番，但係奇事！」

法官對被告說：「你無形中自己認兩條罪：⊖偷貓；⊜劏貓。」

法官又說：「貓仔有七條性命的，你吃貓肉，貓要吃你的肉，你有怎樣感想？」結果法官判被告入獄兩個月，貓屍付諸火葬。

▲三個被控販運未過稅私酒入口的男子，昨晨在九龍裁判署被判重刑，每人罰款五千元，或入獄六個月。這三個男的所運的私酒共二千一百六十二安，據說從澳門運來。工商署主控官說，如果要正式繳稅，稅款達一千七百八十三元五角。他們是本月二日在荃灣深井海面被工商署緝私人員拘捕的，當時他們三人都在一艘K三二〇〇日號小艇上，艇裏有私酒二千多支。三人是：梁卓金、郭勝、郭星祥，結果法官宣判每人罰款五千元，或入獄六個月，貨艇及私酒，均由工商署發落。

▲冒警搭「霸王」巴士，又乘保不到法庭受審，「霸王」鄧廣昨被通緝。霸王的犯罪經過是這樣的：前天下午六時零四分，他由赤柱終站乘搭六號線第四一八二號巴士，照史塔士道近嶺南學校，被稽查員鄧榮查出他沒有買票。他詭稱是駐九龍城警署的第二〇五八號警員，可是他却拿不出免費乘車證，當時有東區警署的第四二一七號休班警員，也是搭客之一，疑此人冒警，協助稽查員查究「霸王」，結果將他帶返警署。

▲又該換季了，「香港人」對氣候的轉換的感覺，總是特別敏銳的。這幾天絲綢公司的櫥窗中，廣東名產「香雲紗」、「熟紗」，已應時而出，有「平湖秋月」牌，有「廬山」牌，價錢並不貴。

▲昨晨十時廿分左右，在麥當奴道一間正在興建中的新樓上，有一個被稱爲「黃馬褂」的管工被兩個外省口音的工人揍了一頓，將他從二樓推落樓下去，結果這個管工受了傷，被送醫院救治。

▲楊坤是做柴販的，近來娶了一個女子爲妻，昨晨帶了一個女子回家，對妻子李開聲明是做妾侍的。李開即表示反對，「搵晒大都唔得」，楊坤與李開由口角而動武，結果李開受傷被送入醫院救治。

三匪劫住宅 搶財物逃逸

【本報訊】青山道二一〇號二樓，昨午三時十分被三個匪徒持械闖門行劫。據事主說：這三個匪徒入屋後，即指嚇屋內的人，不許聲張，然後動手劫取款物，計被劫去現款五百元，手錶兩個、金鈪三隻（共重一兩四錢）、金鏈一條（重六錢）、女裝手錶一個。三個匪徒中，一個年約二十六歲，穿白恤衫西褲；另一個年約三十歲，穿黑色唐裝衫褲，手持一根鐵枝作開鎗狀；第三個也是穿黑色唐裝衫褲的，年約二十六歲，手持一把劍仔。他們均操本地口音。得手後即匆匆下樓逃逸。

天氣

輕和或中和東南風。雲霧：海上、山上及海岸普遍有霧，除山上外，中午時霧可散去。中區有時晴。暖。潮濕。

藥水瓶中浸爛肺 令人看後暗驚心

防癆展覽會介紹防癆常識

【本報訊】第二屆防癆展覽會，前天起至本月十四日止，在九龍加士居道葛量洪師範學院舉行。每日開放時間，從上午十時一直到下午八時。

展覽會內陳列着圖畫、統計表、住屋模型、藥物等。尤其是那浸在藥水瓶內的一個個爛肺，令人看了觸目驚心。會中還發散小冊子，介紹防癆與療養的一些常識。

到會的人，首先看到的是癆病患者的象徵。在圖片上告訴人家，如有無故疲倦，體重日減，常常咳嗽，食欲不振，咳中帶血，發燒盜汗等現象的，就應趕快找醫生去檢查是否染上了肺癆。

如果染上了肺癆，除了要醫治、靜養、並注意營養以外，另外一點很重要的是「要抱定希望，不可悲觀」。因爲恐懼心理，是肺病患者的大忌。

染上了肺癆病的人，除了要注意自己的醫治外，還要注意不使附近的人染上肺病，在這次展覽中展出的模型和散發的小冊子，告訴染有肺癆的人，要獨自一人睡眠，把痰吐在盛有消毒藥水的痰盂裏，飲食用具一定要分開。

營養方面，展覽會介紹了一張「均衡食譜」，一個病人每天的食物，應有雞蛋一個、豬肉三兩、魚三兩、牛奶六兩、黃豆二兩半、蔬菜三兩、根菜（如番仔等）四兩、水果一兩半、米或麵十二兩。

據會中展出的統計數字顯示：在一九五〇、一九五一、一九五二這三年中，香港的肺癆患者一年比一年增加，如以年齡來說，男子以廿五歲至廿九歲者最多，女子以三十至三十四歲者最多。

肺癆是香港最嚴重的問題，前天港督夫人也這樣說。這次展覽會在防癆與療養等方面提供的一些意見，在香港目前情形之下，有好些是一般人很難辦到的。不過如果有空的話，去看一下也可以增加一些對肺癆的認識。

晨早晚上霧迷濛 來港班機受影響

【本報訊】前昨兩日早晚，香港均有濃霧，天文台說明這是因爲有一股潮濕的氣流，從香港東南偏東方的太平洋上，流入香港上空，遇到較低的氣溫，而變成了濃霧。

昨天早晨的濃霧，到了上午十時後才慢慢消散，傍晚以後又漸漸的密集，情形和前天相似。由於濃霧的關係，來港的班機航期，曾受到影響。

茶客跳樓 頭破斃命

【本報訊】一個不知姓名的茶客，昨晚十時五十分在上海街奇X茶居的三樓跳下自殺，死者年約三十五歲，穿着一套唐裝衫褲，身裏除了一條手巾仔外，別無餘物。

當這宗跳樓的慘案發生後，路人圍觀如堵，當時有輛貨車經過，有一個路人，名叫鄧耀華（二十五歲），被碾傷左脚，他是砵蘭街X號木店的伙伴。

雲紗熟紗齊上市
式樣多又價錢平

南北行公所鳴謝啓事

本公所於四月三日舉行新廈落成揭幕典禮恭請中華總商會會長高卓雄先生主持啓鑰承華民政務司杜德先生副華民政務司區煒森先生工商處副處長梳比先生工務局長鮑寧先生暨各界名流友好蒞臨指導惠賜多珍至感榮籍惟招待未週曷勝歉疚謹此鳴謝尚祈亮詧

南北行公所　監事長　鄧文同　理事長　梁燦輝　副理事長　湯秉達　暨同人鞠躬

一九五四年四月四日

大效必備良藥
用途最廣　功效最大
保濟丸
居行常備　可保安康
李衆勝堂製

香港新亞化學製藥股份有限公司召開股東大會啓事

敬啓者茲定於一九五四年四月二十三日下午四時假座大道中華人行頂樓大華飯店舉行常年股東大會討論一九五三年度會計報告及選舉一九五四年董事及委任查帳員等案屆時務請冗出席至禱並在本年四月十九日起至三十日止暫停過戶手續合併通知此致

各大股東台鑒

香港新亞化學製藥股份有限公司謹啓

經濟版

日本輸入預算減縮
上半年度十三億餘美元
比較去年同期減少近二億美元
「自動認可」制詳細進口貨單即將公佈

【本報訊】據路透社東京消息：日本已規定本財政年度上半年（即由四月一日起至九月底止）的輸入預算，爲十三億六千零三十四萬四千美元，其中有形的進口貨值爲十億零五千萬美元，無形的進口貿易則佔三億一千零三十四萬四千美元。

（按：本報前已刊載，一九五四—五五年度日本之輸入預算總額，共達廿一億四千萬美元。照此看來，上半年的撥款數目，已逾總額之一半。）

今年四月至九月日本的輸入預算，已比去年同期減少一億九千一百三十五萬九千美元。其中有形的進口貨值減少一億零六百六十八萬九千美元，無形之進口貿易則減八千四百六十七萬美元。

日本政府未有將英鎊區、美元區和公開賬戶區所佔的輸入貨值分別列出。

據可靠方面消息：豬油、廢棉、廢黃銅、廢毛絨和美國木材等幾種原在「自動認可」制度下輸入之貨品，將移列於今年四月至九月之外匯輸入表上。

同時，來自美元區的廢鐵和供拆卸之舊船，亦不准再在「自動認可」制度下輸入。

通商產業省說：它不久即將宣佈「自動認可」制的詳細進口貨單。

日本客看中
蓖麻籽復抬頭
數約十五噸昨天被扯去
泗水芝蔴朴轉暢紅豆稍回昇

【本報訊】蓖麻籽有日本客賞識，週末有十五噸以每擔四十二元的價格成出。

泗水芝蔴朴隨蓖麻籽之後抬頭，但因現時市上現貨、期貨貿易兩呆企。以白色的倉交貨說，昨天每擔扳成九十元；黃、白色貨，「近期花」每擔仍可達八十六元，在月內付船的「遠期花」，每擔便成八十五元而已；同日有全赤色的三吋冷藏週期貨放出，成價每擔七十四元。綜計在一天內各地產品，貨出九十噸。

日本紅豆因台灣客採貿較多，成價跌後回揚，但和前兩天的跌幅相比，昨天的漲幅就顯得很有限了。倉交紅豆現貨和十四天期貨，前一種日本貨的售價是每擔一百零五元，後一種售價是每擔一百零三元。比之前天的最低價每擔回昇五元。

泗水烏豆存貨不多，在本地營閩商一再扯吸下，市勢轉醒。二級貨，昨天有人以每擔六十元的價格買出六十包；三級貨，某行轉手拋出一百一十包，成每擔五十二元五毫。中東綠豆，盡月底運到的期貨，洋行按價每擔四十三元，未成交。

菲律賓莊買意閑散，粉絲欲扳無力。德茂祥二等舊貨，有二百八十多包削低至每擔一百九十四元拋出。黑瓜子亦見淡慢，河南中粒貨，以每擔四十元成交二百包，通遞貨按四十七元未成出。

日三夾板來疏
市道靜價挺企

【本報訊】日本三夾板，市道轉靜，但新貨少到，市價尚能挺企。

近日本地用家均少買貨，日本三夾板大盤買賣轉疏。據一位商人說，在上週他們每天平均可沽五、六十件三夾板，但在近兩天來每天平均還不到二十件。三乘六尺日本三夾板，次貨每件仍成三元四毫，普通貨每件唱三元六毫。目前市價所以尚能企定，主要因爲新貨很少運到，而當地訂價亦報漲的緣故。

日貨改由英轉西非
艙位多被日商訂用
港貨銷西非只及日貨一成

【本報訊】因日本貨暫改由英國轉運西非，現時船公司撥給港商使用的出口船位，已比前減少。

據悉：一般定本月七日離港開英的船隻，現已停止接入轉運西非的貨物。因該船有六千噸艙位已被日商訂滿了，而留給港商的艙位，就只得六、七百噸。

現時船公司已接滿一批貨額。其中包括有三百噸經利華浦轉往西非之港製搪瓷器皿，二百噸在利華浦卸落之膠鞋，另有數十噸棉織品。

本來，日貨過去多由紐約轉運往西非的，但現因紐約碼頭工人舉行罷工，起卸工作頓受影響，所以轉駁時間雖較長，日商也得把貨物轉寄往英國駁運。不過，從這艘船的載貨量看來，也可知港貨在西非的貨物，實在只及日貨的一成左右。

據悉：該船在日方接得的貨物，仍以棉織品和人造絲織品佔最多。

開門幾件事

四月三日（以中央市場價爲準）

主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·〇〇	番茄	一斤	〇·二〇
豬肉	一斤	四·〇〇	菜心	一斤	〇·二五
中鷄	一斤	三·五〇	菁瓜	一斤	〇·七〇
鵝	一斤	二·九〇	薯仔	一斤	〇·三五
鴨	一斤	三·六〇	芥蘭	一斤	〇·三五
中蝦	一斤	四·二〇	白菜	一斤	〇·二〇
白鯧	一斤	六·〇〇	鯇魚	一斤	二·二〇
花生油	一斤	一·八〇	鯪魚	一斤	一·七〇
油粘米	一斤	〇·九五	紅衫	一斤	一·四〇
麵粉	一斤	〇·六〇	生菜	一斤	〇·二〇
鷄蛋	十隻	一·四五	乾搭片	每擔	八·〇〇
鴨蛋	十隻	一·五五	松柴	每擔	八·〇〇

說明：鯪魚、鵝、青瓜均跌一毫，芥蘭、菜心均跌五仙。鮮牛肉、鴨、中蝦均漲二毫。

胃納力弱　積水難消
泰商來單轉疏
獎勵外匯輸入辦法可能施行

【本報訊】曼谷市場貨物存量多，港暹市價高，近日泰入口商寄來新訂單已告減少。

據暹莊人士說：泰國政府近來發出貨物入口證情形尚算正常，商人申請多數很容易獲得批准。惟在泰國一般購買力低落的情況下，曼谷市場旺月不旺。因以前去貨略多，現在便有積水難消的現象，部份貨品，市價已轉趨下跌。

近日曼谷的港匯市價企住每港元兌三銖六左右的高價位，跌了價的貨品，便變成去銷不化算。所以近日泰入口商寄來新訂單數量已比前減少。

半個月前，泰商曾有頗大宗的熱天用品訂單寄來，據說上週曼谷氣溫仍相當熱，但上週內熱天用品新訂單亦少寄到。

又據曼谷聯號報道：泰國今年白米外銷呆滯，日前泰官方人士有提議施行獎勵外匯辦法，即准許出入口商以輸出白米所得的回頭外匯的百份之十至十五輸入奢侈品或非必需品。現該項白米獎勵外匯辦法已獲得泰經濟部長贊成，將在泰國務會議中提出討論。據說實行的可能性很大。

港緬貨運
又轉冷靜

【本報訊】港緬商趕期運貨去緬已告一段落，日來港緬間貿易又轉冷靜。

據緬莊人士說：因緬甸今年首季發出的貨物入口證有效期限，多數在上月底到期，緬商前向港訂購的貨物，港商都趕期於上月內付船運去，所以上月下半月港緬貨運頗旺，平均每水船載去貨物達七、八百噸。日來港商趕期付貨暫告一段落，貨運又轉靜。

這幾天來，很少接入緬商寄來的新訂單。緬甸第二季貨物入口證本應從本月開始發出，但昨接仰光聯號的報道，新入口證尚無發出的消息，雖然緬入口商手上尚存一些還有效的舊入口證，惟新證發出無期，舊證就不急於使用。因此日來此間緬莊業務頗見清閑。

明天清明節
脆皮蔗源源上市
新出紅梅奶油蕉運到

【本報訊】明天是清明節，脆皮蔗源源上市，街上零售一毫有交易。奶油蕉、紅梅亦開始應市。

據果欄商說，連日青蔗源源運到，每天約有一萬數千把。因爲按一般人習慣，清明節都喜歡吃蔗的。

近來所到的青蔗，都是著名的潭洲和市橋產的脆皮蔗，味道清甜。據說的每把一元六毫，中等的一元三、四毫，較次的一元左右。

新出廣州紅梅已有運到，青梅價錢較平，每擔二十二元左右。近幾天來，每日約到千多斤。

近來街市果攤上掛起的一束束奶油蕉，表皮粉黃像奶油，多由石鼓運來，每擔二十二、三元。最近廣州亦有香蕉運到，每天約五、六千斤，最靚的每擔二十七、八元，普通的二十一、二元。

鷄鴨鵝
來途暢
生豬亦接續來

【本報訊】鷄、鴨、鵝、生豬接續運來，零售價均呈穩定。中鷄每斤三元五毫左右，鴨三元六毫，肥鵝約二元九毫，豬肉四元左右。

連日上市的鷄、鵝、鴨，港九兩地每天約有四百多籮，昨天約三百多籮，其中鷄數量最多，約佔一半以上。因爲在清明節，燒鴨、燒鵝照例比較暢銷，大鵝價錢均企住。西江鵝每擔二百八十元，江門黃鵝二百九十元，汕尾鵝二百二十元。

生豬連日來途源源不絕，因爲在清明節，燒肉是合時的。昨日港九兩地上市的生豬共有一千二百餘頭，大豬每擔成二百二十五元，小豬每擔比大豬高三十元。

美滙市淡降
美元K金同被牽低
菲暹幫相繼拋出

【本報訊】週末美匯市淡，美元、K金被牽下降。

美匯開市五七九，收市五七八·二五；最高五七九，最低五七八。

美元開市五七八，收市五七七；最高五七八，最低五七六·六二五。息價平算。交收四萬九千美元。

金單開市五七八，收市五七七·二五；最高五七八，最低五七七。

美元反覆下降，收盤比開盤低一點，最大波幅達一點多。主要原因是美匯下降。近來美匯買家少，賣盤多，菲律賓、暹羅幫相繼拋出，因此美元被牽低。另傳紐約可轉移英鎊繼漲，也增加美元向淡的因素。

K金開市二四五·六二五，收市二四五·三七五；最高二四五·七五，最低二四五·一二五。加息五毫。場內交收三千五百三十兩，場外交收約一千餘兩。澳門金開市二五六·七五，收市二五六·二五；最高二五六·七五，最低二五六·二五。息價平算。

昨日歐洲金價回挺，由每盎斯三四·九五美元漲爲三四·九七美元。此間新盤亦跟昇二美仙，每盎斯報三七·二四美元，且息價加大，收現增多。這些都是利好的因素。但因市情弱，美匯下跌的緣故，金市終不支而退。

西林粉盤續降
英國貨百萬單位不足五毫
痢疾粉昨成三四千磅

【本報訊】製造廿萬單位尼西林的藥粉，訂價續見降低。昨有英國伊雲士廠的貨色放盤，要價只爲每百萬單位四毫九仙七五。照此計算，製造一支廿萬西林針的藥粉，成本就只合一毫左右。所以，現時市上的西林粉雖按價三毫五仙，但藥商都對後市看淡。

週末藥市冷靜，只有痢疾粉成出過三、四千磅，價爲每磅七元三毫至七元四毫。廿萬西林無大手交易，治必效膠按住三毫七仙。據說，現時歐洲方面續有每磅三毫至三毫二仙的低盤放出，但港商不敢訂入。肺針存底疏薄，治必效貨叫價八毫五仙。

捷克貨冲場
臭丸價再跌

【本報訊】捷克臭丸多冲場，市價再跌一元。小販及零售商殺進貨。

月前雖未到換季的時候，但臭丸的銷量已較前增加了。昨天殺成七、八箱（每箱重一百一十二磅），買主爲零售商及小販。連日成交數量雖不少，但因新貨多冲場，故市價反跌一元，捷克貨每箱僅成四十八元。細粒臭丸零售每毫可買十粒至十二粒，大粒的每毫可買六粒至八粒。

近日洋行續有捷克臭丸訂盤（每箱四十六元）放出，但商人均無訂入，主要因爲日前訂下的新貨還有不少未運到，另一方面因現在訂貨已不合時。

香港經濟一週

一九五四年首季，香港的航運數字與股市買賣情況，均出現一種不大正常的現象。

根據港府海事處發表的數字，今年首季進出口香港的海洋船，共有一千九百二十一艘，載貨共爲一百零三萬六千噸，即平均每艘船只載貨五百三十八噸。與去年同期相比，船隻已增多二百四十四艘，即增加一成以上，但載貨則反而減少十萬零五千噸，即減一成左右。

船多貨少愈見嚴重

即與去年第四季相比，今年首季的貨運也是減退了的。計船隻數目增八十九艘，但載貨總量則減一萬七千四百三十四噸（其中進口貨減二萬九千零二十五噸，出口貨則增一萬一千六百九十一噸）。

總之，無論與去年同期或去年第四季比較，今年首季的進出口船隻都是最多的；但就載貨量而言，則又以今年首季最少。從這裏就可看出，與對外貿易運銷減降的同時，航運事業中的「船多貨少」現象，亦已越來越嚴重了。

今年首季的貨運入超額依然巨大。計海洋船進口貨量爲六十九萬噸，出口貨則爲三十四萬噸，兩者相比，入超額達三十五萬噸。入口貨比出口貨多出一半，這對於作爲轉口商埠的香港來說，當然是很不利的。

近來各業商人都說存貨太多，不敢繼續向外訂購，其原因亦正可從此找出來。

「例行」的回增

再來談談三月份的貨運情況。該月進出口貨物共有三十七萬九千噸，即比二月份回增六萬一千噸。但這種增加幾乎是每年都有的，因二月份只得廿八天，而三月份則有卅一天；同時，二月份適逢春節期間，貨運自要比平素爲淡。明乎此，我們對於三月份貨運的「例行」回增，就不會以爲它眞已反映着貿易好轉了。

而且，三月份的進出口船隻噸位，共有一百八十五萬七千六百六十五噸之多，而載貨則只爲三十七萬九千九百九十六噸。兩者相比，船噸仍比貨噸多出五分四；這即是說，在每五噸船位中，才只載得一噸貨。輪船公司的生意是旺是淡，從這裏就可看得出來。

貨運·股市·商情

今年首季航運情況續見冷落，但股市買賣「再見暢好」，這兩點都反映着今天香港的商情依然無起色。

·本報記者·

股票交易大增

今年首季的股市又怎樣呢？先從交易額來說，已達六千三百五十一萬元，幾及去年全年數字一億五千萬元的一半。就以三月份的數字來說，已達二千三百九十二萬元，即比去年同月激增了一千四百四十二萬八千五百元。

而且，在今年頭三個月內，熱門股價仍呈穩步上昇之勢。即以一月份最高價與三月份收市價相比，匯豐銀行已由一千六百六十元升爲一千七百元，於仁保險由八百五十五元晉至八百七十五元，香港電燈由三十一元半升爲三十二元，牛奶公司由廿七元二毫半升至廿八元，九龍倉舊股由十五元二毫晉至十六元八毫，新股亦由十二元升爲十三元八毫，這些漲幅都不算小。即以匯豐股票來說，三月份內已漲價百分之六以上。

六成生意集中三電

今年首季的股票生意，至少有六成集中於電燈、電車、電話等公用股身上。其次就是地產、酒店、貨倉和牛奶公司等商業股。投進股市去的資金，據說又有六、七成是來自找不到其他生意做的本地商人，外來資金只佔少數。

正因爲買家多，熱門股票的相對利潤，現已降至七厘左右，有些尚不到這一水平。但有錢而「無業可營」的人，還是願意把錢放進去，希冀博得什一之利。由此亦可見，今年首季的股市繁旺，實在是商場進一步冷淡的另一種反映。

不大正常的興旺

不少人都已經說過，現時香港股市的「興旺」，確是不大正常的；而大批商業資金湧向這方面來謀求出路，就算短期內無大風險，甚至可得點甜頭，但亦絕非長久之計。可是，問題就在於貿易限制尚未放寬的今天，各行生意都沒有什麼「做頭」，只見虧損的多而獲利者少，要想股市能馬上回復到一個較正常的狀態，恐怕也不是容易的。

總之，從今年首季航運情況續趨冷淡，以及股市買賣「再見暢好」這兩點看來，都可知今天的香港商情仍無起色。相反地，由於「禁運」的繼續，而西方的蕭條風氣又或多或少地侵襲到來，此地的商情已比前更告萎縮了。

拷貝紙久靜微動
印尼莊突吸入一千令
蠟油紙跟成千二百令

【本報訊】週末洋紙市道平靜。拷貝紙外客複扯購，日本玻璃紙、荷蘭板紙銷途轉弱，市價再度低跌。

沉靜很久的拷貝紙，昨突有一千令成交，每令做價爲十二元五毫。此外，二十六磅德國上白蠟油紙成交八百令，每令成三十四元二毫，五色蠟油紙亦成交四百令，每令成三十七元。買主均爲印尼莊。

日本玻璃紙外銷仍弱，新貨又沖場，市價再度低跌一元，花碌貨每令僅要八十五元，吐些路牌貨每令低按八十五元五毫；比利時貨每令唱八十二元五毫，但未見成交。

荷蘭板紙外銷亦弱，市價多告回順五元，八號、十號貨每噸拉價只要五百二十元，十四號、十六號貨每噸均按五百三十五元。

麵粉四萬包
昨天運到港
現貨市價隨即回順

【本報訊】昨天到港的「中國郵船」，載來美、加麵粉達四萬二千包，使港市美、加麵粉現貨價軟落。如同花廳牌麵粉成價每包十五元五毫，古鐘牌成價十五元九毫，均比前天下降數毫，而且買家僅作小量吸入，沒有大盤成交。澳洲麵粉月尾到貨以每包十四元五毫成交五千包。加拿大帆船牌五月到花貨以十七元七毫成四千五百包，三蝶牌五月到花貨以十七元五毫成五百包。

五金工具訂價步低
年來平均跌近一成
水喉鉗士班拿跌幅較大

【本報訊】據五金商說：由今年初至今，英國、西德出品的五金工具，其訂價平均已跌去百分之五至十。其中跌得較多者，是水喉鉗和士班拿。

但因港市存量仍鬆，且歐洲貨經減價後亦只與此間售價相齊，所以除個別商人補入小盤「缺市」貨之外，大家根本沒有怎樣訂過貨。

正因訂貨銳減，現時該行之資金週轉情況，已不如年初時那麼緊張。由此，一般貨價也稍轉企定。但也有部份商號要欠下洋行的錢，因它們尚未能備款提清新到貨物。因年來此種「延期贖單」現象已頗普遍，所以洋行方面多採「通融辦法」，准許商人分期付款提貨，條件是每月繳回五厘利息。

又悉：在今年首季內，此間五金商會與日本某鋼鐵公司簽訂過一項合約，賣出五千噸廢鐵供它作煉鋼原料。現在，這批貨物已有大部份運出了，但因日方對鋼鐵跌價，且對廢鐵需求亦轉弱，所以新生意尚未談得成。由香港運日的廢鐵，有些是從本地拆爛船中得來的，亦有些是從南洋方面買來。

昨日五金市又轉靜。港府雖宣佈簡化本地的販賣管制手續，但對市況卻無甚刺激。五金商認爲這主要關鍵是在於：本地的銷貨力極弱，各家小工場及建築行都是根據實際需要來購入原料的，它們決不會因爲販賣手續放寬就突然多購買。販商與販商之間的買賣亦復如此。除非眞能找到買家，他們也不會多行進貨的。因此，只有進出口管制都放寬了，商人才可以眞正得點益處。

蒜頭銷途仍暢
上週交投達九千件
一般售價多穩中帶堅

【本報訊】近週來蒜頭仍是一種熱門貨品。在六天之內，它一共賣出了九千件之多，比前週增加了三千件。

平均說來，各綫南洋辦莊之中以印尼、暹羅兩綫客爭扯吸最多，前者買入的主要是金山火蒜，後者買入的主要是南切蒜和其他白蒜，星洲、越南莊在同一期間內，也不斷落手買貨。

拿上週初的蒜頭成交價和昨天的成交價相比，東海大安白蒜每擔昇二元，金山火蒜則跌四元，其他多數企穩。因爲趕船關係，上週初蒜頭買賣特別暢旺，船開出了之後，部份南洋莊的買意即轉閑散。

昨天印尼、星洲、越南客都買去蒜頭仍逾五百件。各式貨品的成價是：金山火蒜每擔六十四元；汕頭火蒜五十三元五毫；普寧副牌大安白蒜五十七元；東海大安白蒜四十六元。

服務版

答讀者問

（一）什麼叫做直系血親？（二）什麼叫做旁系血親？（三）新婚姻法是否規定五代之內的血親不得結婚？（四）我母親的弟弟的兒女，跟我是姨表關係還是姑表關係？姑表或姨表親能結婚嗎？（明光問）

明光先生：

什麼是直系血親？

什麼是直系血親？這個問題，用句通俗的話說，就是：凡是「我從那些所生出的」或「從我身上所生出的」，就是直系血親。「我從那些所生出的」，不用說生我的是父母，生父親的是祖父母，生母親的是外祖父母，追溯上去，生祖父的是曾祖父母，生祖母的是外曾祖父母，還可以追溯至很多的上代。「從我身上所生出的」是子女，子又生孫與孫女，女也生外孫與外孫女，從這些後代也可以下推至很多的後代。往上追溯或往下推算連成一系，就叫做「直系血親」。

什麼是旁系血親？

旁系血親是直系血親的一個相對的名稱。凡不是直系血親，而與己身出於同源的血親，就叫做「旁系血親」。例如兄弟姊妹雖不是直系血親，但與己身都是出於同源的父母，又如己身與舅父、姨母或表兄弟姊妹同出於外祖父一源，再如叔伯父、姑母與己身都是出於同源的祖父母血親，這些都是「己身」的旁系血親。

婚姻法對結婚的規定

中華人民共和國婚姻法第二章第五條規定直系血親，或爲同胞的兄弟姊妹和同父異母或同母異父的兄弟姊妹，禁止結婚；其他五代內的旁系血親間禁止結婚的問題，從習慣。所謂「從習慣」的意思，就是：除禁止同胞的兄弟姊妹和同父異母或同母異父的兄弟姊妹這些旁系血親的結婚之外，其他五代內的旁系血親，雖然也在禁止之列，但因其中有些在習慣上是常見結婚的，例如姨表兄弟姊妹間的結婚，是多數地方習慣所容許的，還有些地方的習慣，只許舅父之女和姑父之子結婚，而不許姑母之女和舅父之子結婚（稱此爲「骨肉還家」）。像這些五代以內旁系血親間容許結婚的既存習慣，婚姻法並不強加禁止，仍允許從習慣辦理。

表親結婚可從習慣辦理

母親的弟弟，是你的舅父，舅家的兒女，同你是姑表的關係。姑表、姨表是否能夠結婚這問題，上面已經說過：婚姻法並不強加禁止，可從習慣辦理。（編者）

與有肺病人談話
是否有傳染危險
卡介苗防痨針效用如何

醫藥

一蠶讀者先生：

一、跟有肺病的人同在一車廂內談話，傳染的機會自然是有的。不過只要他沒有咳，沒有隨地吐痰，講話沒有唾沫橫飛，危險性也比較少。如果知道他的病狀已進入封閉性時，那就很少傳染力了，最危險的，是在開放性的時期。其實在這都市裏面，日常生活接觸的，不知其患有肺病而與之高談雄辯的機會是非常多。都市的空氣中隨時隨地都浮游着無數結核菌，人們經常生活在不潔的空氣裏，十有九人都有可能感染結核菌的，只靠了抵抗力還好，才不致人人都發病。所以消極避免接觸病人，也並非一定完全能免除傳染。

卡介苗防痨針，只對未感染病菌的人有效。大人們幾乎是每個人都已感染過病菌，所以大人注射卡介苗是沒有什麼作用的。如果你們接受注射而能起陽性反應（這是表示從未感染），那就要算是稀有的例了。但也不妨去接受結核素試驗。

二、胃病不是傳染病，同食無問題。

淋病

黃華先生：

淋病用來信所說的藥注射，如果是份量恰當，本是很快好的。你給醫生注射十多次，仍未好，可能是你已把病菌養成抗藥性，再繼續打針也不會有效。不過淋病有些是會留下損害在後尿道，雖已治好無菌，仍會時不時滴出白濁，或尿後帶滴，這要很久才可復原。你要離開香港，可在到達目的地後，做一兩回組織療法，可以加快復原。

尿後餘滴

陳中祜先生：

一、尿後餘滴，和包皮過長是有點關係的。因爲過長的包皮，可能把尿留住幾滴在皮套裏。割包皮是任何正式西醫都可勝任的事。

二、那打素的費用約廿五元。住院五天約十五、六元。（盛子嘉）

科學技術問答

怎樣選購雛鷄？

關於鷄的遺傳學與畜殖學的著作，目前還很少看到專書；雛鷄養到四、五個月，患「複合型白血病」，主要是起源於一種過濾性的白血球菌。

龔微先生：

關於養鷄飼料抗生素的問題，昨天已經解答過了。現再答覆你關於選購雛鷄問題。你說香港前年由澳洲買來的雛鷄養到四、五個月，就多數患上了「複合型白血病」，這種病的病象有很多種，主要起於一種過濾性的白血球菌，目前尚無醫治辦法，而且也無法作事前的檢驗。這種病，在美國也很流行，去年某農場從美國買來的「宣臣」（HANSON）種，即有過半患此病，產卵之後，還在不斷地個別出現這種病象。「宣臣」的詳細地址我們還不知道。如果你想買美國雛鷄，可以寫信到：Dr Salsbury's Laboratories, Charles City Iowa U. S. A. 去接洽，這是一個專門作養鷄研究工作的實驗農場，也許可靠一點，而且可以和它通信討論關於養鷄的所有問題。

關於鷄的選種學與畜殖學的著作，很少看到專書；市上發售的一些關於養鷄的小冊子，均爲互相轉抄，很少能配合實際條件的，只可作參考，絕不能完全照做。如果你對這一問題想深入研究，在參考養鷄書籍以前，最好先讀一點淺近的生物學、遺傳學、生理學與營養學，這類書，市上出售的大都可靠。掌握了基本理論，你就不致隨便「盡信書」了。（玉水）

編輯室簡覆

通行證

童先飛先生：

照港澳旅客出入國境管理辦法規定，旅客出入境證應向所在地或目的地公安機關申請。即由內地來香港的旅客，其出境通行證應在所在地向縣人民政府公安局申請；由香港往內地的旅客，其入境通行證，應由家屬或親友向目的地縣人民政府公安局申請辦理。如你返浙江海寧縣，可按規定手續請家裏人代填申請表，具保附本人登記照片二張，向海寧縣人民政府申請，於核發後寄來給你，憑證就可以入境返海寧了。（編者）

衣車進口

石文傑先生：

返滬縫紉機及電氣器材進口，照規定應先向目的地——上海——人民海關申領許可證，憑證始能納稅進口。縫紉機進口稅率：電動式百分之二十五至百分之四十；腳踏式百分之三十至百分之六十。電氣器材之海關進口稅率，一般約爲百分之四十至六十左右。詳細數字可向上海海關申請或直接了解。

癌症的常識

腹部的癌症

醫師陳正謨

胃癌　胃癌的原因，還不十分明白。據統計所得，四十歲到七十歲間，發生最多，男子比女子更多，遺傳的關係，並不是頂主要的。一般因受器械的及化學的刺激而容易發病。在經驗上，從胃潰瘍的瘢痕，轉發胃癌的也不少。

胃癌幾乎是原發性，往往移轉到肝、腹膜等處。胃癌雖是續發的，它的狀態有三種：（甲）限局性腫瘍，就在胃的某一部分，發生腫瘍；（乙）潰瘍，胃部起潰瘍；（丙）瀰漫性浸潤性。統計結果，潰瘍最多，腫瘍次之，瀰漫性浸潤性最少。又據癌組織的狀態，可分別如下：（甲）纖維癌，經過時間最長；（乙）髓樣癌，富有血管，容易出血，又極會轉移；（丙）膠樣癌，最少，在結締組織的基質間，充有膠樣的物質。

胃癌發生部，據統計所得，多數在幽門部，其次是小彎及噴門部，大彎及前壁等最少。

胃癌的症候，是食慾不振，胃部膨滿停滯，曖氣，時時覺得胃部鈍痛，大便常秘結，全身無力，身體早即瘦削；且在一定期後，發生嘔吐，有吐出的東西中，混有咖啡色的血液；最後，陷於惡液質而餓死。他覺的症狀，有下列幾種：

（甲）腫瘍的觸知，腫瘍不達到一定的大小時，不能觸知，身體疲倦瘦削的人，可以觸知是圓形或成棗狀，凹凸不平的腫瘤，多少有呼吸性的移動。然而依了轉位的關係，或宿食的存在與否，或能觸知，或不能觸知。幽門部的癌，極現出胃的蠕動不穩。噴門部的癌，在病初起時就已覺得咽下困難。（十二）

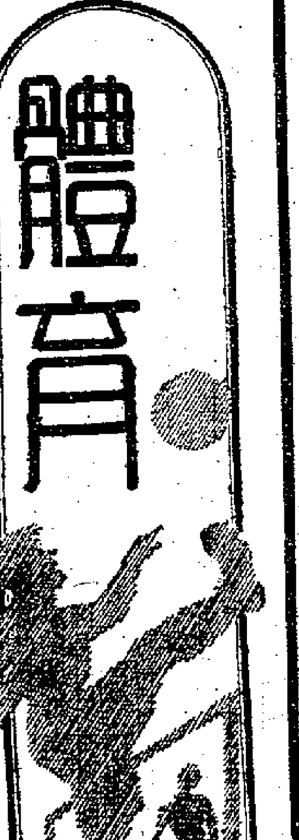
兩菜一小碟

蕃茄炆紅油鯪

紅油鯪魚有大有小，大的是十多二十斤，小的也有一、二斤。紅油的肉與門鱔頗爲相似，骨少肉厚，炆之炸之都可以，用來蒸，則嫌其肉太粗了。材料：紅油鯪魚半斤，番茄一斤，葱兩條。製法：紅油打鱗，並起皮。紅油皮是爽的，及起皮與肉同吃是不大好的。紅油魚切塊，以葱油略爆，然後下蕃茄，並入糖鹽，煮熟後便可起鑊。

鹵水蛋　材料：八角五錢，桂皮五分，花椒五分。鷄蛋八枚。味粉一錢。製法：八角桂皮花椒煮水，約十分鐘，下豉油二兩，白糖一兩半。鷄蛋煮熟去殼，全放在鹵水中，並下味粉，煮約十五分鐘，蛋取出一開四，澆上鹵水及熟油，便是鹵水蛋了。

海蜇辦黃瓜　黃瓜早已上市，我們先來個辦黃瓜好了。材料：海蜇四兩，黃瓜四兩，蝦米一兩，白醋一杯，麻油少許。製法：黃瓜去瓤切薄，以鹽少許拗之。海蜇切碎。海蜇黃瓜蝦米同置鑊中略兜，白醋以糖調味，亦傾在鑊裏，醋沸便可起鑊，切勿將瓜煮燶，食時加麻油，味甚美。（小伙伕）



加時比賽決定勝負
九華奮戰獲紀念盃
昨以六比三挫敗了港華

【本報訊】紀念盃足球爭霸戰，港九華聯於昨日在愉園交鋒，在加時比賽後，九龍華聯終以六比三挫敗香港華聯而奪得錦標。比賽完畢後，隨即舉行頒獎。

港華的戰鬥力本比九華強，事實上在上半場內，它控制了整個戰局；吃了敗仗全因事出意外。因爲港華門將鮑景賢在下半場開賽後十七分鐘時，受傷離場，港華始終以十人應戰，先後被九華射入五球，才告敗陣。

九華昨有司徒文缺場，區志賢改踢右輔，由劉繼照頂替中鋒。整條鋒線，顯得很鬆軟弱。劉、區兩人具有衝刺力，可是無人給他們製造機會，也無法越過港華高保強、劉儀的防線。兩翼的功夫本來不錯，應當盡量發揮斬中攻門的威脅，可是他們却使出迂迴戰略，拖來拖去，使交叉欠準確，使得整個攻勢零零落落。後衛也欠穩健，李春發因腳愛好盤弄，而且喜歡送出，所以左後衛的位置常露漏洞。全隊只有鄧森、李大輝比較出色；蘇守銘也相當賣力。

港華的前鋒踢來不大起勁，也許他們認爲有「贏實」的把握，所以不肯力拚，只是得過且過。上半場雖有很多機會，但亦只以二比一佔先。在鮑景賢受傷出場時，由朱永強任守門，被九華迫成三比三平手完場。如果港華在上半場時能多勝幾球，也許是不會吃敗仗的。

上半場時　九華屈居下風

戰幕初啓，港華進擊，金祿生得「單刀」機會，但迎腳太慢，無法射門。混戰中，朱永強切交姚卓然射門，角度甚妙，衛佛儼及時仆地，挨成角球。四分鐘，港華在圍攻中，姚卓然得金祿生傳交，射球入網，九華先負一球。七分鐘，九華陳明哲切中，鮑景賢衝出，躍高拍出，譚裕根倒勾，李大輝在外圍截得，立即命射。此時，鮑景賢未及回防，但侯裕生却填補了他的空位，擋住，劉繼照衝前猛射，又被擋出界外，九華失掉一個絕好的勝球機會。十五分鐘，譚裕根切中，鮑景賢衝前拍出，李大輝截得命射，又被鮑景賢撲去。隔戰到卅四分鐘，侯裕生在己方禁區內犯規，可是球證只判罰就地間接自由球，九華未能掌握機會。卅七分鐘，港華侯澄滔吊中，李春發勁抽，却漏了空，被朱永強搶得皮球射入，港華勝二比零。再賽，九華出擊，迫近對方門前，劉儀誤犯手球，被判罰十二碼，九華由李大輝主射入網，扳成一比二完上半場。

門將受傷　港華十人應戰

易陣再戰，港華仍能控制中場。十五分鐘，朱永強斜射，衛佛儼飛身拍出，皮球落在左邊侯澄滔的腳下，侯略作盤帶，近門勁射入網，成三比一之勢。十七分鐘，九華反攻，陳明哲吊中，九華劉繼照、區志賢齊齊衝門，鮑景賢倒地將球拍出，但因爲與區志賢相撞，左眼上下部都被撞破，左臉鮮血斑斑，連忙出場醫治（據說後來入了醫院），比賽暫停了三分鐘，至此港華只以十人應戰，朱永強「客串」守門。九華乘機出擊，頻頻圍攻港華。廿分鐘，九華鄧森在對方禁區邊緣踢出罰球，陳明哲及時衝前截入，成二比三。廿三分鐘，譚裕根開出角球，陳明哲躍高頂入，扳成各三平手。這時，港華亦有出擊的機會，但因前鋒僅有四人，未能威脅對方；九華進攻甚急，陳明哲、譚裕根、李大輝先後得機射門，但都被朱永強接去。九華這時本有很多可勝機會，但他們老是盲傳、亂衝、死帶，把所有機會一一斷送失。完場前一分鐘，侯澄滔獲得長傳挺進，衛佛儼見勢危急，棄門遠出，將球踢開，皮球落在何應芬腳下，何僥衛佛儼未及趕回時，隨即吊球向空門，情勢異常危急。好在吳祺祥走快一步，在門角將球頂出，完場，便成三比三和局。

加時比賽　局勢完全改觀

加時比賽，上半時完場前幾十秒鐘（約九分卅秒），九華劉繼照射球中左門柱彈入網內，反以四比三佔先。下半時，港華見大勢已去，而且前鋒各人疲態畢呈，朱永強便與金祿生換位。四分鐘，區志賢「單刀」建功，五比三。八分鐘，譚裕根底線切入，射球中的，九華便以六比三獲勝。雙方出戰時陣容如下：

九華：蘇守銘　李春發　衛佛儼　孔慶燈　吳祺祥　鄧森　譚裕根　李大輝　劉繼照　區志賢　陳明哲

港華：鮑景賢　劉儀　侯裕生　高保強　唐錦相　陳輝洪　何應芬　朱永強　金祿生　姚卓然　侯澄滔

今日足球賽程

甲組聯賽	約瑟	對光華	香港會場	五時正
乙組甲聯賽	港會	對警察	香港會場	三時半
丙組聯賽	麗澤	對渣甸	跑馬地場	三時半
	民航	對牛奶	跑馬地場	三時半
	龍倉	對荷蘭	跑馬地場	五時正
	天星	對渣華	跑馬地場	五時正
	添馬	對電話	跑馬地場	五時正

今日甲組足球賽
光華重戰聖約瑟
下午五時在愉園接觸

【本報訊】港澳埠際足球賽今天在澳門舉行，港隊一行人馬已於昨晚乘德星輪赴澳報聘。因此今天雖然是星期日，甲組聯賽却只有約瑟對光華一場舉行。這場比賽，初定在掃桿埔球場舉行；但因該球場不售門票，不許「閒人」入內，經雙方同意，改在香港會球場舉行（下午五時開始），希望到時「收番多少」。

約瑟在本屆比賽以來，成績很劣。到現在，它比那失分最多的海軍只多一分，無疑將來必定是「包尾」的三名中之一。不過，它在第一循環比賽遇會以四比零大破光華，這是當時一個出人意料的結果。今天兩隊再作遭遇戰，以光華近狀來說，確比約瑟好得多，照理可勝；但勿輕敵，才不致敗事宜演。

約瑟：加士地路尼　殿維史　韓恒錫北　雲士賓治　高特　尼殊　羅渣　布蘭福　西維亞

光華：余啓恩　張毅新　薛錦洪　吳葆良　蘇守銘　許大偉　譚榕根　鍾霖龍　劉繼照　郭灼昌　陳明哲

甲組足球聯賽各隊積分表
——截至四月三日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
巴士隊	一九	一五	一	三	六二	二〇	三一
南華隊	一九	一四	二	三	五四	一四	三〇
傑志隊	二〇	一三	三	四	五八	二八	二九
陸軍隊	二〇	一三	三	四	五〇	二〇	二九
星島隊	二〇	一〇	三	七	五三	三七	二三
港會隊	一九	九	三	七	四八	四五	二一
光華隊	一九	九	二	八	三七	三八	二〇
空軍隊	二一	九	一	一一	五五	六六	一九
東方隊	二一	七	五	九	三九	四七	一九
警察隊	二二	八	二	一二	四四	四九	一八
中華隊	二四	三	四	一七	二四	六八	一〇
海軍隊	二三	三	三	一七	三〇	七〇	九
約瑟隊	一九	四	〇	一五	三三	八五	八

愉園場裏拾絮

阿金要過龍門癮　兩劉陣上唔講情

▲昨天愉園紀念盃足球決賽，港華實力均勻，本可贏取錦標，所以初時打來客客氣氣，前鋒更不爲已甚，不作力拚。可是，誰也料不到在下半場竟出了意外——鮑景賢受傷離場。在佔着三比一的優勢下，反被九華連入五球，再去錦標。

▲鮑景賢受傷，「朱仔」自告奮勇，擔任守門。看他拍球，眞是有點毛手毛腳；可是接球却有兩手，李大輝的遠吊，譚裕根的勁射、區志賢的衝射都被他接去了。據說「朱仔」過去曾擔任過守門。

▲在加時再賽時，金祿生也要一過其守門癮，和朱永強易位。他的手法不及朱仔強，只因他已打得氣喘如牛，走也走不動，不得不停下來「休息」一下吧了。

▲香港的裁判水準眞是低得使人不能容忍。昨天那位洋裁判，處處都吹脹觀衆，球員匿來手球不吹，明證據旗也看不見……如果昨天是一場吃重的比賽，這位判官先生準是給人喝倒采的。

▲劉繼照、劉儀兩兄弟昨分別代表九華與港華兩隊出戰，一次，阿哥劉儀得球，劉繼照不捨，緊緊跟住，而且展開「一腳頭戰」，但是「沙場無父子」。

中華出戰皇隊
大膽對抗南華
甲組壘球今兩場補賽　乙組表演賽美斑戰聯隊

【本報訊】今天京士柏球場續有兩場高級甲組壘球補賽及一場高級乙組表演賽演出。秩序是：上午十一時半，高級甲組大膽對南華。南華今年戰鬥力跟去屆相差很遠，屢戰屢敗，但並不因此氣餒，今天遭逢大膽，可予對方以重大威脅。大膽獲勝是意中事，但賓德拔今天在擊打方面能否保持一貫演出，就是他個人能否獲得本屆擊球冠軍的最後機會了。

下午二時半，另場高級甲組中華對皇隊。皇隊今年由乙組躍升甲組，爲了技術較差，成績很壞；加上組織散漫，近來多告棄權。中華本屆人強馬壯，本有奪標希望。可是因爲合作不够默契，失掉不少機會。今日之戰，諒可擊敗皇隊。會招文在擲擊中如有優異成績，可能取大膽總拔的地位而代之。

四時，表演賽，高級乙組冠軍美斑對聯隊。美斑本年首度錦標，多少有點幸運。它在次循環中本已消失奪標可能性，誰料熊貓、美僑、野火及菲童互相牽制，才把局勢改變過來，使美斑得有翻身機會，而獲冠軍。聯隊集合四強好手成軍，實力當在冠軍隊之上。不過聯絡較差，比較起來，料有劇戰。錄高級甲組及乙組成績如下：

高級甲組

隊名	賽	勝	負	分數
聖約瑟	一四	一一	三	七八六
中華	一三	九	四	六九二
大滑	一三	九	四	六九二
熊貓	一四	九	五	六四三
美水兵	一四	五	九	三五七
鐵人	一四	五	九	三五七
南華	一三	三	一〇	二三一
皇隊	一三	二	一一	一五四

初級乙組

隊名	賽	勝	負	分數
美斑	一二	九	三	七五〇
美僑	一二	八	四	六六六
熊貓	一二	七	五	五八三
野火	一〇	五	五	五〇〇
菲童	一〇	五	五	五〇〇
港大	一〇	〇	一〇	〇〇〇

男女田徑對抗
今在港大舉行

【本報訊】香港大學田徑隊定今日下午一時在薄扶林道該校運動場與南華會、業餘隊及佐治五校等男女田徑隊作對抗賽。男子由港大、南華、業餘三隊對抗；女子由港大、南華、佐治五校三隊對抗。

這些田徑對抗賽，包括有全港男女好手西維亞、陳偉川、伍銓煒、林茜、林格蘭等，到時將展開熱烈競賽。今日角逐項目如下：（男子組）一百碼、二百廿碼、四百四十碼、八百八十碼、一哩、一百廿碼高欄、二百廿碼低欄、跳遠、三級跳遠、跳高、推鉛球、擲鐵餅、一哩接力。（女子組）一百碼、二百廿碼、四百四十碼接力、跳高、跳遠。

學籃比賽　昨天戰果

【本報訊】中青主辦的學界籃球賽昨天七場在青文球場比賽結果：（甲C）培正勝珠海聯卅九比廿一；（女子組）培僑勝庇伯（乘棍）；（乙A）仿林勝民生卅四比廿；（乙B）香島勝麗澤五十比十五；（女子組）培道勝香江卅比十一；（甲D）大同勝漢華卅比廿三；（甲E）遠東勝香中四十四比廿五。

英阿仙奴足球隊
可能到遠東比賽
香港足球總會在洽商中

【法新社馬尼拉三日電】在下月的第二屆「亞運」會後，如果和香港足球界的商談得到結果，英國著名的職業足球隊「阿仙奴」（軍火庫）隊可能在馬尼拉出現。香港足球總會二日電菲律賓業餘足球聯合會，如果菲足球會同意分擔其來遠東的旅費，這個英國球隊便可以到馬尼拉來比賽。

二日晚，菲足球聯會宣佈：定於四月九日抵馬尼拉的參加埠際賽的香港學生隊將自四月十一日開始舉行五場比賽，第一場對參加埠際賽的聯隊；四月十三日，客隊將和全菲大學聯隊比賽；四月十七及十八日港隊將和其他當地選手隊比賽。

福利盃女籃賽
青籃今戰東方

【本報訊】福利盃女子籃球賽今晚八時半有一場在修頓球場比賽，由青籃對東方。東方之戰，今晚雙方的實力，有了若干距離，兩隊近際遭遇，可能缺乏緊湊的演出。青籃近況雖然並不很好，但陣容相當完整，阮陽秀的衝刺，吳嫣蓮的切入投射，威脅性都很大。後衛的陳佩芬與陳錦屏也很穩健，今晚如演出不致太差，當可獲勝。東方在季初時演出還算不錯，但最近羅雯秀、李汝梅與孫伯秀等主將都很少上陣，實力因此削弱，恐怕不易支撐大局。雙方球員名單如下：（東方）羅雯秀、孫伯秀、李汝梅、孔月英、霍德慈、陳少娟、何美儀。（青籃）阮陽秀、吳嫣蓮、吳勵蓮、陳佩芬、吳純、歐陽秀玲、陳錦屏、黃錦綿、林麗瑛。

華協盃籃球賽
新聯中青告捷
今晚萬年青戰雄風

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行的兩場華協盃籃球複式淘汰賽，新聯以廿八比廿五勝力生，中青勝輝煌卅比廿六。

新聯戰力生的一場，因雙方求勝心切，球賽只見緊湊，不見精采，新聯氣力充沛，聯絡較佳，在離完場前四分鐘，仍以廿五比廿一領先，但因未能控制戰局，給對方搶成廿五平手的緊張局勢，後來新聯進了三分，才告得勝。上半時九比八，新聯佔先。

中青對抗輝煌一場，實力相等，爭持劇烈。中青趙國堅因身材短小，仍很難以切入，但中距離投射，在苦戰下不易失敗之處。輝煌失敗的主因是調動失宜，如能用李瑞偉出賽，形勢可能不同。上半時十四比十三，中青領前。

今晚七時半，球場設有一場比賽，由萬年青對雄風。

歷屆紀念盃賽冠軍表

（年度）	（冠軍）
一九四七—四八	陸軍聯隊
一九四八—四九	華聯隊
一九四九—五〇	華聯隊
一九五〇—五一	華聯隊
一九五一—五二	九龍華聯
一九五二—五三	華聯隊
一九五三—五四	九龍華聯

攀山比賽　今日舉行

【本報訊】青年會主辦的九龍區學生攀山比賽，參加的共有六十多人，今天上午九時在九龍塘歌和老道（九巴士七號總站）集合，九時半出發，終點登到山腰，全程約一千二百公尺。

新野

清明無客不思親
黃良

清明，俗稱爲「思親節」，故俗有「清明無客不思家」之句。和去年一樣，今年的清明節也在四月五日，因爲新曆節日是有一定的。清明每年不是四月五日也就六日，但農曆却有不同，去年農曆清明是在二月二十一，今年則在三月初三，新曆是有準則的，這就是新曆比舊時的農曆優勝底地方。

清明節在我國民間社會是一個根據深厚的節日，具有民族意義的節日，全國各地一向普遍舉行。而各地亦有各地的習俗，以往也有以往的不同。但如掃墓、踏青、家家門口插一枝柳枝，這些形式却又差不多各地都一樣的。掃墓祭先墳墓，這習俗不知起自何時，據傳遠古是沒有祭墓的規定的。漢光武的時候，因爲將士出征，有經鄉里的，當地方官吏給些豬肉等令將士拜掃，以示從征軍人的榮耀，但還不能稱爲掃墓定式。到唐明皇玄宗的時候，因有些人於寒食日上墓，相承成俗，始由唐開元二十年間編入五禮。祭墓的形式，我國北方民間是比南方爲重，北方如山東等地，往時有些地區由寒食起，祭墓的人眞正的大哭起來的。南方人清明掃墓，則視作踏青遊戲。在廣東地方，祭墓的人，於是日備齊燭帛、牲醴果酒等物，並於墳前後焚燒紙錢，以形容它的堆如積雪。往昔廣東清明節祭掃合族太公祖塋的，並有燒肉豬丁分派，使一族中紳士功名，且有一餐好酒肉。有些族中人有份金頒給的。

清明節前亦有所謂割濟的，即於清明前一天，先將墳墓雜草割去，以便清明日子孫來祭拜。祭清是由清明前一兩天開始，一直歷時半個月至一個月，各山頭都有焚楮燒香的。往昔有些所謂「山狗」的人們，即靠每年清明重九兩個節日，以維生活的。

亦有些地方風俗，有新墳的，則於清明前一日舉行，有些則定於「清明」這一日，稱做「應之大」。這亦因地而異。不過，不論什麼節日，各地也不盡相同。如湖南人清明拜山，則習俗於焚化楮帛之外，且燒化紙扎，有錢的人，燒紙廳多，至今猶然。江蘇六合等縣往時清明除插柳於門上外，男女亦有簪柳的。兒童們則於是日放紙鳶。南京則於北郊敬紙若狂。縣長則於是日登雨花台。

浙江杭州，亦於清明日男女插柳，往時有「清明不帶柳，紅顏成皓首」之諺。這一天西湖山水之間，行人如蟻，十分熱鬧的。是晚人家並貼「清明嫁九娘，一去不還鄉」於牆壁上，謂如此即夏天沒有青蟲擾。

陝西往昔清明節日，郊外祭墓的人相見，無論識與不識，均互相拜，初拜三、四下，後拜至八九下不休，故詩有「鳴似相拜不休」之句。有些地方於清明節日民間還行拔河遊樂，至今猶然。

這一個清明節在我國，是有深厚的民族意義的，解放後，各地仍保存下來。學校且明定爲春假，由清明日起，放假三天，以便學生回家掃墓。且如今人民的思想也提高了，各地於清明節日，人民團體對當地爲革命而犧牲的烈士們致祭，更特別隆重，如開會致祭，或集烈士遺物事蹟，修葺烈士墳塋，照顧烈屬勞動及幫助烈屬們春耕等，如今的清明節日，更有新的意義了！

吃食二題
唐嫣

主婦手記

喝豆汁

我是到北京以後才學會喝豆汁的。人民幣三百元（約合港幣八分不到）一碗的豆汁，眞是一種奇妙的飲料。第一次喝，覺得有點酸，也許會難以下嚥。可是喝了幾次之後，便對它發生好感了，甚至會喝出癮來。這時候，代替酸澀感的是一種無可代替的風味。熱豆汁兩碗下肚，就一碟兔咨卒贈的辣鹹菜，假如肚子餓的話，再加一套又熟又脆的燒餅果子（菓子其實就是小型的油條，不過是圓形的），眞是到了口齒生香、通體舒適的境界。

老北京們走進豆汁攤旁，只要說一聲「來一碗」，話猶未了，一碗熱氣騰騰的豆汁便端到你面前來了。喝豆汁的人，也並非限於某一階層：不少打扮得漂漂亮亮的太太小姐們，也常是眉開眼笑的座上客呢！在這裏沒有人從「三百元」想到寒傖；我愛喝我就來喝；你愛喝也可以來喝。假如你在經濟上有那種能力，到和平門外「譚家菜」吃一桌七十萬元的酒席，那你就去吃好了，但也無可炫耀。三百元一碗的豆汁不能貶低「身價」，正如七十萬元一桌的酒席不能抬高「身價」一樣。衡量一個人「身價」的決不是錢。我想是確有另外一個公認的標準存在的！

談吃麵

你們可別笑話我好吃。談過吃餛飩、喝紅茶、喝豆汁，這次又拿吃麵做話題了。因爲我是主婦呀！吃麵有什麼可談的呢？肉絲麵、四喜麵、排骨麵、豬肝麵、牛肉麵、鰻腰麵、雞絲麵……。假如這樣寫下去，你也許懷疑我是麵館的老闆娘，或者一度當過某某餐廳女招待；頂多也不過佩服我很有「熟讀菜單三百遍」的才能，如此而已。

不過，提起一件事來了，我倒想起最近我在東安市場附近一家小麵館吃過幾次麵。紅紙黑字的菜單高貼在粉牆上。菜單上面除了麵名和價格之外，還有一行叫做「規格」。另外一個地方，貼着「保質保量」四個字。天哪！麵條兒究竟不是工廠製造出來的柴油機，難道一碗排骨麵下面，竟要註明什麼型式、轉速、行程、馬力嗎？

在第一次，爲了好奇心所驅使，我走近看看較小的字。確實是有解說的。譬如這麼一行：「肉絲炒麵，大盤，豬肉絲二兩，青菜少許，福建麵十二兩。四千五百元」。規格原來是這麼一回事。而我更感覺興趣的倒是麵館老闆在擬訂這張菜單時候的老實作風，這種老實作風不是掛在嘴上說說的漂亮話，而是要做出來，讓大家評論的。如果有人說：「規格好是好，可惜把一切都釘死了。」那我願意告訴他，有一天和我同座吃麵的一個顧客，關照在他的肉絲麵裏，多加一些青菜，這句話馬上被店家接受，高聲傳送到廚房裏。把這一類情形當做風氣的轉移看，要比死鑽牛角尖有意義些。我是這樣想的。（自北京寄）

讀紅樓夢隨筆
俞平伯

（三十）記吳藏殘本（三）

如太監戴權來祭秦氏，賈珍趁勢花一千二百兩銀子給賈蓉捐了一個五品龍禁尉，戴權走時，賈珍送他。戴權笑道：「你我通家之好，這也是令郎他有福氣造化，偏偏遇的這們巧。」在賴內弱身，說賈家與太監通家之好，賈蓉才死了娘婦而反說他有造化，這都是奇怪的。

又如賈珍求鳳姐協理寧府這一大段，文字很特別，又添了許多，而且不見好。

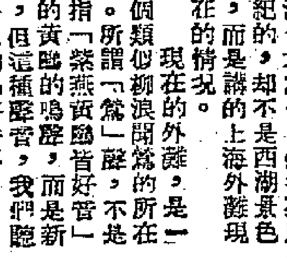
賈珍笑道：「嬸嬸意思姪兒猜着了，是怕大妹子勞苦了。若說料理不來，我保管必料理的來。他料理的便是錯一點兒，別人看着還是不錯的。……嬸嬸不看姪兒，也別看姪兒娘婦現在病着，只看死了的分上能。……」況且姪兒娘婦兩個很好，又很疼侄兒娘婦的。……（鳳姐）便向王夫人道：「大哥哥說的這們懇切，太太就依了能，省的大哥只是着急。」王夫人悄悄的問道，「你可能麼？」鳳姐道，「有什麼不能的，學着辦能咧。外面的大事大哥哥已都料理清了，不過要頭照管照管，便是我有不知道的，再請示太太就是了。」王夫人見說的有理，又衆着賈玉在傍邊替賈珍說了幾句，王夫人便不則聲。王夫人又說，「我方才不是不肯叫你大妹妹管理事件，但恐他年輕不懂事的原故。豈有一家子有事反不張羅，必定還等你再三求嗎。你心裏想到別的不好意思。」賈珍道，「侄兒知道，嬸嬸的算計過到。」便向袖中取了寧國府的對牌出來，命寶玉送於鳳姐。

這些文字與今本差異很多，讀者亦必一目了然罷。

又如第十六回的結尾「秦鐘之死」，通行刻本與有正本不同，我在「紅樓夢研究」上（八六，八七頁）曾說過。程排以下各刻本只寫衆小鬼抱怨都判膽怯，下邊接一句「畢竟秦鐘死活如何」，就算完了。到第十七回開場，秦鐘已死了，也就是說他始終沒有醒過來。有正本在衆鬼抱怨都判以後却多了一段：

都判道，「放屁，俗語說的好，天下官管天下民，陰陽並無二理。別管他陰，也別管他陽，沒有錯的了。」衆鬼聽說，只得將他魂放回，哼了一聲，微開雙目，見寶玉在側，乃勉強嘆道，「怎麽不早來，再遲一步也不能見了。」寶玉攜手垂淚道，「有什麼話，留下兩句。」秦鐘道，「並無別話，以前你我見識自爲高過世人，我今日才知自誤了。以後還該立志功名，以榮耀顯達爲是。」說畢，便長嘆一聲，蕭然長逝了。（九〇）

「柳浪聞鶯」
吉用龍



「柳浪聞鶯」是西湖十景之一，但這裏所說的，却不是西湖景色，而是談的上海外灘現在的情況。

現在的外灘，是一個類似柳浪聞鶯的所在。所謂「鶯」聲，不是指「燕燕黃鸝皆好音」的黃鸝的鳴聲，而是新的好聽的聲音，我們聽中國運輸船隻的汽笛聲，但這種聲音，却是比黃鸝更加好聽的「好音」。

從黃浦公園（以前的外灘公園）向南，整個的黃浦江岸；現在已重新修整了。各種車道劃分得很清楚：電車道最靠西；公共汽車道東些；載重卡車道最靠江邊。這一帶，就留有的佈置加以利用和改造，中間設了許多小花園與停放汽車的空地相間。像一道花邊，鑲在美麗的衣襟外緣的，便是許多小花園的行道樹。而這些行道樹，種植的不是什麼「法國梧桐」，而是沿堤的無數株的依依楊柳。兩三年來，已成爲一片綠雲。說它是綠雲，在初春時候還不十分確切。初春時，淺黃淺碧的柳絲，隨風飄拂，以我看，應該比以前張旭的草書還要多了長髮。有了一帶掩映的垂楊，更點綴了公園的外景。最多是青年的男女，我們常在這裏度過午後和黃昏，在假日和傍晚，如鯽的遊人，川流來往。兩岸互相印證的光影，時時從外灘渡橋經過。面臨蘇州河和黃浦江的匯流處，蕭蕭相逐的水波，有時竟與岸相齊。這種經漫廣無際的境界，遠遠望去，潮水無際地湧上來的風景，似乎是宋人山水樓閣長卷；我想起邱遲的名句：「暮春三月，江南草長；雜花生樹，羣鶯亂飛。」這是喚起陳伯之懷戀祖國的感情的。

悲鴻素描選
九十三歲白石

婦人像

蘇聯用廿六種文字出版我國作家作品

蘇聯以二十六種民族文字出版中國作家的作品。魯迅的作品已經有俄文譯本，已經再版了許多次，今年還將用摩爾達維亞文、愛沙尼亞文和陶立宛文出版。不久以前，丁玲的長篇小說「太陽照在桑乾河上」已譯成阿塞拜疆文和拉脫維亞文。茅盾的長篇小說「子夜」將用立陶宛文出版。趙樹理的短篇小說今年將以俄文、烏茲別克文和烏克蘭文出版。烏克蘭國家出版局正在計劃出版孔厥和袁靜的「新兒女英雄傳」、馬烽和西戎的「呂梁英雄傳」。華山的「雞毛信」將以白俄羅斯、拉脫維亞、烏茲別克和蘇聯其他民族的文字出版。愛沙尼亞的兒童們今年也將看到用本民族文字出版的中國童話。用烏克蘭文、立陶宛文和拉脫維亞文出版的長篇小說「暴風驟雨」，和用烏克蘭文出版的劉白羽的中篇小說「火光在前」，都受到了讀者的歡迎。

梅蓋拍影片
林天

新詩

（攤破浣溪沙）

絕代才華豈易求，斯人斯藝願長留。拍得形容存典範，鏡中收。菊苑譽飛成萬象，英雄兒女各千秋。後學循途堪效法，不須愁。

京劇界中，梅蘭芳的旦角，蓋叫天的武生，都是藝臻絕頂，他人難望項背的。他們的每一齣戲，甚至舞台上的一舉一動，都成爲後學典範。中央電影局爲了保存他們的藝術，使之流傳久遠，決定於今年內拍攝他們的藝術記錄影片。

周昉畫士女
秋堂

畫中有話

周昉是唐朝長安人，字仲元，一字景朗，官宣州長史。他本來是閥閱人家，因爲會寫文章，寫字，又寫得一手丹青，憑着這副本領，他就遨遊卿相之間，聲名大起。在唐朝的社會，只要你能文事，騷沒有「勢唔起」的，何況周昉又是貴游子弟？以貴游子弟來寫貴游人物，當能窮極其妙的了。周昉善寫人物，尤精於寫士女。人們說韓幹畫人物得其形，周昉畫人物得其精神姿致，所以在畫人物這方面，周昉是勝過韓幹的。

畫史說周昉寫的士女「多爲穠麗豐肥之態」，這大概他所見的人，多是吃得肥肥胖胖的，至於路上瘦骨如柴的窮餓人民，他就沒有機會見到了。現在影印在此的「宮閨圖」，是他的名作，寫的是唐朝貴族女子的深閨生活的一角。

正在興建中的 我國第一個汽車製造廠

汽車工業管理局基本建設處副處長　邢安民

我國第一個汽車製造廠的建廠工程，已經在一九五三年正式開工了。這是我國第一個五年計劃中的重點工程之一。這個工廠建成以後，每年將生產數以萬計的汽車，供給國家和人民的需要。它將在我國國民經濟中發生重大的作用。

建設這樣一個大規模近代化汽車工業，是一樁十分艱巨的工作。我國舊有的工業基礎薄弱，舊中國留給汽車工業的只有幾個小型的汽車修配廠，做些汽車零件以及修配工作，這就使我們缺乏汽車生產的經驗，缺乏熟悉汽車生產技術的工程師和工人，缺乏這種工廠的幹部。同時我們還缺乏建築這樣近代化工廠所必需的工廠化機械化施工知識和經驗。

但是，我們排除着建廠過程中的種種困難，一步步地向前邁進了。

首先，我們調集了建築和生產準備的力量，在建廠過程中培養了幹部與工人。工程技術人員在短期內學了不少的先進建築技術和施工管理方法；工人們也在工作中得到了鍛鍊，逐步掌握了先進的施工方法，在多雨的季節裏爲克服地下水位上升而鬥爭，到冬天，又不顧零下二十度的嚴寒而堅持冬季施工。職工們要求自己把「外行」變成「內行」；他們的刻苦鑽研與勤勞奮鬥的精神，保證了一九五三年建廠工程的超額完成。

第二，我們得到了蘇聯人民偉大無私的援助。蘇聯給我們提供了建廠的經驗，幫助我們設計，供給我們成套的設備，派了技術專家。斯大林汽車工廠正在幫助我們培養工人、幹部和技術人員，蘇聯許多其他的工廠正在生產着我國這個汽車工廠所需要的機器設備。

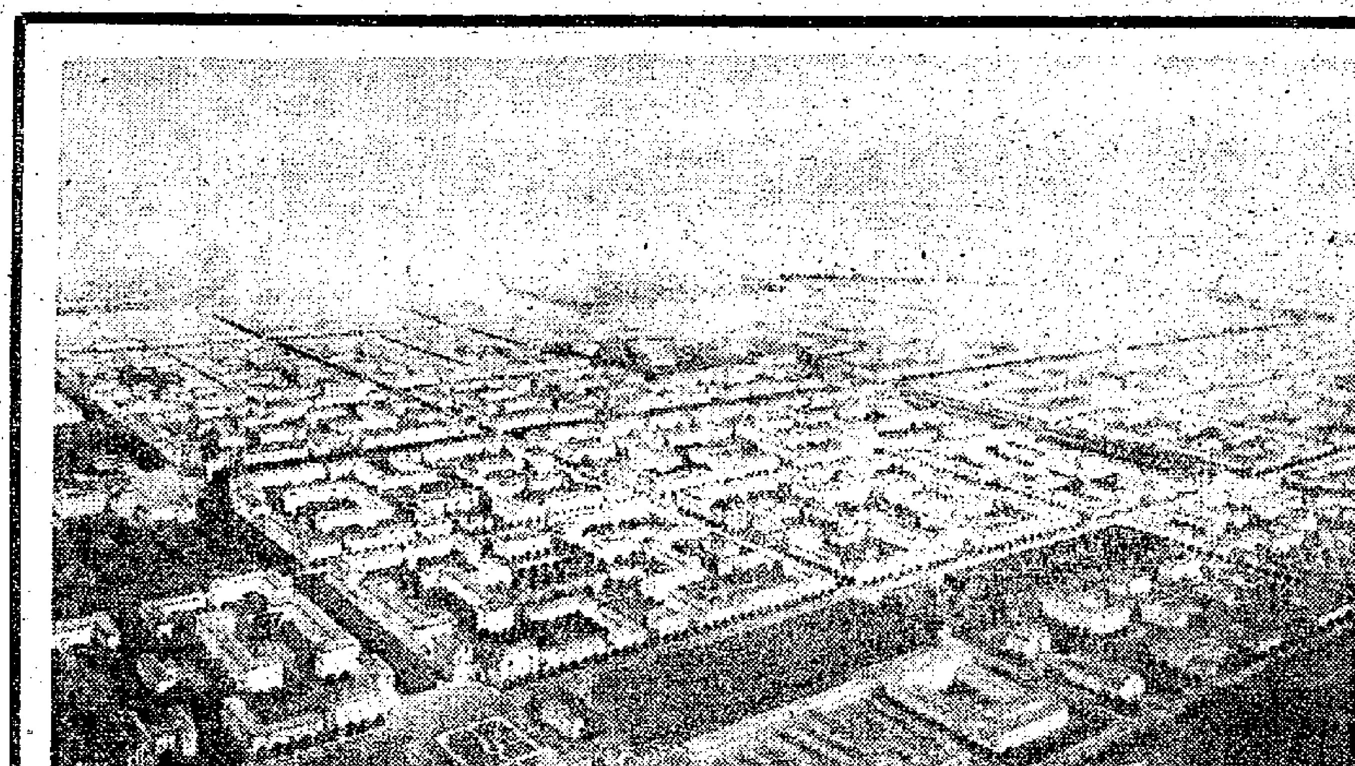
第三，我們得到了全國各方面的支援和關心。各地輸送了幹部和工人，七十多個工廠正在爲我們生產各種建築材料和機器設備，鐵路職工和運輸工人把各種器材及時運到工地上，四十二個工廠在爲我們訓練將來生產汽車時所需要的技術工人，數千個青年學生正在好幾個汽車中等技術學校和技工學校中學習，好幾個大學設立了汽車專業以培養生產汽車的人材，不少工業部門正在計算着汽車廠將來需要多少鋼鐵、橡膠、玻璃……同時，我們每天都接到不少信件，有的來自上海的學校，有的來自河北的農村，有的來自朝鮮、南島，無數詢問的字句詢問着工廠的建設情況，並向建築工人慰問。所有這些，不只在物質上支援了第一汽車製造廠的建設，而且在精神上大大地鼓舞着建廠的職工。

我們應該特別提到的是：我們還得到了毛澤東主席的關懷。他親手給工廠的奠基石題了字，他規劃了這個工廠的建設期限，他還作出了全國支援的決定。因此，這一塊十餘平方公里的土地，一年以前還是一片曠野，現在上面已豎起千百根支柱，築立着一幢幢廠房和宿舍。

今年是第一汽車製造廠工程全面展開的一年。今年的建築工程將要達到去年工程的四倍多；除去繼續興建去年已經開工的幾個廠房——鍛工、有色金屬修鑄、木工、鍛工、輔助五個工場和熱電廠外，車身壓製、摩托、模型等工場的建築，都將在今年一齊動工，還要敷設鐵道、公路、上下水道以及空氣壓縮、動力、電訊等管道。這些工程的土方將達到五十萬立方公尺，主要的建築材料將達到一百六十萬噸以上。平均每天將有十幾列火車開進工地。

今年的工程十分巨大，技術又十分複雜，並有十餘車間將在今年陸續投入生產，因此，施工準備工作和生產準備工作都在加緊進行。無疑的，今年的工作會比去年遭遇更多的困難。但是，我們已經有了去年的工作經驗，蘇聯今年將給我們更大的幫助，派來更多的專家。我們相信，今年我們一定能克服困難，在建廠工程上取得更大的成績。

可以預計，在不遠的將來，偉大的中華人民共和國將有自己的汽車製造工業，千千萬萬輛我國製造的汽車將奔馳在我國遼闊的土地上。



三年以後，第一汽車廠宿舍區將成爲一座美麗、繁榮的工人城。這是宿舍區的設計圖。

第一汽車廠輔助工場冬季施工的工地

擁有玩具一千三百種 上海的「玩具世界」

國營上海第一百貨商店玩具部有各種花色、各樣品種的新型玩具，已成爲全上海最大最完美的一個玩具市場。

【上海通訊】從國營第一百貨商店的底層大廳，乘自動扶梯登二樓，一轉身就可以看見在二樓商場的正中心，品字形的三個大櫃台佔了整個二樓商場很大的一部分，玻璃櫃裏滿是可愛的兒童玩具，在末一個櫃台後面，用兩根長繩索做成的欄杆裏面，光滑的地板上，放滿數不清的各種各樣的木馬、籐椅、三輪腳踏車以及各式童車。櫃台前面擠滿了天真的孩子們以及帶着孩子的家長們，這就是第一百貨商店一個突出的部門——玩具部。

整個玩具部按照玩具的構造分成了五大類：靠近自動扶梯左邊一個櫃台是木製玩具類，玻璃櫥陳列的都是上海最新的出品，足有一百七十多種。這裏有木製活動的翻人車、翻身車，放在地上輪了一滾，上面的小木人就會做出各種動作來。還有仿照民主德國的玩具製造的各種拖拉機、流線型長途汽車、救護車、新型公共汽車等，都造得精妙。拖拉機有大小三種，都是活動的，塗上發光的彩色，不但好玩，而且還可以幫助增進孩子們的知識。

木製玩具的背後是各種積木、遊戲和棋類，也有二百多種，這裏你可以看到各種富有教育意義的構造積木和拼圖，有一種構造積木，用一些小棍棒和小輪子可以搭出風車等不少東西，工具簡單，而變化繁複，另外還有一套活動火車積木，用簡單的零件，可以搭出整列的火車來。拼圖是幼兒園中培養幼孩智力發展的重要工具，過去本市玩具業很少注意，現在這裏也有了一二十種，有拼圖形的，也有拼符號與顏色的，遊戲方法，也不是以前那種「中獎」之類不切實的玩意兒，而代之以許多啟發遊戲，火車賽跑等智力遊戲。棋類也全備了，象棋、國際象棋、軍棋，以及骨製的撲克牌，應有盡有。

靠右方，豎一個大櫃台是機動類玩具，有自動汽車、火車、會跳的青蛙，以及小孩子們喜愛的皮球、喇叭、小鉛桶、鐵鏟等。在另外一面還有大孩子玩的飛機模型和零件。

後方的正中是布製類櫃台，櫥窗裏陳列着幾十種玩具娃娃，有膠製的，有全部布製的，此外還有成百種可愛的彩絨小兎子、小貓、小狗和小熊，或坐或爬，好多是吸收了去年民主德國和波蘭展覽會中玩具的優點，用來改進製成的，就顯得格外生動了。經過布製類櫃台往後，一列三行都是童車與幼孩玩具，有像人民公園中的那種風車和轉椅，也有小滑梯、木馬和浪船等特色。孩子們坐的各種三輪車、小汽車、小腳踏車，每一種都有大小好多樣不同形態的。

這裏可以充分滿足托兒所和幼兒園對玩具的需要。這個玩具部在第一百貨商店開幕時，還不過是一個櫃台，花色品種也缺得很多。今年初，到百貨商店來購買玩具的人愈來愈多，爲了滿足大家日益增長的需要，就決定擴大玩具部，增加了大批業務人員，爲了找到各種新玩具，就不惜化一兩天時間去採購，同時還設立了驗收人員，對玩具的品質，加以嚴格的檢查，以免壞的玩具送到孩子們的手中去。到現在這裏已擁有一千三百多種不同花色不同品種的新型玩具，並已成爲全上海最大最完美的一個玩具市場了。（莊珊）

漢口岳陽間航路試行頂推法成功

航行時間縮短了二十小時 運量比規定指標提高兩成

【長沙通訊】湖南省內河航運局「湖智輪」的船員們學習蘇聯先進經驗，試行頂推法成功。頂推法是蘇聯內河航運拖駁運輸的先進經驗，採用這種方法，可使航速增加，消耗減少，操縱比吊拖容易，又比較安全；比過去推行的綁拖法，優點更多。

今年元月份，省內河航運局以「湖智輪」爲重點，在漢口至岳陽段的航路上正式試行，經過半年多來的多次試行，情況都很好。二月九日，「湖智輪」頂推鐵駁二艘、木駁四艘，僅重六百六十噸，在由漢口至岳陽二百四十公里的航路上，僅航行四十點四十分就到達目的地，縮短航行時間十九點二十分鐘，運量比規定指標提高了百分之二十；此外，還節省燃煤七百多斤和不少油料。

過去有人認爲：頂推法不能推木帆船，因此，在湖南不能推行（湖南的拖帶船，木帆船佔百分之九十左右）。三月十三日，「湖智輪」由漢口頂推木船七艘、鐵駁七百噸，航行三十六小時多便到了岳陽，創造了上水安全航速六點六公里的新紀錄。打破了頂推法不能推木帆船的說法。

據初步計算：「湖智輪」如果全年採用頂推法，可增加運輸量三千八百噸，節省燃煤五十萬多公斤，節省調水油、汽缸油等五萬五千多兩，可替國家增產節約四億七千多萬元。

省航運局正準備總結「湖智輪」推行頂推法的經驗，並將逐步在湖南（漢口）段全面推廣。

郝建秀在運動場上

張宛

一顆體育鍛鍊良好的獎章

二月十九日的傍晚，中國人民大學附屬工農速成中學的大禮堂擠滿了一千多個男女同學，大家懷着異常愉快的心情，等待着學校體育鍛鍊測驗的結果和胡朝芝校長致給獎辭。當台上忽然唸到「郝建秀」這個大家都非常熟悉的名字時，同學們的眼睛都不約而同地一齊轉到郝建秀坐的地方來，用又是高興、又是羨慕的眼光望着她，並熱烈地向她致賀。

從這以後，同學們都見郝建秀的胸前別着一顆體育鍛鍊良好的獎章。

記住毛主席的話

郝建秀是在去年六月被選入第二次全國代表大會並出席了青年團第二次全國代表大會的。六月的最後一天，大會快結束時，毛主席接見了她和所有主席團的人員。這一天，毛主席對主席團講了很多話，她都非常用心地把毛主席講的每一句話都記在心裏。毛主席特別講到青年不但要學習好，還要鍛鍊身體，因此，號召青年要「身體好、學習好、工作好」。毛主席親切的話，每一句都說中了她的心坎。她從心底裏感謝毛主席對青年的關懷。當她還在山東大學工農速成中學學習時，那時整天用功看書，中午和星期日也不休息。看呀，看呀，但是效果很不好，腦子時常疼，一天學習完了，身體感到疲倦不堪，晚上睡在床上常常失眠。她想：毛主席說得多對啊，身體不好你怎麼可能學習得好呢！從這以後，她就牢記着毛主席說的話，並且下決心要好好鍛鍊身體。

參加鍛鍊小組

她進中國人民大學附屬工農速成中學學習時，正趕上學校推行「體育鍛鍊標準」制度。她愉快地報名參加了體育鍛鍊小組。參加鍛鍊的頭幾天，她們鍛鍊小組的同學在一起練跑步、勞衛操、鞍馬、跳繩等項目。當跑步剛跑完一圈，她感到氣喘得厲害，心像是要炸裂開來，一點勁也沒有了。做勞衛操時，她看到別的同學做得很熟練，可是自己一節都不會。她有點發急，可是越急越把動作做錯了。鞍馬她也從來沒摸過，看到同學們一個個都上去了，她很羨慕。想着這個並不難，也走上前去試試。她雙手抓住鞍馬，一跳，再一跳，不行，怎麼也跳不上去。跳繩按着「體育鍛鍊標準」規定，一分鐘要跳一百多下，可是她拿起繩子，跳不到幾下，繩子總要絆住腳，過五下也跳不到。有一天，她在上面動，自己一站在旁邊看着。雖然動作不懂，她想：在上面很有意思。同學們鼓勵她來試試，她覺得打打滾有什麼難，但當她一躺下，翻一次、兩次，總翻不過來，這一連幾次的失敗，她起初感到是自己太笨，感到運動實在是太難。但是她沒有灰心，當她一想到毛主席的話，就感到身上有股勁：不會可以學會。

勤學苦練

以後，不管早上、中午或者晚上，運動場上常常可以看見一個穿着運動衣的年輕姑娘，跑呀，跳呀，練習各種運動。她就是郝建秀。常常下課鐘一響，她就放下書本，第一個跑出教室，到運動場上進行活動。在上體育課時，她總是留心聽老師的講解和做示範動作，非常注意老師講的動作要領，生怕聽不清楚，或者錯過一個細小的動作。有一天，老師教同學們跳高，她把老師講的要點都默記在心裏，輪到她跳時，她很容易地就跳過了。爲這事，老師還特別表揚了她。除了在運動場上進行鍛鍊外，她晚上回到宿舍，在床上還繼續練習白天做的動作。平時遇到她不會的動作，她就很虛心地向同學和老師們請教。由於刻苦鑽研，虛心請教，她原來不會的動作，很快都學會了，測驗時各項都達到良好的成績。

當了校隊代表

她剛到學校不久，有一天，在運動場上看見同學們比賽籃球，她越看越有勁，簡直不想走。比賽完了，她回到宿舍，睡在床上還在想：籃球這項運動又是跑、又是跳，又能鍛鍊身體。從那天起，她下了決心：一定要學會它。於是，她就參加了籃球練習。開始練時，她接球接不穩，不會投籃，特別是在三步上籃的動作時，總是把步子走不好。但這些困難並沒有影響她堅持練習。她常常找男同學教給她一些要領，有時自己也參加和他們一起打。很快，她接球接得穩了，三步上籃的動作也會了，甚至她原來認爲最可怕的搶球，也敢去搶了。由於技術上的提高，她被同學們選爲全校女子籃球隊的代表。

爭取達到「優秀」

郝建秀常常向人說：「體育運動實在是好！」並鼓勵別的女同學也參加鍛鍊。同學們還記得，當郝建秀到學校不久，因爲趕功課，曾生過一次病，在醫院裏住過一段時間。可是，現在和以前完全不同了。經常參加體育鍛鍊，使她的身體長得很結實，臉色紅紅的，看來非常健康；健康的身體更帶給她在學習上充沛的精力，學習效果和成績都很好。但是郝建秀從來沒有對自己已經取得的成績感到滿足過。有一天，一個同學知道她得了體育鍛鍊良好獎章，跑來對她說：「郝建秀你真行，你是我們的榜樣。」這話給她又是鼓勵，又是鞭策，隔了很久，她腦子裏總忘不了。就從那個時候起，她心裏有了一件心事，就是怎樣使體育鍛鍊成績達到「優秀」標準。她這個心事雖然沒有告訴別人，但是同學們從她每日加緊勤學苦練，早就看出來了。同學們相傳着說：「郝建秀正在爭取體育鍛鍊優秀呢！」

廢物可利用 稗籽製飴糖

百斤稗籽能產飴糖七十斤 比碎米產糖率還高近一成

【南京通訊】南通市糧食公司接受私營大陸協製糖作坊工人張永山的建議，利用稗草籽提煉飴糖成功，已開始大量生產。從稗草籽中提煉飴糖是個新發現，這一發現不但可爲國家增加財富，並且爲滿足人民日益增長的食糖需要開闢了新的源泉。

稗草籽，是夾雜在稻穀中的一種雜物。過去一向被人們當作「廢物」，即使混在泥灰垃圾中賣給農民，農民也不敢要，因爲這種植物生長和繁殖的能力強，人們怕壓入田中會長草。可是這個「一錢不值」的廢物，自南通市糧食公司接受工人張永山的建議加以處理後，已被大量利用着加工飴糖了。

飴糖又稱爲「糖稀」，是茶食、糖果、醬坊等食品業的重要原料或輔助材料；精製各種糖料食品少不了它；此外，人民日常食用的白糖，也是用部分飴糖和白粗砂糖改製起來的。

今年三月裏，南通土產公司已先後利用了近四萬斤稗草籽加工飴糖。因爲稗草籽所含澱粉質較普通碎米爲純，因之飴糖的產量和質量均較碎米飴糖爲高。平均每百斤稗草籽可產飴糖七十斤，比碎米的產糖率高百分之八。第一批飴糖經有關部門試用後，證明質量優良，色澤鮮艷，其味還比碎米飴糖甜而且鮮。

江蘇省是盛產稻穀的地區，隨着食米加工提高純度以來，各地稗草籽產量甚大。據南通市糧食公司統計：自去年十一月到目前爲止，所蒐集的稗草籽即達六萬多斤，以該市今年加工稻穀的數字推算，估計今年可蒐集稗草籽二十八萬斤；今後全省如能把全部稗草籽蒐集起來加以利用，估計每年可產飴糖數百萬斤，將爲國家增加一筆很大的財富。

梁山伯與祝英台

張恨水

十六　半下午了我應該走了

祝英台走上草亭來道：「梁兄，是妹見兄想妹想得可憐，因此不問家庭怎麼管得嚴厲，打破了樊籬，衝了出來了。」

梁山伯道：「那正是難得，如今到那裏安身？」

祝英台道：「現在是離家越遠越好，海濱山麓，那裏都可以去。」

梁山伯哈哈大笑道：「這太好了。賢妹，你看這是什麼地方？」

祝英台道：「那怎麼不認得，正是當年訂交之處。」

梁山伯道：「只是多了這叢花呀！等我去摘兩朵來戴。」說着就跨了大步，由亭子石階上下亭子，一步不留神，那隻腳踏了空，身子滑倒，就斜倒下去。梁山伯道聲不好，跑了過來，彎腰牽了她的手，使勁望上拖。

高氏就叫道：「山伯山伯，不要拖住自己的手呀。」梁山伯睜開眼來，原來是一場夢。看看自己右手還用着氣力，使勁拖住自己的左手呢。

高氏坐在床沿，睜眼望着，口裏還喊着道：「爲什麼要拖住自己的左手呀。」說着，用兩手來將梁山伯右手拖開。

梁山伯醒過來了，便道：「不要緊的，我在作夢。」

高氏道：「作什麼夢呢？」

梁山伯也不用瞞，就把夢中所見，略微告訴高氏。

高氏道：「夢由心造，不要放在心裏。」

一句話剛完，忽然四九叫進來道：「親家來人了。」

梁山伯道：「你聽，親家人來了。是什麼人來了？」說着，就把躺在床上身子，掙扎着坐了起來，快去看一看。

高氏也知道山伯性情，說看一看，一定得去看上一看，於是起身向堂屋裏走去。只見四九引着一個漢子挑了一挑東西，放在堂屋中心。梁秋圃也早披衣出來，四九在一邊介紹着道：「這是老相公，這是王順大哥。」

王順施了禮，然後道：「我家小姐聽到梁相公病了，打發王順前來看看。王順還有點力氣，就和安人商量着，把家裏現存的東西，挑上一挑，請相公笑納。」

梁秋圃道：「哦！還是安人同意的，這越發不敢當了。」

高氏出來了，四九又介紹一番。高氏看那挑子，包括一擔桃，枇杷，雞，臘肉，燻雞，還有紙包七八包，便哎呦一聲道：「這都是給病人吃的嗎？實在多謝。」

王順道：「這不過是一點意思，梁相公現在那裏，小姐叮囑我瞧瞧。」（九〇）

妙人列傳：無後爲大

蘆工

這些儀注和規矩，演習了一大，引得旁觀的人，哄堂大笑，算了。

關於妾侍的名，倒頗傷腦筋，雖然有許多好事之徒，借箸代籌，提供好幾個名字；金少奶都不滿意。終於，有一天，金少奶經過一間商店門外，看見有一張紅紙貼在牆上，大書「半邊舖面出讓」。金少奶靈機一觸，想出「讓邊」兩字不錯，她現在是把半邊舖面出讓啊。這就決定把讓邊名字賜給她將來的妾侍。讓邊是一個十八歲的少女，她不是別人，正是契表姨的育女。讓邊這名字聽來很怪的，但讓邊本人並不覺得怪，她在契表姨的家裏時，連一個正經而固定的名字也沒有，契表姨叫她做「衰貨」；別人叫她做「死妹釘」。現在有個固定名字——讓邊，還有什麼不滿呢？

可惜金少奶所演習過的「大婆典禮」儀式，沒有機會表演，原因是讓邊坐着黃包車到金家時，作爲她「主人公」的金少爺，失了蹤。

事情是這樣的：那一天，下午二時，金太太親到床前喚醒金少爺，提醒他一件事，一件重要的事：「你吹足了煙嗎？昨天你是吹足煙的，今天你未吹過啦。那末，今夜你沒有空去吹煙的，一會兒，親友到了，準會鬧到半夜才散，你應該先找地方吹足兩口才是。」

「媽！」金少爺打了個呵欠說：「我已經有了準備了，我已打好了幾個煙泡，頂得癮的。」

金少爺一點不撒謊，他的確打了幾個煙泡，可是，當他起床要找煙泡時，不見了。幾個煙泡可能是他自己失落，也可能是給金少奶偷了去，竊，偷了煙泡去。總之，是煙泡沒有了，金少爺手足無措，眼淚鼻涕齊來之際，他匆匆忙忙的出了門，去吹煙。

一直至深夜十二時還不見金少爺回來，金少奶的「大婆典禮」儀式只好取消，親友還是要飲酒，可是，看見主人方面的張皇憂慮，大家飲食飽便散去。金老爺打發幾路人馬找尋兒子，鬧到半夜，這才知道金少爺失手，在煙格裏被拘捕。其中有兩個道友在逃時跌傷，金少爺還好，他沒有甚麼。不過今夜準不能回來了。金太太哭起來，天氣這麼冷，她擔心兒子在監獄裏會受寒。

一個苦命女子，她的痛苦是說不完的，譬如讓邊，她不是家庭貧苦，就不會做育女；在契表姨那裏捱了好幾年「衰貨」的生活，現在又到金家來作讓邊。而且她一路腳入門，又受金太太怨恨了，金太太說：「讓邊好衰命有限了，她一進門，便遇見主人公要受官非，啟一年幾個月，我得替兒子再娶過一個。」（七）

殘夜

仁游

九十　道歉

這時電話鈴響了，是張誠大的電話，報告一些生意上的事情，郭懷澄和他講了幾句，答應明天詳細談，便收了線。自從開起店子，沒有比這一晚更煩躁了。他本來就不慣做生意，初初做時，倒還覺得新鮮與興趣，有過許多奇怪的計劃，差不多想一切都做。他雖不起香港人的小家子氣，似的畏畏縮縮不敢放手的做法，他一落手，便把握住香港地位的特性。那是當時在常識上都是那樣理解了的：就是香港的特色在於它是一個轉口港，如果做生意而不在轉口上面着眼，便是太對不起這地方的良好條件了。作爲轉口港，交通運輸的工具自然又是一宗主要利器。郭懷澄瞧不起那些只會在消費品上做生意的人，那時香港有幾個地方開始繁榮，像個小上海，飲食業和消費的場所，由源源湧進的大亨們大筆搞起來，炒黃金，炒地皮，把香港人看得睜大了眼。郭懷澄卻看上了轉口貿易和航運，他的恒義號正在着手買火輪，張誠大的電話，便是報告有兩隻貨船的盤口，可是這個消息來得不巧，碰上郭懷澄情緒最壞的時間。他想起那個胖子邀他運台灣糖的生意經，他的怪脾氣就來了。彷彿有了貨船便是只替那胖子運糖似的。「那個胖子，哼！」

他把電話再提起來，撥給六樓找顏素影。「大姊，我錯了！」他剛說得這麼一句，對方便立刻把電話擱下。郭懷澄呆了半晌，恨得只管用拳頭來敲自己的腦袋，想用信來向顏素影道歉，偏偏那枝筆又已經壞，寫不成字。他站起身拉開房門，他下了最大決心，不管顏素影怎樣報復他，都非向她當面道歉不可。他再走到六樓，拍顏素影的門，門開了他便一手伸入門裏，然後把身體頂住了門，顏素影發覺是他，要關門也來不及，給他擠了進房。顏素影倒退兩步，說道：

「你又來做什麼？把我氣的還不夠嗎？」

郭懷澄用背堵了門，苦着面孔道：

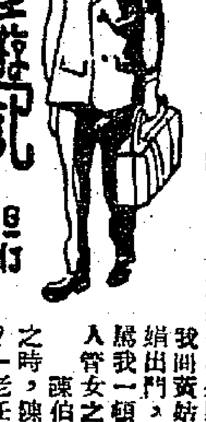
「大姊，你罵我吧，你打我吧，你踢我吧，你要我吧！我簡直無法饒恕我自己，我沒有弄清楚事情，便胡亂招大姊生氣，我曉得我錯了。我不敢求你原諒，只想讓你消消氣，還你怎樣責罰我。就是叫我死，我也甘願死在大姊跟前，你還弟弟太頑皮，太會叫你生氣，請大姊接受我的道歉！」

顏素影冷淡地說道：「我才不管你，我是壞女人，我已經邀了男朋友來，你別在這裏阻我的事。」

「唉！大姊，一切是我的誤會！大姊那樣愛我，我的誤會是太不成話，我……」

于如堂遊記

旦仃



十記　絕處逢生

玉鳳立定曰：「有何話說？」且仃曰：「玉鳳，我幾次找你，你亦不暇，我真想與你長談一下。」玉鳳曰：「有何事須要長談者？你忙，我比你更忙。不過我忙乃係學校之事，你忙則係私人之事耳。」

且仃嘆曰：「玉鳳，你對我太多誤會，且不提，先講昨日莫退之對我話，有人請代課教員，你知否此事？」玉鳳曰：「我總見莫退之提過，但此乃彼與汝之間事，與我無干。」且仃曰：「玉鳳，我真想找一個機會，與你長談。玉鳳，你或者以爲我仍然未改變作風，但我現在實在過嚴樸儉之生活。」玉鳳想一想，曰：「好，明晚我們學校之中有一個晚會，係迎接舊曆新年之預祝會，你可以來參加，到時我再與你暢談可也。現在我有事，非走不可。你亦要做生意，有時候與我講話。」

玉鳳講完，即刻走人。且仃想再挽留佢，繼而一想，明晚再算矣。不過最弊係七家，使玉鳳對我之印象，又增加惡感。前次與寶貝飲茶，又碰見佢。何以我總係如此論盡者？難怪在玉鳳之眼中，對我印象太壞也。

不久，陳伯返來，且仃以鷄佬來找過之事告知。陳伯搖頭曰：「真論盡。明晚如果大僭能有錢交出來，真害死鷄佬。」且仃曰：「大僭當然不會有錢者也。但根本未收到錢。」陳伯喟然。且仃曰：「你已經找到老任否？有無叫佢通知阿娟？」陳伯曰：「已經叫佢即日去矣。一陣佢就會來回覆。」且仃至是，稍覺寬慰。

約摸過了半點鐘，老任走來檔口，見了陳伯，即曰：「陳伯，此事甚奇，我思疑阿娟又走左路。」且仃大奇，問何故？老任曰：「我去到佢地家中，一個人都不見，阿昆返左工，三姑亦去左街，據說今日係什麼神誕，三姑照例去拜神者，阿娟則不知何去？」

陳伯曰：「或者三姑帶埋阿娟去拜神耳。」

「三姑肯留阿娟一人在家乎？如此危險，明知佢會走路者矣。」老任曰：「我亦以爲係，但佢個同居黃姑娘話並冇同阿娟去，因爲阿娟話自己身子行月事，三姑就不准帶佢去，怕佢不乾淨，冒瀆神靈。」陳伯曰：「然則佢界機會與阿娟走路耳。」老任曰：「非也，三姑本來託佢地同居之陳師奶看住阿娟者，據黃姑娘話，陳師奶剛才匆匆出左去，不久阿娟亦已失蹤。我問黃姑娘，見不見阿娟出門，反而被黃姑娘罵我一頓，謂佢並非替人管女之人，不知！」陳伯曰：「你去到之時，陳師奶在家中否？」老任曰：「不在，大抵未返來。我見此情形，連忙走人。怕有事發生，將我牽涉在內也。陳伯，你話阿娟是否走路？」

且仃心中甚喜，照此情形來看，阿娟九成九走左路矣。陳伯曰：「我亦思疑佢走左人，此次三姑又發茅矣。」老任曰：「三姑份人亦有解，個女中意人，偏偏不許佢嫁，又點得？現在之女仔，又豈可用老豆老母之命令管得住者？佢地戀愛，除非不成熟，否則就用鐵鏈都鎖佢不住也。而且，照我看來，阿娟與大僭能之相好法，就算三姑要返個女都冇用。」

且仃爲之失笑，曰：「不過最妙者，何以陳師奶如此疏忽？此人乃係三姑之死黨。」（八七八）

花邊小說：看戲

彗心

方仔是一個影迷，不論什麼戲，必定一看，由於看得多的緣故，因此他對於電影明星的名字很熟悉。每當我們在談論某套片好，某套片不好的時候，方仔便能加把口進來談，滔滔不絕。我們給他起了個綽號，名爲「荷里活通」，他也不以爲嫌的接受下來。

方仔雖然是一個影迷，但他是一個「孤寒」影迷，往往見別人去看戲，便跟着一起去，難得他出一次錢。由於這樣，因此大家很想戲弄他一次，但苦思無計。

昨天，素來很少講話的老徐，竟然問我晚上有沒有空，我問有什麼事，他說請我看戲。喜歡看戲而又佔便宜的方仔，一聽見老徐請我看戲，便連忙問老徐請不請他，老徐一口答應，並叫他和我六點半去找他。

到時，方仔果然準時來找我，一齊去找老徐。見到老徐時，方仔劈頭一句便問今晚去看什麼戲？老徐說不必問，到時便知，先說有戲看，不必擔心沒有票。

方仔見老徐這樣說，不便再問。老徐帶我們一直走，從輪道中到西，轉上大道西，再一直向着娛樂走回來。當時我也以爲是到娛樂看的，誰知老徐突然在一家百貨店前停下，我還以爲他買東西，原來是大減價，誰知他卻對方仔說：「任睇唔嬲，今晚開鑼。」我抬頭一看，嗲嗲開鑼，演「銀不歸」，貨物堆積人間悲劇。我偷眼一看方仔，只見他毫無表情。

法國的汽車展覽會
四、蘇捷波匈等國的車子
（法國）莫里斯・嘉澤歐作

第四十屆展覽會作爲世界最大的汽車陳列所，東歐國家的車子展出不多。捷克施高塔廠「一二〇〇」式是一輛七匹馬力的車子，非常舒服，爲了省油計，故意將最高的速度減至每小時一百〇五公里。再者，它不比一輛四匹馬力的啟籠車貴；只一千四百五十美元，即五十萬零七千五百法郎。

成百萬參觀「大宮殿」的人，也同樣要欣賞十二匹馬力「蘇沙賓二十號」牌的汽車，它發展五十四馬力到三千六百轉。蘇聯「莫斯科維奇」牌小汽缸的車子，它被看得很仔細，它現在正爭取到荷蘭的市場，還有十二匹馬力五座的「波別達」牌，六座的「齊姆」牌，七座的「齊斯」牌。

我們在這樣的展覽會中看到世界一切技術，希望在不久將來，它也將爲和平人類的思想交流而服務。

兩輪的機器腳踏車的停車所，已經超過了旅行汽車的停車所。爲什麼？因爲一輛「雅洛索勒」牌只需三萬五千法郎，即定期除購只要每月付款三千法郎。因爲它已成爲代步的不可少之物。因爲汽車的價格對工人或職員來說，是遠超過他們的購買能力的。

五四年的展覽會將王位獻給了機器腳踏板車，它變得更舒服、更漂亮，而仍保留了一百二十五立方公分的馬達，並且不需要駕駛執照。貝覃廠一直猶疑不決，現在則爲了對抗維士帕和郎布雷達兩大廠的牌子，有它自己的牌子了。摩爾快廠造了一種「巡洋艦」牌的車子。郎布雷達廠安裝了一個手套箱、一面鏡子，來討女主顧的歡心。法國設計師正造二百五十立方公分汽缸的車子，可載兩個有行李的旅客而機器不致於稍不穩。同時他們又造一種一百立方公分的輕便機器，這對於在城市中交通和遊覽，是很理想的。於是，麼納卜哥雍創造了小「星牌」和「自動摩托」牌，兩者都有很光輝的前途，也證明了創始者的聰明。

對於嗜好兩輪車快速的人，習慣於要外國牌子。英國勝利廠一一〇號「老虎」牌和B.S.A.廠的「超電」牌，都有新式旅行車子出售，速度每小時達一百七十公里。德國的B.M.W.廠得了一項紀錄——價格數的紀錄，五十四萬法郎（六萬八千六百西德馬克）。捷克的「夏娃」牌，在摩托腳踏車這一部門中，博得非常的盛譽。捷克在這兩次大戰之間，其技術推進所達到的完善程度，爲法國所未有。匈牙利展出了一種二百五十立方公分的車子，「席泊耳」牌，很結實的車子。東德也陳列了一種I.F.A.牌的車子。

因爲去年多天的生產經濟來很蕭條，爲使汽車商業稍蘇喘息，酒車除購辦法很受提倡。

以法國的機械生產技術品質之高，而法國的工人竟往往會有失業之厄，這是怎樣解釋呢？（完）

漫談養金魚

金魚是不是很難養？一條普通魚可以活多少時候？飼養時應當注意什麼？怎樣分辨金魚的雌雄？金魚生了病怎麼辦？

普通人在金魚的外觀上，往往誤解金魚是柔弱難養的，其實金魚的身體很結實，並不易死。

金魚起源於中國，是屬於鯉科的鯽魚類，爲什麼它能從這相對的鯽魚，變到現在這樣秀麗的金魚呢？那是因爲生存的環境發生改變，經過無數世代的同化和改變，才變成今日美麗的金魚。

金魚的色彩，有紅、白，紅白相間、白中帶黃、褐黃色、鐵色、墨色、金色、黑斑等不計其數。但無論何種金魚孵化時，皆爲黑鐵色，要孵化後經過五六十天才漸漸變色。

金魚的壽命，普通可活五六七年，但和金可活至十五六年，鶴頂和琉金普通爲十年。還有；魚尾巴根扎的，極難過多，尾巴細的比較容易飼養，各鰭不致過以及尾骨粗大者，比較難死。

金魚的種類極多，在本地常見的有草魚、燕魚、錦文龍、龍魚、蛋魚、批旗、紅龍等。佳種的有紗球蛋、藍魚、紫魚、朝天龍、虎頭、獅子頭、堆肉、秋錦頭、孔雀尾、翻鰓、水泡眼、五彩扯旗等。其他各種如珠鱗、英魚、黑牡丹、扯鯉、藍丹魚等也很常見。

金魚宜於生存在溫暖的水中，雖然在稍熱的夏天，也不宜用陰涼的水。但是在夏季，也決不可把金魚放在太陽直射的地方。

我們養金魚，當然時常用網撈金魚。撈金魚，應對金魚的頭面前部輕輕套進，手持網魚時，切不可從金魚的後方追撈，不要擦傷魚鱗各部。

金魚的食物，普通是給水紅蟲，因爲經濟便利，花一二毫子便得。其實金魚的食物不單只是紅蟲，還有孑孓、赤線蟲、貝類、蚯蚓、大麥、麥麩等，其他如饅芋，蒸餅亦可餵飼，但切不可用飯粒來餵飼，因爲金魚吃了飯粒，會發生消化不良病，以致脹死。當金魚孵化後，可以將雞鴨蛋煮熟，把蛋黃取出，溶在水中爲小魚的食料，但不可多餵。

分別魚的雌雄，沒有絕對正確的辦法，不過愛養金魚的人，每天與金魚接近，便可以分別。近尾巴下腹大而下垂者多數是雌的，小而縮的是雄。雄魚的頭部比無論那一部爲大，雌則相反，而且雄魚的體形較細長，雌魚的腹部圓。又雄魚鼻筋平坦。

金魚到了四五月間，就會產卵了，那時雌魚急劇跳躍，雄魚連續追逐其後，這就是將要產卵的徵候，就要準備產卵的材料。普通是用金魚藻與浮萍。但金魚藻與浮萍上常帶有可傷害卵子的微生物，所以須把魚藻及浮萍用清水洗淨，再用清水浸過，加些鹽水消毒。

金魚產卵時，產缸的水要淺，使容易吸收陽光，水草要濃密，等到產卵已畢，應立刻把雌雄魚隔離，使其歸塞，免致吞食卵子。產後之魚應到第二日才好飼食。卵子大約過了八九天便可孵化成小魚。溫度高時，可以早些孵化。

患病的金魚，大概色彩漸減，運動需遲，精神萎靡，或露出脊與背鰭於水面，鱗逆立，尾稍呈白並而硬直，或現出血筋，身體上還有白星等。如發現以上種種徵象，可用鹽水治療。當魚變瘦或發生白點時，在水中放些楓樹皮或陳皮，亦能奏效。

影人影事
李絲梨嘉儂跳巴蕾　瑪麗蓮夢露要汽車

★「孤鳳奇緣」替李絲梨嘉儂帶來了盛譽，但同時也影響了她在電影界的事業。她在那部影片中雖然紅了起來，但似乎還未達到美高梅公司當局的預望，是使她灰心的一個理由，但是主要的還是因爲她和米路法拉之間的流言，不但鬧得米路法拉夫婦離婚，並且還促成了她自己婚姻的破裂。現在她將和巴蕾舞劇團簽訂合約，這位自稱爲「醜小鴨」的女星，大約是將帶着眼淚，去跳「天鵝舞」了。

★素來以演技拙劣著稱的阿蓮黛露，最近才發覺單選別出心裁的新裝並不能得到觀衆們的歡迎，於是決心要鍛鍊演技了。她的覺悟是因爲電視節目突然被解約而方始體會出來的，現在她走運了太太路線，由露絲瑪麗格蘭妮向丈夫荷西法拉的推薦，在百老匯登台，參加「風流劍俠西哈諾」的演出。據說荷里活對於在舞台上有成就的明星是另眼相看的，且看這位女星是否會獲得成功。

★兩個金像獎女星同時拍一部影片，結果是大鬧彆扭。這就是鍾歇羅厨和瑪茜提絲麥金布烈之（「當代奸雄」）在合作新片「徐尼吉他」時的情形。她們二人因爲什麼會不和，沒有人知道，但相對如寃家卻是有目共睹的事，有人說這不過是影片公司的宣傳，這句話被鍾歇羅聽見，一氣就病了幾天，但是在表面上她還是極力否認她們二人之間有什麼不和，眞相如何，恐怕除了她們自己之外，沒有人會曉得吧。

★亞娃嘉娜露在新西哥州買了房子種田，不打算回荷里活拍戲了，因爲她最近健康欠佳，同時也發覺自己年華老去，還是安份些好。

★蘇珊波兒和狄郎之間的愛情，眞可以拍成一部家庭倫理的電影。結果蘇珊不愼跌傷了一條腿，但是她的男朋友狄郎卻仍舊向她求婚，在拍片的空暇仍陪着她談心，像這種眞摯的愛，在今日的荷里活，可以說是很難得的了。

★珍妮泰妮決定不做阿里汗的王妃，回到荷理活後就加緊拍片工作，並且有雄心使電視和電影打成一片。但是，最近阿里汗在美國，卻仍舊是和她一同在玩。

★不要看她們衣著講究，瑪麗蓮夢露也因爲所得稅的關係，在一次演出中不要現款而要一輛汽車。收入現款須要付稅，汽車雖然也得付稅，但是卻每年好打去折舊。這是她從經驗中學來的聰明辦法呢。（蔡聞）

大公園

你怕老嗎？
仙人柱

有一些人，只五十歲，便搖頭嘆息：「吾老矣，無能爲也矣！」其實，他們只是未老先衰。就是眞的到了稱得上老的年紀——七十歲、八十歲、九十歲，也並不像他們所說的「無能爲也矣」呢。托爾斯泰、牛頓、雨果、蕭伯納，那一個不超過八十歲甚至九十歲？

九十多歲的齊白石，畫的畫還一樣出色。不少的試驗證明：在思維方面，年青人並不比老年人優越。而在簡單的推理以及思想演繹方面，年老人反而能勝過年青人。

思維方面是如此，至於體力，不少上了年紀的人足使我們年青人感到慚愧：

七十歲的清華大學教授馬約翰先生，能跑能跳，還可以帶堅硬的排球。去年十一月，全國民族形式體育表演大會在天津舉行時，七十五歲的苗玉龍在大會上表演了四砲錘和八仙棍，動作輕快利落，猶如年輕人，他從未有生過病。香港有一位七十多歲的老人，常在氣溫最低的時候作冬泳，而且下水之前，還赤着上身，穿了泳褲，從荔枝角華員會的泳棚步行到荔枝角總站，然後和巴士站的工友閒聊一番，雖然北風虎虎，他卻泰然自若，泳後還不用穿衣服就跟人們聊天。

他們所以能致這樣的體力，原因在於鍛鍊。馬約翰長久地進行體育鍛鍊。苗玉龍練了五十多年武藝。香港七十一歲的老人，是因爲經常不斷地游泳。只要經久不斷地進行腦力和體力的鍛鍊，那末，即使到了老年，思想和體力也不會「無能爲也矣」的。

西洋漫畫選
陰謀——丈夫的報紙起火

在蘇聯的中國人（上）
（蘇聯）伊・阿格拉諾夫斯基作

大家叫他「王廠長」

王成志和伊凡・克拉夫琴柯趕着去上早班，他們在急流般的人羣中走着。「基洛夫」冶金工廠的汽笛早已叫過，並且安靜下來了。三個月來，王成志已經能夠在那些作爲蘇拔羅什城工作日開始的汽笛的雄壯合唱中，辨別出這個工廠的聲音。

就在這時，在工業城市裏——無論在蘇拔羅什鋼廠附近，或是在第聶伯特種鋼廠附近——，到處都可以看到並排走着的蘇聯工人、工程師、工作人員，以及那些到蘇聯各大企業中來學習生產經驗的（在蘇拔羅什說是「來實習」的）中國人。

一列列國際特別快車帶着好幾百人從中國開往蘇聯，讓他們跟那些在幾個五年計劃的年份中累積了世界上最先進的社會主義勞動經驗的人們一起站在機床、工作台、熔煉爐、傳送帶的旁邊。這種無價之寶，將由這個人的手裏傳到那個人的手裏。現在蘇聯人民將他自己的本領和技藝教給中國人民——他們的勞動的兄弟，就如同從前長兄將自己的本領和技藝傳授給兄弟一樣。

「敬禮！敬禮！」到處都可聽到這種聲音。這句來自中國人民解放軍的、軍人敬禮時所講的話語，在蘇拔羅什工廠裏爲大家愛上了，並成了這裏的表示友誼的代用語。中國實習生不論到哪一個車間或部門，到處都受到熱烈的歡迎。

每一個中國實習生旁邊都有蘇聯工人或專家，他們將自己所會的東西，切切實實地全都講出來。工作完了，大家聚在一起：有工人，有組長，有實習生。這時就進行交班。在這個匆促的時刻裏，他們所談的不僅是熔煉聯動機工作進行得怎樣協調和速度怎樣，並且還講到中國朋友在這一班裏又學會了什麼。交班時，越來越常聽到那些平時不輕易讚揚人的冶煉工人的讚許聲：

「小伙子眞不錯！教這樣的人才叫人高興呢。」

在值班主任拉克吉奧諾夫的一班上，實習生特別多。在交班時，他曾說過：

「就是跟這樣的學生爭論也會很有趣的！瞧着吧，在中國一定能造成一個像我們蘇拔羅什的一樣的工廠，到那時，我們要向你們挑戰競賽哩！」

在蘇拔羅什工廠裏，大家叫王成志爲「王廠長」，以便跟其他三個與他同姓的實習生有所區別；姓王的人在中國，比我們這裏的伊凡諾夫還要普遍。王成志將是在蘇聯幫助下行將在中國建成或改建的一百四十一項大企業中之一的冶金工廠的廠長。他在十五歲時就參加了人民解放軍，曾當過戰士、偵察員、政治工作人員。戰後，他去領導經濟工作。現在他在「基洛夫」工廠內領導一組中國實習生。這些實習生中有很多人是剛從中國的高等技術學校畢業出來的，他們準備成爲未來的工廠的車間主任或科長。在這裏實習也有的是普通工人，他們在蘇聯都將成爲工長和值班長。但他們的身份開始實習的，以後每個人將逐漸地擔任他們所要負起的職務。

每升一級以前，有一次老試會，用以了解一個階段所學的是不是完全都精通了，是不是完全都掌握了。

「假使……那怎麼辦呢？」這便是車間主任米特羅夫提出測驗問題的形式。在熔煉的過程中有許多意外的事。在這種或那種情況之下怎麼辦？現在可以問有經驗的蘇聯朋友，但將來在中國，當必須獨立地進行熔煉時，遇有情況而又必須立即採取措施時——那時就只好依靠自己的知識了。在這些知識中有沒有什麼遺漏？還有什麼應該熟悉熟悉？還有什麼需要再深入一下？這是米特羅夫與未來的工廠裏佐仁、我們已經熟悉了的「王廠長」和準備成爲車間主任的徐樹田時常討論的問題。座談以後，命令公佈出來：「茲認爲王同志實習期已經完畢，應繼續實習車間主任職務，其餘的各同志亦應升級。」

象棋集話
楊官璘對局選（八）
蘭友

接圖着法如下紅先：

馬九進七　砲七平九　馬七進八　車七平八
將五平四　砲二進一　卒五進一　象七進五
砲七進一　車八進五　將四進一　車八退四
卒五進一　砲九平三　卒五平六　兵五進一
卒六進一　馬三退四　砲七平三　士五進六
砲三進六　士六進五　砲三平一　車八進三
將四進一　砲三退二　砲五進一　車八退二
砲五平七　兵五進一　車四平三　帥五平六
砲七進三　砲三退四　車三進三　帥六進一
卒六平七　車八平六　將四平五　兵五進一
將五平六　車六退一　將六退一　車六平二
（黑勝）

紅方的應着，是採互攻的着法，不理會黑方的車砲進攻，在上面的第一着便躍出了九路馬來求對殺，不過黑方右路有砲馬堅守，紅方雖然用馬進攻，紅方不能發生作用。第四着黑方車七平八吃馬後，紅方不能不走應着。第七着紅方走中卒，似乎沒有大用。十六着黑兵五進一，那要兵應成了威迫九宮的近兵，紅方還不察覺，一味採取攻勢，實在有點疏忽。第廿着黑方士五進六以後，把紅方的攻勢一解，便做成黑方完全先手入局的機會，所以最後楊方以得子得局全勝。

袁楊對局中變圖

（黑方）

（紅方）

影談
美酒、女人和歌
——談「舞曲大王」

約翰・史特勞斯有一首著名的華爾滋舞曲「美酒、女人和歌」，那麼纏綿然地，使你聽着這曲子時，如沉醉在醇酒之中，如想到你所親愛的人的柔情蜜意。「舞曲大王」（The Great Waltz）這部影片中所表現的也是這種情調。

影片說的是奧國音樂家史特勞斯的故事，他許多著名的舞曲都穿插在電影中間。故事未必盡與眞事相符，但說得這麼美，這麼好聽，所以許多年來，愛好音樂的觀衆們一遍又一遍地去看。只要是又喜歡音樂又喜歡電影的人，大概至少總看過兩三遍吧。這次重映，到現在爲止，我還沒有看過，但很可能會被朋友們拖去陪看一遍的。

關於史特勞斯的傳記片拍過很多，我以爲還是本片比較好。大概，一部影片如給觀衆的印象非常深刻，那麼至少在藝術上總有一定限度的成功之處。我最近的一次看「舞曲大王」，是八年前在上海，那裏譯作「翠堤春曉」。春天的早晨，薄薄的霧，馬車在堤上緩緩滾過，確是很美的意境。此外，作曲家在銀行賬簿上寫樂譜、全城的人都出去跳舞而留下空椅在房中搖盪、結束時窗子慢慢推開而歌聲越來越響，這些場面現在一想似乎仍在目前。

只因爲我記得太熟了，所以這次不想去再看一遍。

史特勞斯被稱爲「華爾滋之王」，他寫的華爾滋舞曲總數達四百首之多。其中最流行的有「美麗的藍色多瑙河」、「皇帝華爾滋」、「藝術家的生涯」、「維也納森林」等等。或許你不大熟悉音樂，但當聽到這些華爾滋舞曲時，你很可能會哼得出它們的旋律來，雖然不一定叫得出歌曲的名字。這些舞曲中充滿了青春的甘美，令人沉醉的芳香。當時歐洲流行一句話說，「步行到維也納去聽華爾滋也心甘情願。」雖然這種曲子中沒有深刻的樂想，沒有雄偉的氣魄，但的確教人着迷。在正統的音樂史上，史特勞斯的地位並不高，在厚達一千一百六十頁的「牛津音樂手冊」中，提到史特勞斯只有寥寥一句：「他的華爾滋舞曲在今日是最受歡迎的。」是的，大家都愛他的「藍色多瑙河」。

曾和幾位朋友談起各種交際舞中最喜歡那一種，結果喜歡華爾滋的人最多。我覺得，有時跳到一次稱心如意的快華爾滋，就如看了一本好書、一部好電影那樣永遠不會忘記。而史特勞斯的作品，常常能供給人們所最喜愛的旋律和節奏。

史特勞斯除舞曲外，還寫了一些小歌劇，其中以「蝙蝠」最出名。前年秋天這裏一個芭蕾學校的學生們在娛樂戲院公開表演，重要節目之一就是這「蝙蝠」。他的音樂除了受到跳社交舞蹈的人歡迎外，跳古典舞蹈和其他遊藝界的人也很喜歡。昨晚去看溜冰表演，冰上華爾滋的音樂中就有一段是史特勞斯的作品。

姚嘉衣

國泰　景星　今天假期　請早　隔日預售各天戲票
長城影業公司製作　哀婉悱惻深刻動人鉅片
深閨夢裡人
陌頭楊柳色，離婦思愁苦，缺月總難圓，人比黃花瘦。
製片人：袁仰安　編劇：朱克　導演：程步高（出場序）陳娟娟　江樺　龔秋霞　胡小峯　姜明　劉戀　曹炎　李次玉　主演
同場加映　電影工作者賑災義演特輯　石慧結婚奇觀
纏綿悱惻　賺人熱淚
爲天下女人呼寃屈！

國泰　今天十一時半映　火鳳凰　劉瓊　十二時半　胭脂馬　紅線女　一對　十二時半　拜石　新馬仔　景星　今天十一時半映　林黛　翡翠　白雪仙
普慶　電話六二五・七七　麗善　美班　明晚　清宮恨史　今晚　埃及香妃
普慶　電話57276　人之初　班　新白蛇傳
高陞　大戲院　電話27139　今天只映日夜電影　秋　明日映　怪有情郎

娛樂　樂宮　璇宮　飛車黨　'The Wild One'　「凱撒大帝」主角　馬龍・白蘭度　動作多！場面緊！打鬥狠！　飛車黨徒聯群結隊　橫衝直撞目無法紀　調戲婦女爲所欲爲　搗亂小城天怒人怨

金陵　國民　域多利　好世界　光明　禮拜請早
錦上添花　爲愛情　爲金錢　林勳 製片　方舟 導演　建成公司出品

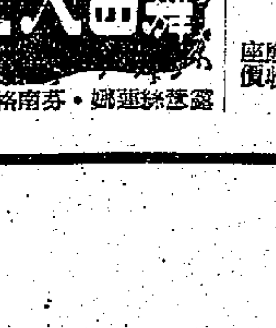
大公　都城　北河　新華　油麻地　民樂　連日滿座禮拜請早
電影皇帝 張瑛　電影紅星 紅線女　慈母淚 主演傑作
人隔萬重山　"THE UNFINISHED LOVE"　監製 劉仲衡　製片 朱紫貴　導演 吳回

上海中醫師　孟河 丁仲英　診所：九龍尖沙咀漢口道　門診：上午十時至下午三時　出診預約

本報合訂本按月裝訂成冊　每本售港幣四元五角　三月份即日起在本報門市部發售　裝訂不多　欲購請速

分類廣告
遺失　營業　尋訪　出讓
尋人啓事　尋人啓事　尋人啓事
存報出讓

利舞台　大世界　即日最後西方歸宿巨片　特藝七彩　血淹南疆　COLUMN SOUTH　奧迪梅菲鍾伊雲絲
新華　新映　舞曲大王



皇后　平安　今天仍映　風雨征空　Island In The Sky
樂聲　連日滿座今續映　查泰萊夫人　THE LADY CHATTERLEY'S LOVER OF JAPAN
東方　戰地情天　KING OF THE KHYBER RIFLES
大華　即日四場放映　雲想衣裳花想容
三傻笑片